

EDITADO POR M.C.S.E.  
Avda. Generalísimo, 142  
Madrid

\*  
PALMA DE MALLORCA

Viernes, 6 de julio de 1979  
Precio: 20'— pesetas.

# Baleares

"el diario  
de las islas"

\*  
Director:  
ANTONIO PIZA



## HOY, CONSEJO DE MINISTROS DE AHORRO ENERGETICO

### Valdepeñas zona catastrófica

MADRID. (Europa Press.)— El Consejo de Ministros ha sido convocado oficialmente para hoy a las 10,30 de la mañana, según se informó a Europa Press en fuentes competentes. La convocatoria llegó a los diferentes departamentos ministeriales poco antes de las 8,00 de la tarde de ayer, por lo que hasta última hora no había seguridad de que el Consejo se reuniera.

Entre los temas más importantes que estudiará el Gobierno figuran diversos decretos sobre

medidas de ahorro energético, muchas de las cuales afectarán al sector público. El ministro de Industria y Energía dijo en la comisión de Industria del Congreso que serán elaborados nuevos reglamentos sobre el uso de calefacción, y se adoptarán medidas para facilitar la autogeneración de energía eléctrica, el ahorro de electricidad en el alumbrado y de gasolina por el parque móvil de los ministerios.

Otro de los asuntos a estudiar es la declaración de la localidad

de Valdepeñas como zona catastrófica, tras las recientes inundaciones que han causado numerosas pérdidas económicas.

En el área de economía figura la concesión de beneficios en los polos de Oviedo y Logroño, y en el gran área de expansión industrial de Andalucía, así como en la de Galicia.

Políticamente, el Consejo estará marcado por la marcha de los trabajos de la ponencia mixta constitucional que estudia el proyecto de estatuto autonómico del

País Vasco, las conversaciones de Suárez con Garaicoechea y con Tarradellas y las perspectivas de solución en Nicaragua, por parte del ministro de Asuntos Exteriores.

En orden público, el ministro del Interior expondrá un informe sobre las investigaciones acerca del atentado criminal sufrido por el diputado Gabriel Cisneros, y las medidas adoptadas en la Costa del Sol para proteger la seguridad de las instalaciones turísticas.

## ARGEL: BEN BELLA, LIBRE

El artífice de la independencia argelina y primer presidente de su país, Ahmed Ben Bella ha sido puesto en libertad en vísperas del XVI Aniversario de la Liberación de Argelia. El ex presidente que fuera derrocado por su brazo derecho, Huari Bumedian, sufría prisión domiciliaria desde el 19 de junio de 1965. Fuentes argelinas indican que probablemente Ben B la abandonará su país y no volverá al escenario político.

Al parecer el recientemente fallecido presidente Bumedian había decidido excarcelar al líder Ben Bella después de suarajar su arresto permitiéndole recibir visitas de sus parientes y amigos.



(Información en página 14)

### LOCAL

#### AMPLIA ENTREVISTA CON EL PRESIDENTE DEL CONSELL DE MENORCA

## «NO EXISTE RIVALIDAD ENTRE CIUDADELA Y MAHON»

Don Francesc Tutzó, presidente del Consell Insular de Menorca, en unas amplias declaraciones a «BALEARES» hace un balance de la gestión del organismo preautonómico y comenta la actualidad de la vida menorquina. Entre los temas de la entrevista, el retraso en las transferencias; el equilibrio económico de Menorca; la necesaria potenciación del sector agrario; la rivalidad entre Mahón y Ciutadella; los recelos al centralismo mallorquín, etc. (Pág. 5)

### DIMITIO EL ALCALDE DE INCA

(Información en pág. 24.)



JAVIER CRESPI

\* NUEVO EMPLAZAMIENTO PARA LA  
CASA DE SOCORRO.

\* UN REPETIDOR AL SERVICIO DE  
BOMBEROS Y POLICIA MUNICIPAL.

\* IMPRESIONES DEL ALCALDE A SU  
REGRESO DE MADRID.

\* ENTREVISTAS:  
GEORGE CANDILIS, EL QUE MAS SABE EN  
ARQUITECTURA TURISTICA.  
EMILIO RIBES, CATEDRATICO DE LA  
UNIVERSIDAD DE MEJICO.

## Supuesto contrabando de armas españolas a Nicaragua



El diputado socialista Luis Yáñez ha convocado una rueda de prensa en la sede de su partido, para informar sobre la supuesta venta de armas españolas a Nicaragua. -- (TELEFOTO EFE). (Información en pág. 11)

## EL NUMERO DE ESTUDIANTES DE PRIMER CURSO DE MEDICINA, FIJADO EN 7.250

MADRID. (Efe).— El número de alumnos que estudiarán primer año de Medicina el próximo curso no podrá ser superior a 7.250 en el total de las facultades de Medicina de España, según se acordó ayer en una reunión del Consejo de Rectores con el ministro de Investigación y Universidades, Luis González Seara.

En Madrid el número máximo de plazas se establece en 550 para la Universidad Complutense y 275 para la Autónoma. «No se trata de establecer un numerus «clausus» a priori sino de que el número de plazas está en función de las posibilidades de cada facultad», dijo el señor González Seara en una rueda de prensa, en la que también se hizo público lo tratado por el Consejo de rectores respecto a las escuelas universitarias para el profesorado de Enseñanza General Básica.

El señor González Seara dio lectura a una relación del número máximo de plazas existentes en cada facultad de Medicina: 550 en la de Barcelona y 400 en la Autónoma de Barcelona, el resto oscilan entre una cifra de 100 en la Universidad de Alcalá de Henares y 500 en las universidades de Zaragoza y Santiago.

En la próxima temporada

## NO SE TELEVISARAN LOS PARTIDOS OFICIALES

Madrid. (Efe).— No se televisarán partidos de fútbol de los campeonatos oficiales en la próxima temporada, la 79-80, informó ayer el presidente de la Real Federación Española de Fútbol, Pablo Porta.

Porta dijo que esta decisión la tomaron ayer los clubs españoles, por razones económicas, «ya que la transmisión de encuentros por televisión quita espectadores de los estadios».

## NEGOCIAR PARA AVANZAR

Por CARLOS AGUILAR (Primer secretario de las Juventudes Socialistas de las Islas - J.S.I.)

El Movimiento juvenil en las islas, es a todas luces precario y se mantiene más bien como un sentimiento, en razón de que somos jóvenes, que un movimiento organizado y estructurado en las diferentes partes donde se configura la vida de la juventud.

Esta sociedad no ha canalizado todavía la participación de los jóvenes en la vida política, económica y social de las islas, a través de los medios pertinentes. Esta falta de canalización que en absoluto ha de entenderse como paternalismo o dirigismo, ha producido y seguirá produciendo, si no se remedia, un total decantamiento de los jóvenes de la vida política y social del lugar donde vive.

Sólo en el movimiento estudiantil últimamente y en torno a la coordinadora de estudiantes, quizás poco enraizada, y bajo consignas precisas: "no a la selectividad", etc., se han agrupado los jóvenes estudiantes de Mallorca y han salido de su hasta ahora ostracismo. Con el nuevo curso escolar esta coordinadora ha de profundizar en el estudio, estructurándose y organizándose mejor, constituyendo un sindicato de estudiantes de carácter unitario, entre todas las fuerzas presentes en los institutos que tengan un carácter progresista y defensores de un cambio en profundidad del actual sistema educativo que el Gobierno UCD se empeña en seguir manteniendo.

En el movimiento obrero, la explotación que padecen los jóvenes trabajadores es patente, lo que no significa que se hayan organizado en torno a sindicatos de clase para la defensa de sus intereses y derechos junto con el resto de los trabajadores. A pesar de que las centrales mayoritarias en las islas tienen un alto componente de jóvenes, no quiere significar esto la afiliación poco militante y en busca de soluciones a su extensa problemática. Se nota

en este campo la falta de especialización de los sindicatos en la problemática juvenil. En este aspecto U.G.T. ha puesto en marcha el departamento juvenil, como cauce de participación de los jóvenes en el sindicato, y ya han celebrado a nivel federal una conferencia de jóvenes trabajadores, de la cual han salido unas resoluciones que sería menester adoptarlas para las islas, y llevarlas adelante.

Será quizás en los movimientos no organizados, o poco, y más concretamente en los ecologistas en donde, aunque no de una manera continuada, la juventud de las islas se ha movido para la defensa de diferentes parajes de nuestro archipiélago.

La participación de los jóvenes, no obstante, no está asegurada en ninguno de los casos anteriormente expuestos solamente. Hace falta dar posibilidades para que en el tiempo libre de la juventud, ésta pueda realizarse íntegramente. Dentro de esta idea surge la reivindicación de las casas de la juventud, que se ha concretado en la posibilidad de crear una en la C/. Vilanova de Ciutat, inmueble del Ministerio de Cultura, para lo cual se confeccionaron ya hace dos meses sus estatutos de cara a la formación de una comisión gestora con la participación de las fuerzas juveniles políticas y sociales de Ciutat. Los estatutos serán rubricados por las tres organizaciones que lo redactaron: J. de UCD, JCI, y las JSI en plazo breve. La tardanza se debe al interés de que los citados estatutos fueran estudiados por las fuerzas sociales juveniles.

Aparte de la casa de la C/. Vilanova es importante contar con casas de la juventud (o casas de cultura con algún sitio específico para la juventud) en todos los pueblos de las islas para que la juventud pueda organizar libremente su tiempo de ocio.

Pero creemos que no se puede olvidar en absoluto las barridas de Ciutat. Tienen que crearse casas de la juventud en los barrios, pero todos sabemos la situación económica en que se hallan los Ayuntamientos, y el de Palma no es una excepción, por ello pretender que cada barriada tenga su local juvenil sería hacer castillos en el aire y además engañar a la juventud, y este último aspecto no puede permitírsele ningún Ayuntamiento de izquierda.

Creemos que en este sentido los planes tienen que hacerse progresivamente, es decir, crear casas de la juventud bien por distritos o bien por zonas. No es lo ideal, pero sí que es lo objetivo, y lo que ahora puede hacerse.

La formación de consejos municipales de la juventud, tanto en Ciutat como en otras poblaciones está pendiente de un acuerdo a nivel de islas sobre la formación del Consell Nacional de la Juventut de les Illes. Los dos tipos de entes vienen a ofrecer a la juventud, a sus respectivos niveles, la participación de los jóvenes a través de sus organizaciones en la política, económica y social de los pueblos e islas, presionando y haciendo de representantes de la juventud ante los Ayuntamientos, los Consells Insulars y el Consell General Interinsular, y presionando ante éstos para que satisfagan las urgentes reivindicaciones y necesidades que tiene la juventud planteadas.

Creemos firmemente en la posibilidad de un acuerdo entre las diferentes organizaciones juveniles de las islas. Las fuerzas sociales juveniles mantienen la necesidad de existir dos cámaras en el futuro consejo, frente a lo cual creemos que podemos llegar a un compromiso en torno a una reunión de las dos clases de organizaciones juveniles: sociales y políticas, para tratar de conseguir los siguientes objetivos:

— Constituir una comisión paritaria (tres miembros FF. SS., tres FF. PP.) de cara a:

- Servir de contacto entre las dos clases de fuerzas juveniles. Esta comisión se reunirá ordinariamente cada 15 días.
- Emprender acciones conjuntas concretas y bien definidas (día de la juventud, consejos municipales de la juventud, casas de la juventud, etc.,).
- Iniciar las conversaciones sobre el funcionamiento, estructuración y organización interna del Consell Nacional de la Juventut de les Illes.
- Y por último, y en base a lo anterior, llegado a unos acuerdos suficientes, cimentados en una práctica de acción común en diferentes campos, ir hacia la unificación de ambas clases de fuerzas juveniles en torno a la comisión gestora del referido Consell Nacional de la Juventut de les Illes.

Los Consells Insulars tienen un importante papel que cumplir, y han de recojer competencias en materia de juventud, y colaborar con los municipios a la hora de crear una infraestructura para la formación integral de los jóvenes.

El Consell General Interinsular no ha de olvidar crear una dirección general de la juventud en el organismo autonómico, dirección de gran importancia si contemplamos la actual situación del Movimiento Juvenil en las islas, así como para servir para las organizaciones juveniles de interlocutor específico que atienda al cúmulo de reivindicaciones y necesidades que tienen planteadas los jóvenes de las islas. Esperamos que pronto se cree esta dirección, y que la ocupe una persona de veras integrada en el Movimiento Juvenil, o por lo menos conocedor de éste.

No obstante es necesario llegar a unos acuerdos para salir adelante de la situación actual de diferentes campos en que se mueve el Movimiento Juvenil. Las JSI como organización política juvenil comprometida con ese movimiento juvenil de las islas ha procurado y procura llegar a unos acuerdos amplios y suficientes con las fuerzas más allegadas. Concretamente hace semanas que se celebran reuniones con la JCI de cara a conseguir este objetivo, porque entendemos que aparte de declaraciones, nos une a las dos organizaciones la necesidad de llegar a un acuerdo sobre los hoy grandes temas de la política juvenil. Está visto que sin un acuerdo es imposible avanzar en la solución de los mismos por parte de las organizaciones juveniles políticas, y es pues vital superar los enfrentamientos de cualquier tipo, de cara a poner en marcha las casas de la juventud, los consejos municipales, el Consell Nacional de la Juventut de les Illes, etc., etc.,

Las Juventudes de Unión de Centro Democrático a nuestro juicio han de estar comprometidas en el proceso de revitalización del Movimiento Juvenil, por la posición mayoritaria de su partido en los Consells Insulars y Consell General Interinsular. Han de coger su protagonismo, que hasta ahora parece no tener, puesto que tienen una responsabilidad importante, así como en general las demás organizaciones juveniles políticas (JEC/FJR, los Joves del PSM si se organizan como organización juvenil, las JCR, Juventudes Mahoístas, etc.,).

Las fuerzas sociales juveniles son la otra cara de la moneda, que no por ser la otra cara está en otra moneda. La necesidad de llegar a unos acuerdos con estas organizaciones en las líneas antes apuntadas es sin duda imperiosa. El Movimiento Juvenil, la juventud en general, exige una mayor amplitud de miras que las que pueden tener solamente las fuerzas sociales juveniles. Es por tanto necesario unificar criterios y realizar acciones conjuntas concretas y bien definidas que lleven a la formación del Consell Nacional de la Juventut de les Illes, consejos municipales, casas de la juventud, etc.,

## DESCONFIEMOS DE LOS BUENOS IMPULSOS

Por MANUEL BLANCO TOBIO

Eso decía Talleyrand, añadiendo: "Porque son los mejores". Sí; desconfiemos de cosas en sí buenas y deseables, como el desarme estratégico y digamos seguidamente por qué.

Si bien se mira, la limitación de armamento nuclear estratégico, que ahora tiene que pasar por las estrictas aduanas políticas del Senado-USA, supone un abandono de la filosofía militar que aunque a trancas y barrancas nos ha traído la paz durante 34 años, desde que terminó la II GM; es decir, quince años más, de momento, de lo que duró la primera postguerra: de 1918, a 1939. Esa filosofía militar, aplicable por primera vez en la historia, ha sido el más eficaz "deterrent" de la III GM y su clave ha sido, sin paliativos, el llamado "equilibrio del terror".

Hemos dicho "por primera vez en la historia", porque hasta la aparición del armamento termonuclear las guerras eran posibles, y podían ser ganadas o perdidas, según una serie de factores hasta un punto previsible. En el fondo, se trataba de una gran partida de damas o ajedrez.

Pero desde la aparición del armamento bien llamado "definitivo", el termonuclear, las guerras han dejado de tener sentido, simplemente porque nadie puede ganarla, y si todos perdieran, Nadie hace una guerra para perderla. O bien: Nadie hace una guerra si no es para ganarla. Aferrarse a este inmutable principio de la ciencia militar clásica le costó a MacArthur el ser despedido por Truman. La diferencia entre ambos fue la siguiente: MacArthur, un veterano profesional de la era-pretómica, pensaba que la guerra de Corea, puesto que en ella estaba, era para ganarla. Truman, el hombre que había dado la orden de bombardear Hiroshima y Nagasaki, había aprendido que existiendo el riesgo de una posible confrontación mundial, la guerra de Corea no se podía ganar recurriendo al armamento atómico, como le aconsejaron militares de prestigio, como Ridgway. En consecuencia, ya que sería tan arriesgado tratar de ganarla, hizo cuanto pudo por no perderla, y en eso quedó todo.

La paridad USA-URSS en armamento nuclear forzó el "equilibrio del terror", basado en una mútua capacidad de aniquilamiento. De tan monstruosa criatura, nació la paz que continuamos disfrutando, y siendo así las cosas, parece aconsejar la lógica y el buen sentido que tal "equilibrio del terror" se mantenga indefinidamente, procurando su inalterabilidad. Sin duda es una ironía para las sutiles construcciones morales del hombre eso de deberle el codiciado bien de la paz al terror, pero así es.

Sin embargo, si bien se miran, las SALT, ahora en su fase de ratificación —o no— por el Senado USA, pueden introducir una imprevisible alteración en el equilibrio de mareas, porque el terror ciego nos preservó de la "megamuerte", pero el "terror controlado" es algo nuevo en esta plaza y no sabemos si realmente posible. Introducir una variación en un sistema de equilibrios, como el del terror, puede ser inmensamente temerario. Por lo que sabemos, esta sospecha es la que no deja dormir a bastantes senadores norteamericanos. Les resultaba fácil confiar en el terror en sí; pero confiar en un sistema de controles, ya no es tan fácil, porque: "¿Y si los soviéticos encuentran la manera de engañarnos?"

Es cierto que un tratado de limitación de armamentos, como es la SALT 2, vendría a disminuir o minimizar otro riesgo: La excesiva acumulación de cabezas atómicas en los arsenales nucleares. Pero sin duda tales riesgos se han exagerado; los tres reconocidos desde siempre eran el de accidente, el de demencia, y el de error de cálculo. ¿En cuál de ellos debemos poner el riesgo acumulativo? Creo que en ninguno. Vendría a ser, si acaso, una cuestión de técnica de almacenamiento.

Nos preguntamos si un aparato como las SALT 2 es algo más que una concesión a un concepto clásico de la seguridad y del desarme, que no se corresponde con nuevos conceptos y nuevas situaciones implantados por el armamento termonuclear y que han sustituido la ingenuidad del pacto Briand-Kellogg sobre la "ilegalidad de la guerra" (1927) por el concepto de la inutilidad de la guerra.

## CARNET DE PADRE

Por Manuel Alcántara

La mayoría de la gente ignora que el día del fin del mundo coincide exactamente con el día de su muerte. Esta ignorancia les facilita el altruismo y sigue preocupándose mucho por el destino de esta bolita giratoria y mal avenida. Todos sospechamos que esto no puede acabar bien porque empezó de una manera confusa y porque nada induce a pensar que tenga finalidad alguna, pero los sabios componentes del Worldwatch Institute están más preocupados que nadie, quizá porque les paguen por preocuparse, del mismo modo que a los poetas les pagan por quejarse", aunque cobren bastante más que éstos. Ahora dicen algo que todos sabemos: que aquí no se va a caer. Que si ahora somos unos cuatro mil doscientos millones los habitantes de este destartado mesón, como sigamos reproduciéndonos del modo entusiasta con que suelen hacerlo los pobres, para el año 2015 seremos seis mil millones. Es la cifra tope, al parecer. De ahí en adelante todo el que nazca será un enemigo, un intruso que vendrá a quitarle la cuchara a alguien.

Un método ha sugerido el jefe del Worldwatch Institute para luchar contra la explosión demográfica: una licencia especial para tener hijos, como se viene haciendo en algunas naciones orientales, donde se pisan unos a otros. Antes que él, el buen Thomas Robert Malthus, que además de economista era párroco y protestante, escribió su famoso ensayo sobre la población. El hombre veía venir lo que ahora nos está pasando y, como todos los clarividentes, fue duramente insultado por los ciegos contemporáneos. Si se le hubiese hecho caso habría aquí menos gente y, por lo tanto, menos personas desagradables.

Superior a la intuición de Malthus es, en el plano de la pura eficacia, la idea que tiene el emperador Bokassa I para combatir el exceso de población: asesinar periódicamente a algunos adolescentes. Ahora se ha cargado a 100 escolares, a muchachitos que tenían entre 8 y 16 años, a base de pedradas, latigazos y garrotazos. No es sólo Amin el que aligera la demografía. Y es que África, al despertar, tiene unas tremendas ganas de desayunar con lo primero que encuentra.

Hay que escoger. O exigir carné de padres o dejar a las clases populares que tengan hijos, ya que el trámite parece divertirse, y luego matarlos, antes de que se hagan demasiado mayores. Entre el Worldwatch Institute y Bocassa I está el remedio.

## COLOR DEL DÍA



N.º 12.568  
AÑO XXXIX  
DIFUSIÓN LEGAL, S.A. 1979

**Baleares**

REDACCION, ADMINISTRACION Y TALLERES: R.º MALLORCA 9 - B. PALMA

EDITADO POR M.C.B.E.  
PASO GENERALMIRO, 142, MADRID

DIRECTOR: ANTONIO PIZA, Tel. 23 21 88

REDACCION ADMINISTRACION TALLERES } 23 98 40\* (tres líneas)

PUBLICIDAD ..... 23 11 77  
SUSCRIPCIONES ..... 23 57 19  
CIERRE ..... 23 11 77

SE OFRECE

## GERENTE

Para Empresa sectores construcción e instalaciones, preferentemente radicada en Mallorca.

EDAD:  
— 37 años.

ESTUDIOS:  
— Ingeniero Industrial,  
— Graduado en Dirección de Empresas.

IDIOMAS:  
— Inglés y alemán.

EXPERIENCIA PROFESIONAL:  
— 7 años en puestos directivos en empresas de instalaciones y 6 años como Gerente en una empresa de construcción.

Escribir al Apartado 1.264 de Bilbao, indicando su el sobre 1.º  
Ref. núm. 6.693

AQUI, LA NOTICIA

UN NUDISTA IMBECIL

Se ha celebrado por primera vez en España el «Día mundial del nudismo». Ha sido en Almería y los nudistas toparon con la sorpresa de tener que aguantar un día rabiamente lluvioso.

El presidente de la federación Española de Nudistas, un yugoslavo ingeniero agrónomo llamado Franco Bruckner, ha hecho

unas manifestaciones para celebrar la diada y, entre otras cosas, ha dicho: «Somos gente mucho más moral e íntegra que la mayoría de los bañistas de Mallorca...»

Lo cual nos parece una solemne estupidez de su parte. Será necesario enseñarle educación al nudista presidente.

EL GENERAL CASTEJON, D.E.P.

En Madrid, a los 83 años de edad, ha fallecido el general don Antonio Castejón Espinosa, ilustre militar, legionario, que ocupó nuestra Capitanía durante cierto tiempo y frecuentó Mallorca posteriormente, dejando aquí muchos amigos.

El general Castejón ha sido enterrado en Jerez de la Frontera.

AUMENTO DEL NUMERO DE PASAJEROS

Según datos que nos ha facilitado el servicio de estadística del aeropuerto de Palma, durante el pasado mes de junio se registró un movimiento de 8.504 aviones que transportaron a un total de 899.170 pasajeros, lo que supone unos

aumentos con relación al año anterior de un 6'65 y 9'14 por ciento respectivamente. El día 5 fue cuando más aviones despegaron y aterrizaron, con un total de 435 vuelos. Y el 2 el de más pasajeros, con 48.293

BORRADAS LAS PINTADAS DEL BUSTO DE GAFIM

El Ayuntamiento procedió a borrar las pintadas antisemitas que se habían hecho en el busto de nuestro antiguo compañero Gafim, sito en la Plaza Mayor. Esperemos que no haya más desaprensivos que se dediquen a estas salvajadas y gamberradas.

ESTUDIO ESPECIAL DE PLANEAMIENTO DE LA RED ARTERIAL DE MAHON

El «Boletín Oficial de la Provincia» de ayer publica un anuncio de la Jefatura de Carreteras de Baleares en el que se señala que, habiendo sido aprobado técnicamente el estudio especial de

planeamiento de la red arterial de Mahón, se instruye el expediente informativo para justificar las circunstancias que justifiquen la declaración de interés general del Estado.

CONSTRUCCION DE UNA NUEVA DARSENA DEPORTIVA

La empresa «Marina de Formentera S. A.» ha solicitado la concesión de terrenos en la zona de servicio del puerto de Cala Sabina-Formentera para la construcción de una dársena deportiva. Las corporaciones, entidades y particulares que crean sentirse afectados por la petición, pueden examinar el expediente en las oficinas del Grupo de Puertos, sitas en la calle Rubén Darío número 12.

SUBASTA DEL HOTEL «EMBAT»

En expediente administrativo de apremio que se instruye contra los herederos de doña Leonor Estela, se sacará a subasta el hotel «Embat» de Ca'n Pastilla, que

consta de semisótano, planta baja y cuatro pisos. El valor de tasación que servirá de tipo para la subasta en la primera licitación es de 13.007.236 pesetas.

INAUGURADO EL RADIO-TAXI DE CALVIA

Ayer se inauguró la estación de radio-taxi de Calviá, la segunda población en la isla que dispondrá de este servicio. Al acto asistieron las primeras autoridades del municipio, quienes visitaron la estación, celebrándose a continuación un almuerzo.

NUESTRO COMPAÑERO MATEO CLADERA SE CASA HOY

En el santuario de la Bonanova contraerá matrimonio hoy nuestro compañero de Redacción Mateo Cladera. Casa con la señorita Francisca Sabater, de distinguida familia. Nuestra más cordial enhorabuena, compañero.

LOS TAXISTAS FESTEJARAN A SU PATRON

Para el próximo martes, 10 de julio, festividad de San Cristóbal, patrono de los taxistas, la Sociedad Cooperativa Taxis-Palma ha organizado una serie de actos conmemorativos. Sin embargo, en esta ocasión se ha querido prestar una mayor atención a la infancia, con motivo del Año Interna-

cional del Niño, pese a que siempre los han tenido presentes en este tipo de fiestas. En nuestra próxima edición les informaremos más ampliamente de los actos programados, ya que para hoy se ha convocado una rueda de prensa.

NOS ESCRIBE (Y ACLARA) EL JEFE PROVINCIAL DE CORREOS

El suelto publicado en ese diario de su dirección, el día 20 del pasado junio, dio lugar a que, con el fin de investigar el retraso y, a ser posible, determinar dónde se produjo, solicitara de su amabilidad la remisión de fotocopia del sobre de la carta, por avión y urgente, certificada en Palma de Mallorca y dirigida a Méjico, de la que se decía: «Se envió el 14 de enero y llegó el 30 de mayo».

Aclarado el asunto, para su información personal —y sin que considere necesario sea publicado— debo señalar que, a la frase reproducida en el párrafo anterior habría que añadir una palabra: «devuelta».

En efecto, tal carta salió sin retraso del Servicio Postal español. Consta, en el sobre, que el día 24 de enero se encontraba en el sector de certificados de la Oficina 105, de Méjico; que no se encontró al destinatario a la hora del reparto, el día 31 siguiente; que pasó a los servicios de ventanilla; que, en 12 de febrero, se formuló al dicho destinatario un segundo y último aviso, urgente, y que la carta no fue reclamada. Desde ese momento se pierde la pista del envío hasta el 7 de mayo en que, de regreso, tuvo entrada en el Correo Español, en Palma, donde, antes de entregársela al remitente, y como es costumbre, se investigó si había sido reclamada en esa o en otra oficina española. Así, el retraso, fue, por completo, ajeno a nuestro servicio. — SUMMERS HEVIA.

EL GRUP DE TEATRE DE BUNYOLA, EN LA «ESCOLA D'ESTIU»

El Grup de Teatre de Bunyola representará esta noche, a las 9,00, en la Porciúncula, la obra, que con tanto éxito llevara a la pasada «mostra»: «La fira de les banyes», de Llorenç Moyá. La representación se hace para los

participantes de la «Escola d'Estiu», que cada verano organiza el STEI para los profesionales de la enseñanza. Así pues, una obra selecta, interpretada por un selecto grupo de aficionados, para un público también selecto.

RELEVO EN LA BASE AEREA DE SON SANT JOAN

Para las diez de la mañana de hoy, está previsto el acto de toma de posesión del nuevo jefe de la base aérea de Son Sant Joan, coronel Mora, quien sucede en el cargo al coronel Ortiz Olave. El general Vara del Rey presidirá la ceremonia.

NI OCHENTA NI TREINTA Y CUATRO

La compensación que cada concejal del Ayuntamiento de Palma recibirá mensualmente será de 60.000 pesetas.

Días atrás al comentar la retri-

buición compensatoria de los regidores habíamos de 80.000, que luego, a raíz de un cálculo sobre la base del medio por cien, reducíamos a 34.000 pesetas.

Aclaremos no sólo esto. Digamos además que por errata se dijo en la noticia que el Ayuntamiento pagaba el teléfono de los concejales, cuando en realidad es al contrario.

DELEGADOS PROVINCIALES DE EDUCACION EN MADRID

El señor Otero Novas clausuró las sesiones de trabajo de los delegados provinciales de Educación, reunidos en Madrid, para tratar los problemas derivados de la puesta en marcha del nuevo curso escolar.

En el próximo curso académico 1979-80 entrarán en funcio-

namiento 70 nuevos institutos de 78 nuevos centros de formación profesional, además de los de EGB y preescolar.

Además de los problemas enumerados que nos afectan también a nosotros, hay que añadir los trasladados a la península, que mucho preocupa hoy a los maestros isleños.

FIESTA PARA NIÑOS ORGANIZADA POR «IBEROTEL»

Para sumarse a la conmemoración del Año Internacional del Niño, «Iberotel», empresa que cuenta con más de dieciocho hoteles en la isla, ha decidido organizar una gran fiesta infantil para el próximo miércoles, en la que participarán unos quinientos niños, hijos de los empleados y de los clientes. La jornada comenzará con una visita al Parque de Bomberos y una exhibición, una excursión, un concurso de dibujo y tras el almuerzo habrá un fin de fiesta con actuaciones de payasos, acróbatas y unas representaciones de teatro infantil. Asimismo, se tiene pensado entregar un donativo a la señora Caubet, presidente de UNICEF-Mallorca.

EL PTI NO QUIERE NOMBRES DE CALLES DEL ANTIGUO REGIMEN

El Partit dels Treballadors de les Illes (PTI) nos ha enviado un comunicado en el que protesta por no haber sido convocado por el responsable de una mesa redonda en la Congregación Mariana y aprovecha para darnos su opinión sobre el tema de la rotulación de las calles. El PTI considera:

- 1.— Que deben ser cambiados de forma inmediata todos los nombres de las calles que tengan algo que ver con el pasado franquista.
- 2.— Que se dediquen al menos dos calles, una a Aurora Pícornell y otra a Gabriel Morner.
- 3.— Que la rotulación de todas las calles sea bilingüe.

LIMPIEZA Y MEDIOS

Igual que el hambre aguza el ingenio, lo cierto es que el problema de la limpieza urbana va a requerir mucho ingenio aunque dejemos el hambre en el terreno de las hipótesis. Querer es poder. Seguramente puede mejorar mucho el nivel de limpieza de Palma sin que tengamos que encontrarnos con la respuesta de que si los Extraordinarios arriba si los Extraordinarios abajo.

La verdad es que a golpe de escoba puede mejorarse el aspecto de Palma.

Incluso a golpe de coche escoba.

ESTA NOCHE, CONFERENCIA COLOQUIO DE LEONOR TABOADA

Ante la insistencia de los numerosos asistentes a la conferencia-colquio que Leonor Taboada, la popular feminista, ofreció el pasado jueves, esta noche, a las 8,30 horas, se repetirá de nuevo

la experiencia en el club social de Galerías, calle Protectora, 7.

Los organizadores de la sesión han decidido, ante el interés que el asunto ha despertado, que la entrada sea totalmente gratuita.

LA ODISEA DE UN TURISTA

Se cuenta que le ametrallaron el tren en que entraba en España. Llegado a Madrid, alquila un coche y estrena el aumento de la gasolina, como segundo factor de sorpresa. Aparece en Palma a bordo de un canguro y cuando apenas llevaba dos horas o tres descansando en el hotel, le desalojan por amenaza de bomba.

Cambió de planes y se encontró sin plaza para regresar, llevando el coche, por lo que devolvió el vehículo a la agencia en Palma y regresó a su país por vía aérea.

Completó su odisea la imposibilidad de bañarse a causa de la lluvia.

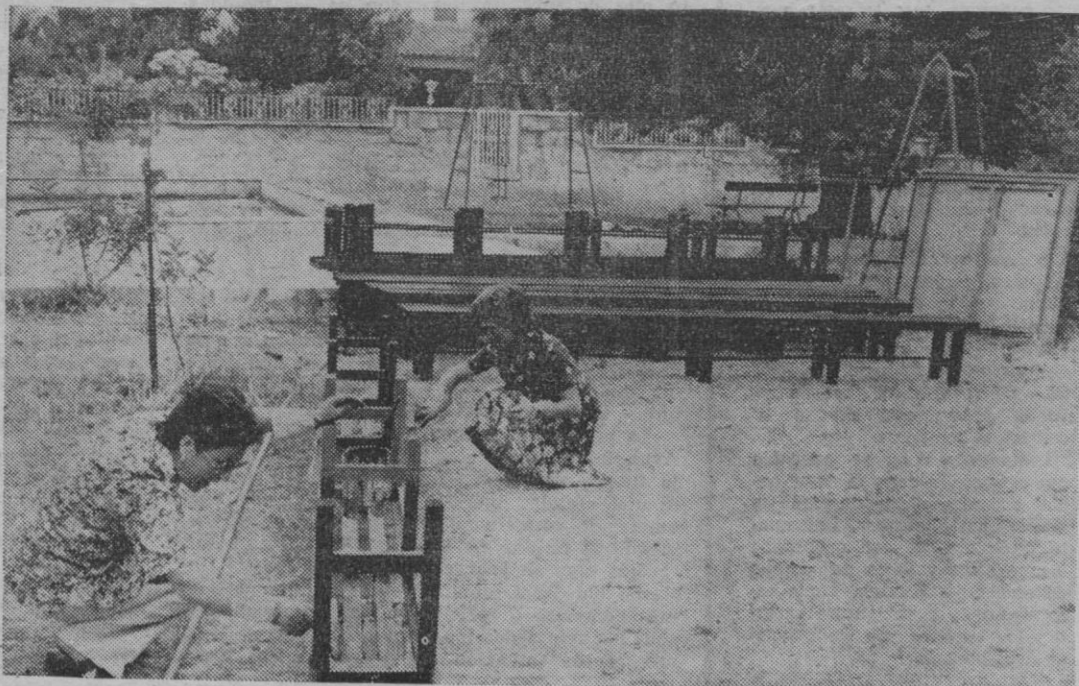
Cabe la posibilidad de que le entrevisten los del Bild. No dejó reserva para un nuevo viaje.

... Y AQUI, LA IMAGEN

EL PUEBLO COLABORA

El próximo domingo se bendice la nueva Iglesia de Palmañola. El pueblo hace unos días que se ha entregado plenamente en ayuda de los trabajos para ultimar los detalles a fin de que resulte una fiesta simpática. En la foto vemos a dos amas de casa que han ido a Palmañola para pasar unos días de vacaciones y éstas se han convertido en días de trabajo. En este caso, pintar los bancos de la nueva Iglesia. Nadie dude de que el pueblo colabora en una obra social y religiosa.

Foto: C. VIVES



**EL TOLDO GRADUABLE**  
TOTALMENTE CONSTRUIDOS EN ALUMINIO  
Solicite información a  
**TESH-MÓVIL**  
GREMIO TONELEROS.1  
POLIGONO LA VICTORIA  
Telf. 298401-295104

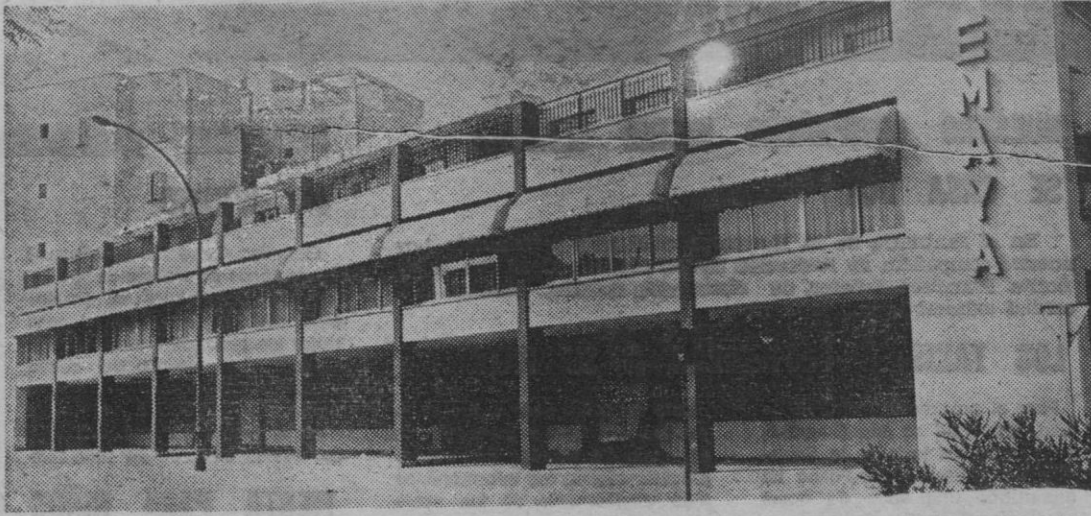
ATENCION INCA

Se PRECISA CORRESPONSAL - REPARTIDOR para la distribución de este DIARIO, trabajo solo mañanas, a comisión. Ingresos muy interesantes.

Llamar teléfono 23 59 40. Andrés Serra - Distribución.

● Posiblemente EMAYA tenga que ceder su último piso

● Se instalarán otras en toda Palma y alrededores



Este será posiblemente el nuevo emplazamiento de la Casa de Socorro, primera de las varias que se van a montar en lo sucesivo.

## NUEVO EMPLAZAMIENTO DE LA CASA DE SOCORRO

Desde hace algunos días parece ser que se ha confirmado el traslado de las viejas instalaciones de la Casa de Socorro a un nuevo punto que por el momento todavía no parece determinado definitivamente, aunque hasta nuestros oídos ha llegado el rumor de que el nuevo emplazamiento ya ha sido determinado por el Consistorio palmesano, y que éste será, casi con toda seguridad, el último piso del edificio en que se encuentran en la actualidad las oficinas municipales de EMAYA.

La necesidad urgente de traslado de la antigua Casa de Socorro es una cosa que ya había sido denunciada ampliamente y durante años por todos los medios informativos de la isla e incluso por algunos

ciudadanos de a pie que se habían percatado del mal estado de las actuales instalaciones, las cuales, a causa de su antigüedad y también a que estaban emplazadas en un lugar que, en muchas ocasiones, de-

bido a la gran cantidad de coches que circulan por la zona dificultaban el transporte de heridos que necesitaban sus servicios urgentemente, ofrecía graves deficiencias en sus prestaciones.

Además de la Casa de Socorro será trasladado también al último piso del edificio de EMAYA el laboratorio municipal con el fin de que éste pueda ser ampliado y de esta forma poder llevarse a cabo en él todo tipo de análisis que deban hacerse a los funcionarios públicos, además de los normales al resto de ciudadanos.

La nueva Casa de Socorro pierde con su antiguo emplazamiento el carácter de local para medicina de urgencias

puesto que el nuevo planteamiento de sus funciones ha llegado con el traslado y así, una vez en el último piso de EMAYA, servirá también como dispensario en el cual se podrá encontrar, además del médico de guardia, todos los servicios de que debe estar dotado un establecimiento de este tipo, es decir pediatría etcétera.

Esta nueva Casa de Socorro al parecer será la primera de toda una serie de ellas que la nueva política municipal tiene previsto distribuir en distintos puntos de nuestra ciudad con el fin de brindar una mejor asistencia a los contribuyentes. En la labor de dejar mejor asistida la capital de dispensarios de urgencia el Ayuntamiento palmesano entrará en colaboración con el Instituto Nacional de Previsión.

Desde este mismo momento nos quedamos a la espera de que el traslado se efectúe con la máxima celeridad posible puesto que nos parece de la máxima urgencia solucionar el problema.

M. RIERA  
Foto Cosme Vives

Situado en «Na Burguesa»

## SE INSTALARA UN REPETIDOR DE RADIO PARA BOMBEROS Y POLICIA MUNICIPAL

Durante estos últimos años los servicios contra incendios de nuestra ciudad han permanecido en una especie de olvido en cuanto a la modernización y renovación de su material. Parece ser que el nuevo Consistorio, primer Consistorio democrático en cuarenta años, es algo menos olvidadizo que los anteriores y se ha acordado de que por unas circunstancias u otras el parque de bomberos palmesano se ve obligado a prestar bastantes de sus servicios en zonas muy alejadas de su cuartel general.

Los bomberos de Palma, hasta el momento, vienen sufriendo lo indecible cuando tienen que po-

nerse en contacto entre ellos mismos o con su cuartel, puesto que el materia de comunicaciones de que disponen es de una calidad ínfima y en cuanto a la lejanía es ya considerable se ven obligados a recurrir a las emisoras móviles de la Policía Municipal o bien a las de la Policía Nacional, porque las suyas no alcanzan tan lejos.

Como decíamos, parece ser que por fin se va a solucionar el problema y los bomberos y la policía verán facilitadas sus comunicaciones cuando se encuentren alejados de la capital. Existe el proyecto por parte del Ayuntamiento palmesano de instalar en

lo alto de Na Burguesa un repetidor, junto a las antenas ya instaladas que sirven, una, para cubrir los servicios de información del Palacio de Marivent, y a otra perteneciente a la emisora Radio Popular.

Creemos que en la mente de todos sigue la racha de incendios forestales que el año pasado azotó los alrededores de nuestra ciudad y en la extinción de los cuales tan brillante servicio prestaron los bomberos palmesanos. Las lluvias de estos últimos días y el mal tiempo que parece seguir sin intención de abandonarnos por el momento han impedido que de nuevo comenzase a cerrirse sobre Palma la amenaza de quedarse sin pulmones naturales, pero tenemos que recordar que las condiciones climatológicas a lo peor no tardan en volverse desfavorables y es por ello recomendable que el asunto no sufra demora y cuanto antes se instalen estos materiales tan necesarios para el buen funcionamiento de los equipos de extinción en caso de incendio forestal.

El repetidor será colocado en un sitio evidentemente idóneo, puesto que es el punto más elevado de todo el entorno de la capital, y no cabe ninguna duda de que las ondas llegarán con toda facilidad hasta el polígono de Levante, donde está situado el cuartel de bomberos.

Lentamente, como es indudable que tienen que hacerse estas cosas, puesto que son muchas las necesidades a atender, lentamente, decíamos, se van mejorando los servicios y útiles del parque de bomberos. Esperamos que esto siga así y a ser posible en todos los terrenos que conciernen al Ayuntamiento.

M. R.  
Foto: VIVES



El lugar donde será colocado el repetidor para los bomberos y la policía municipal es idóneo, dado que domina toda Palma.

## SA GENT...

Por ANTONIO AGUSTIN

## EL CINTURON Y LA OCASION...

Al ciudadano medio acaba de explicarle el ministro Abril la caída térmica que ha experimentado el horno y la clase de bollos que ya no van a poder cocerse como resultado del empobrecimiento sobrevenido.

Ya cuando las crisis nacen traen bajo el brazo una cruel dosis de miseria. Solo que nuestra sociedad, tan aficionada de siempre a considerar los problemas como algo distante, todavía anda preguntándose si será real y positivo el cuadro que las autoridades económicas han descrito o si todo va a poder solucionarse con un cambio de vicepresidente.

Esta crisis llega cuando nuestras circunstancias son peores que las del setenta y tres, cuando por las peculiares vicisitudes socio-políticas todavía las estructuras no han reabsorbido las secuelas de aquella crisis.

Empobrecimiento instantáneo que viene a representarnos como único camino razonable el que pongamos todo el «paquete» de las reivindicaciones en la cola de la solidaridad, si somos capaces. Porque no siempre un colectivo que bajo fuertes y aún excesivos sistemas de poder se muestra capaz de remontar con laboriosidad situaciones críticas, sirve para hacerlo con voluntario geste constructivo.

Pudiera registrarse otro camino en el que nos perdiéramos todos negando eficacia a la totalidad del modelo, convocando lo peor: la crisis en la crisis.

Echemos una mano y templemos gaitas. Nadie imagine que vaya a ser suficiente con limitar las austeridades al ámbito de las haciendas públicas. Cada familia deberá forjar su plan pidiendo consumos directos e indirectos de energía.

Vamos a habituarnos a la compañía del paro y sus derivaciones.

La gravedad del momento es como para desplumar los gallos ideológicos y entrar en una etapa de ejercicio disciplinado de solidaridad, si no queremos que los dos puntos se conviertan en cuatro o más. Puntos del nivel de precios al consumo. Puntos inasumibles desde el deseo de que la democracia no vaya a zozobrar.

Si del consenso pudo Fuentes Quintana hacer bridas para la inflación, es preciso recordar el resultado a la hora de cruzar por un empobrecimiento de doscientos veinte mil millones de pesetas. Elegir es importante.

En el seno de la repercusión nacional es forzoso medir las consecuencias por lo que a nuestras islas hace referencia de que venga a llover sobre el mojado de una recesión turística de afección muy específica a nuestros límites.

## CORT 1

## TIEMPO DIFICIL PARA LOS AYUNTAMIENTOS

El tratamiento que en su proyecto de Ley de Regional Local va a proponer el Gobierno al Legislativo cuando llegue octubre creará sin duda una nueva diversificación en el tratamiento de las haciendas municipales. En cuanto a lo que pueda decidirse por la Administración Central para el tiempo mediante hasta la entrada en vigor de la nueva Ley, tengo por cierto que no será un desarrollo de las medidas de emergencia solicitadas por los alcaldes de las veinte ciudades españolas más importantes.

Porque esas medidas están solicitadas desde la óptica de unos Ayuntamientos con capacidad de gestión o próximos a la técnica de una buena capacidad de gestión. Pero la experiencia de la hacienda municipal demuestra que son excepción confirmadora de una regla general: los Ayuntamientos capaces de llevar adelante con agilidad y resultados el desarrollo de un «marco fiscal».

¿Cuántos Ayuntamientos desarrollarán adecuadamente, con todas las asesorías políticas que le queramos echar al cuento, los impuestos sobre la publicidad, los gastos suntuarios o la radicación y en cuántos Ayuntamientos tiene un significado tentador el echar a andar la máquina alcahalera por esos conceptos?

La prevista autonomía constitucional para los Ayuntamientos espera adecuado desarrollo en la futura Ley de Régimen. No puede pedirse ni una realidad que sin más se desprenda del enunciado constitucional ni tampoco es el adecuado el camino de unas medidas emergentes.

Más bien en este largo interín lo que el Gobierno hará será tender a los Ayuntamientos de más compleja o sofisticada vida administrativa aquellos reforzados medios posibles. Creemos en una rápida actuación de valores en las bases

del epígrafe de urbana, pero dudamos que todo ello pueda haberse culminado con efectos a la materialización de previsiones en el Ordinario de 1980.

Creemos asimismo en medidas ocasionales, como la creación de la cuota de dos pesetas/litro en los carburantes consumidos por compra de los mismos en el término.

Lógico, sin embargo, será que la crisis «declarada», la pobreza epidémica en que nos vamos a desenvolver proyectará su sombra, con todas las limitaciones del caso, en la concepción de la actuación municipal en lo que del año resta y en el siguiente.

Pero estos años, malos para la gestión, pueden ser buenos para la normativa. La perfección de las matriculas y la exactitud en las puestas al cobro, la introducción de comodidades para que el ciudadano cumpla su gama de deberes en el seno del coste cívico. Pensemos poco en ampliar disponibilidades mediante endeudamiento en cualquiera de sus formas, pues eligiéramos la que fuera, realmente estaríamos incidiendo negativamente en la sobriedad exigida por las circunstancias. — A.

SANIDAD, SERVICIOS SOCIALES

Y MEDIO AMBIENTE

Ayer celebró sesión esta Comisión Informativa, habiendo procedido bajo la presidencia del Dr. Ull al estudio de la política de Servicios Sociales en el Municipio.

También escuchó la Comisión un amplio informe del presidente acerca del Medio Ambiente.

Amplia entrevista con el presidente del Consell de Menorca

## «LOS MENORQUINES PRONTO SE DARAN CUENTA DE LA IMPORTANCIA DE SU CONSELL» (FRANCESC TUTZO)

Cuando el último pleno del Consell General Interinsular acordó que todas las decisiones de sus consellerías en materia de Administración Local debieran contar con un informe preceptivo, proveniente de las respectivas comisiones de los consells insulares, dio un espaldarazo importante a la labor que, tanto el Consell de Mallorca, el de Menorca y el de Ibiza-Formentera, están intentando realizar desde su constitución.

El presidente del Consell Insular de Menorca y vicepresidente del Interinsular, Francesc Tutzó, nos comentó, en aquella ocasión, que el acuerdo venía a llenar de contenido el período de espera de las definitivas transferencias de las funciones y bienes de la Diputación y que todos los miembros del organismo menorquín estaban ya trabajando a buen ritmo.

Sobre esos trabajos y las preocupaciones del Consell de Menorca pudimos hablar con el Sr. Tutzó, en Mahón, sede del ente preautonómico insular, y pudimos echar una ojeada rápida al camino recorrido y al que le queda por recorrer representando los intereses de los menorquines.

### CIERTO

### DESCONOCIMIENTO

### EN LA CALLE

—Sr. Tutzó —fue nuestra primera pregunta—, ¿cómo ven los menorquines todo el proceso preautonómico?

—He de decir que, a nivel de calle, existe un cierto des-

Menorca llegará a ser el verdadero gestor a nivel de isla, de las transferencias provenientes del Estado. Pronto, con la llegada de las transferencias los menorquines se darán cuenta de la importancia de su Consell.

### LOS RETRASOS EN LAS

### TRANSFERENCIAS

—¿Se están retrasando demasiado las transferencias concretas de la Diputación?

—Es cierto que ha habido un cierto retraso a raíz del decreto que el Consejo de Ministros aprobó regulando esas transferencias. Sin embargo, pienso que ese retraso vale la pena porque, cuando se lleva a efecto el decreto, quedarán institucionalizadas definitivamente las funciones y competencias de los consells insulares. En mi opinión, para ellos deben ser todas las competencias que pudiera tener la antigua Diputación en cada isla.

### «No existe el antagonismo Ciudadela - Mahón».

—El Interinsular también está esperando transferencias del Estado. ¿Para cuándo cree que serán realidad?

—Me consta que estos mismos días se están agilizando al máximo las negociaciones

### Según el presidente hay que potenciar el sector agrario para conservar el equilibrio.

entre el Estado y el Consell, por medio de la Comisión Mixta. Yo, personalmente, tengo la esperanza de que se aprueben los decretos con las primeras transferencias a finales de este mismo mes. Aunque no sea así, estoy convencido que para finales de verano, los organismos preautonómicos de las islas ya estarán trabajando a fondo en sus competencias.

### OBJETIVO: UN ESTUDIO

### DE ORDENACION DE

### TODA LA ISLA

—Dejando a un lado los problemas internos del Consell y la cuestión de las transferencias, ¿cuáles son los problemas de Menorca que más preocupan al organismo que Vd. preside?

—El Consell de Menorca intenta afrontar la problemática isleña con pie firme y sin precipitaciones. A corto plazo, digamos que nos interesan los problemas urbanísticos que tienen todos los Ayuntamientos, que deben adecuar sus planes generales a la nueva normativa del suelo. A ellos prestamos nuestra colaboración, sin entrar en sus competencias municipales.

—Otros problemas urgentes son los de transportes y comunicaciones con el exterior; la carretera principal de la isla, etc. Nuestro objetivo es hacer un estudio global de ordenación de la isla, un plan director territorial de toda Menorca, que nos permita planificar sobre lo que tiene que ser la isla en el futuro. Esto es lo importante. A partir de ahí, todas las demás cuestiones tendrán una base para ser discutidas.

### EL NECESARIO

### EQUILIBRIO ENTRE EL

### TURISMO, EL CAMPO Y

### LA INDUSTRIA

—En Menorca coexisten tres fuentes de riqueza: La industria (bisutería y calzado), el turismo y el sector agropecuario. ¿Cuál de estas fuentes cree el presidente del Consell menorquín que debe potenciarse?

—Yo creo que lo que debe hacerse es intentar coordinar un equilibrio entre los tres sectores: primario (el campo), secundario (la industria) y terciario (servicios), sin que ninguno sobresalga demasiado sobre los demás. De hecho, hace años que ese equilibrio existe para bien de la economía menorquina. Aquí no ha

ocurrido lo de Mallorca e Ibiza, donde el turismo ha monopolizado la fuente de ingresos.

—En los últimos años, eso sí, el turismo en Menorca ha experimentado un incremento y también ha crecido nuestra industria gracias a "Se-bime", en bisutería, y "Selecc-Balear", en calzado, en detrimento del campo menorquín, que se ha quedado algo estancado. Así pues, creo que es importante, actualmente, potenciar el sector primario, para que alcance a los otros dos y continúe el equilibrio».

### LA TRANQUILIDAD

### MEJORQUINA DEBE

### CONSERVARSE

—Sr. Tutzó, usted sabe que a Mallorca se le llama, o se le llamaba "la isla de la calma". Sin embargo, hoy por hoy, ni Mallorca ni Ibiza merecen, por razones obvias, tal calificación. De las Baleares, tal vez sólo conserve la tranquilidad característica la isla de Menorca. ¿Piensa que la conservará aún por muchos años?

—Afortunadamente, es cierto que aún tenemos tranquilidad en Menorca. Y más cierto aún, que no queremos perderla. Supongo que una de las causas habría que buscarla en que el "boom" turístico no fue tan fuerte aquí como en las demás islas, por las razones antes apuntadas. Ahora, Mallorca e Ibiza están pagando el precio a ese desmesurado crecimiento turístico. Desde luego, ya le digo que este ambiente de calma intentaremos mantenerlo por todos los medios.

### NO HAY ANTAGONISMOS

### CIUDADELA-MAHON,

### NI MENORCA-MALLORCA

Toquemos ahora un tema un tanto espinoso: En un pleno reciente del Consell de Menorca, se decidió, por votación, que la sede definitiva del organismo sería Mahón. El resultado tuvo un escaso margen de votos y venía precedido de una larguísima polémica en los medios de comunicación que parecía enfrentarse a Mahón y Ciudadela. ¿Qué opina usted de la rivalidad entre estas dos ciudades?

—Sinceramente, pienso que no existe. Lo que hay es una bipolarización de la realidad menorquina en estas dos ciudades importantes, pero no un antagonismo. Es cierto que esa bipolarización salió a flote con el tema de la sede del Consell, y que nos hizo pasar momentos difíciles que están en la mente de todos. Pero ya ha pasado. Todos los consellers, desde el primer momento, hemos tenido clara la idea de que el Consell Insular nació para ayudar a Menorca entera. Ese es uno de sus objetivos primordiales: servir de nexo entre todos los pueblos de la isla y colaborar para que todos los menorquines se hermanen y se sientan unidos. Y reptó lo que le he dicho an-



El presidente del Consell Insular de Menorca, Francesc Tutzó, ve con optimismo el futuro autonómico de las islas.

tes: entre Ciudadela y Mahón no hay antagonismos, sino una bipolarización entre los dos núcleos más importantes de Menorca.

—¿Y qué me dice del recelo hacia los mallorquines y al supuesto centralismo de Mallorca?

—Eso ya está superado. Los que formamos parte del Consell General Interinsular lo comprobamos a menudo. Allí todos nos sentimos isleños; no hay mallorquines, ni menorquines, ni ibicencos. Con el sistema paritario que rige en el CGI, que será nuestro futuro Gobierno autonómico, se ha conseguido que ninguna isla tenga hegemonía sobre las demás. Habiendo 12 miembros de Mallorca y otros doce de las islas menores, es-

tas últimas se sienten seguras en su voz y en su voto. Los mallorquines, al aceptar este sistema desde el principio, dieron muestras de su buena voluntad, y todos juntos empezamos a caminar hacia la autonomía, sin discriminaciones para nadie. A partir de ahí, los habitantes de las islas nos sentiremos cada vez más unidos.

Juan Carlos MUNTANER



El escudo del Consell Insular de Menorca, recogido de la antigua Universidad General de Menorca.

conocimiento de la importancia que para el futuro de la isla tiene el Consell Insular de Menorca y el decisivo papel que está jugando esta etapa preautonómica que desembocará en el Estatuto de Autonomía para las Baleares. Tal vez ello se deba a la falta de transferencias efectivas, que dan la impresión de restar interés a los consells insulares. En parte, eso se ha hablado con el último acuerdo del CGI, que da protagonismo a nuestras delegaciones insulares en materias de Administración Local. Pero no hay que olvidar que el Consell de



**¡otra ZUBIGARAY!**

**¡¡SEGURIDAD COMPLETA!!**

EVITE EL ROBO CON CAJAS DE CAUDALES DE DOBLE MECANISMO DE SEGURIDAD **ZUBIGARAY**

PROTEJASE Y VIVA CON SEGURIDAD DISTRIBUIDOR.

**muebles LA INDUSTRIAL**

C. Antonio Frontera 10 Tel 256817

**St. James Gallery Valencia**  
Sala de subastas

**HOY INAUGURACION EXPOSICION**

ASESORADA POR EL INSTITUTO PARA LA DIFUSION DE LA CULTURA ESPAÑOLA

OBRAS QUE SERAN SUBASTADAS: Chico Prat, Joaquín Vayreda, J. Mir, José Navarro, H. Anglada Camarasa, Isidro Novell, Coll Bardolet, Pascual Bueno, Eugenio Lucas, Ramón Casas, Francisco Gimeno, F. Madrazo, Camille Pissarro Turner, Wilson y Constable entre otros.

MUEBLES, RELOJES, PORCELANAS, BRONCES, MARFILES, PLATA ETC.

**GRAN SUBASTA**

LOS DIAS 11 Y 12 EN LOS SALONES DEL Hotel PALAS ATENEA

Paseo Marítimo 200, Tel.: 28 14 00  
Visitas: de 11 a 14 y de 18 a 22 horas. Domingo abierto

Laboral

## SUSPENDIDA LA HUELGA EN AUXAM

La huelga prevista en los cuatro centros de trabajo de AUXAM (Granjas Avícolas), para ayer jueves y hoy viernes fue suspendida al haberse reanudado las negociaciones entre trabajadores y empresas. De todos modos pendiente de los resultados de éstas siguen convocados los paros para los próximos días 12 y 13.

El conflicto de AUXAM fue motivado por el desacuerdo entre los trabajadores y la empresa en la interpretación del convenio por la cual ésta absorbía unos pluses, y por no haberse abonado a aquellos la retroactividad.

## ASAMBLEA DE CC.OO. SOBRE EL ESTATUTO DEL TRABAJADOR

Para el próximo lunes día 9 a las diez de la mañana está prevista en la AISS una asamblea de delegados de CC.OO a fin de tratar el tema del estatuto de trabajadores. En la misma se discutirán las acciones a tomar como presión para lograr un estatuto menos retrógrado que el proyectado por UCD.

Estas acciones se concretarían en principio en la celebración de asambleas en horas de trabajo en las distintas empresas.

Tras las gestiones en Madrid del alcalde

## PARQUE DE LAS ESTACIONES, PARQUE DEL MAR, NOTICIAS INTERESANTES

Conversamos con don Ramón Aguiló a su regreso de la capital. Como es sabido el primer regidor de Palma sostuvo ayer entrevistas con el director general del Patrimonio del Estado, con el Secretario de Estado para el Turismo y con el subsecretario de Obras Públicas y Urbanismo. Los temas a tratar, en todas las reuniones, relacionados con el Parque de las Estaciones y el Parque del Mar.

### PARQUE DE LAS ESTACIONES

Nos manifestó el alcalde: —Por parte del patrimonio del Estado existe una voluntad negociadora, lo cual es importante.

Nosotros planteamos la cuestión sobre la base de que los terrenos vayan a ser dedicados en su integridad o totalidad a parque. Quedó muy claro que ése es nues negociación.

La cuestión es de una gran complejidad.

—Ahí interviene el patrimonio presupuesto o posición en la del Estado, FEVE, los Ferrocarriles de Mallorca y, además del Ayuntamiento, el Consell. La intervención del Consell está claramente definida por el hecho de que allí tenga que realizarse una terminal de ferrocarriles y autobuses de las líneas insulares de transporte. Para atender a una correcta metodología en el desarrollo de la negociación quedó prevista la celebración de una reunión multilateral, dentro de un par de semanas, en Madrid.

### EL SOLAR DEL CUARTEL DE INGENIEROS

—El Ayuntamiento esgrime la baza de dicho solar en determinadas condiciones de edificabilidad en su negociación con el patrimonio del Estado. El tema es, sin embargo, algo complicado a causa de que si el Ejército deja dichas instalaciones, el solar hace tránsito primero a un patrimonio autónomo cuya titularidad ostenta la Junta de Acuartelamiento, sin que pase directamente al patrimonio del Estado. Hay que negociar el tema, por tanto. La complejidad, sin embargo, no descarta el tema.

### EL PARQUE DEL MAR

El parque del Mar fue el tema de la entrevista mantenida con don Ignacio Aguirre Borrell.

—El proyecto del parque del Mar gustó mucho al secretario de Estado para el Turismo. Destacó el acierto de la incorporación de una obra monumental de Joan Miró. En cuanto a la posibilidad de una subvención a fondo perdido para la realización del parque, manifestó que los recursos del ministerio han de aplicarse ahora a la promoción exterior. Por tanto, los resultados de la entrevista cabe encerrarlos en la expresión apocós resultados.

Mucho mejor balance ofreció la entrevista con el subsecretario de Obras Públicas, a la que asis-



fué el delegado en Baleares, señor Llauger.

—Las perspectivas en este encuentro fueron mejores. Parece resuelto que el proyecto del puente que incorpora el parque vaya a realizarse técnicamente por el ministerio. Además se habló de la posibilidad de que tanto el rompeolas como el puente pudieran además ser realizados por el ministerio. Y en esa línea es que la aportación sería desistiva, porque dichas obras representan un 30 por 100 del presupuesto del parque. En ese supuesto, y contando con subvenciones de otros organismos, quizá cupiera la posibilidad de realizar el parque del Mar.

### BALANCE DE LAS GESTIONES

Pedimos al alcalde que califique el viaje.

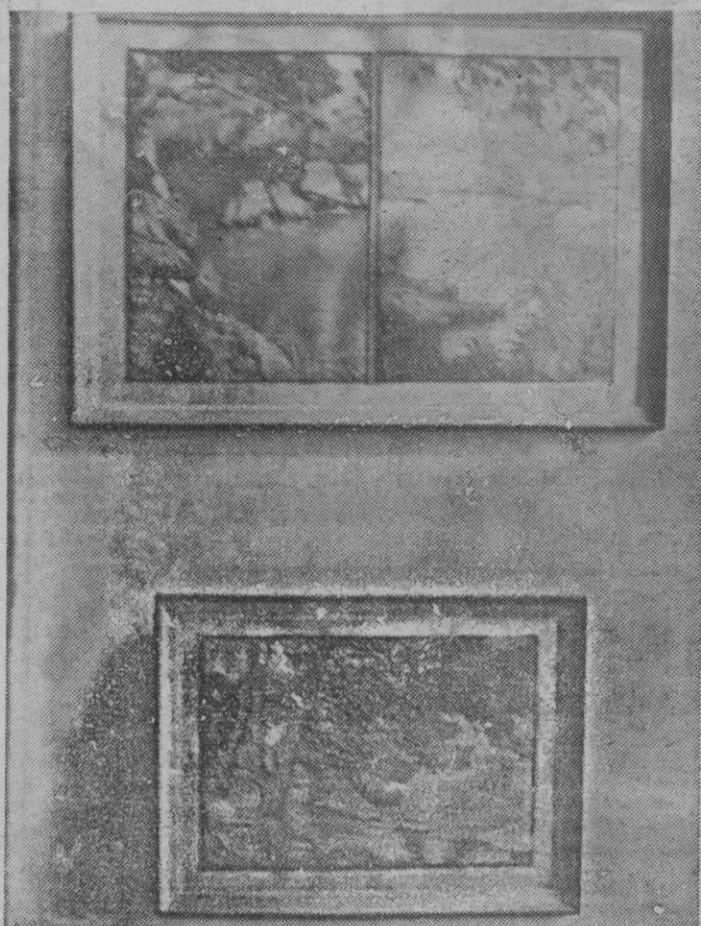
—No soy dado a calificaciones triunfalistas. Digamos que ha sido provechoso y en este sentido creo que lo valoro con realismo.

El alcalde, a disposición siempre de los informadores, que es un modo directo de mostrarse a disposición del ciudadano vector de las referencias periodísticas, considera que el viaje ha sido provechoso.

CIUDADA

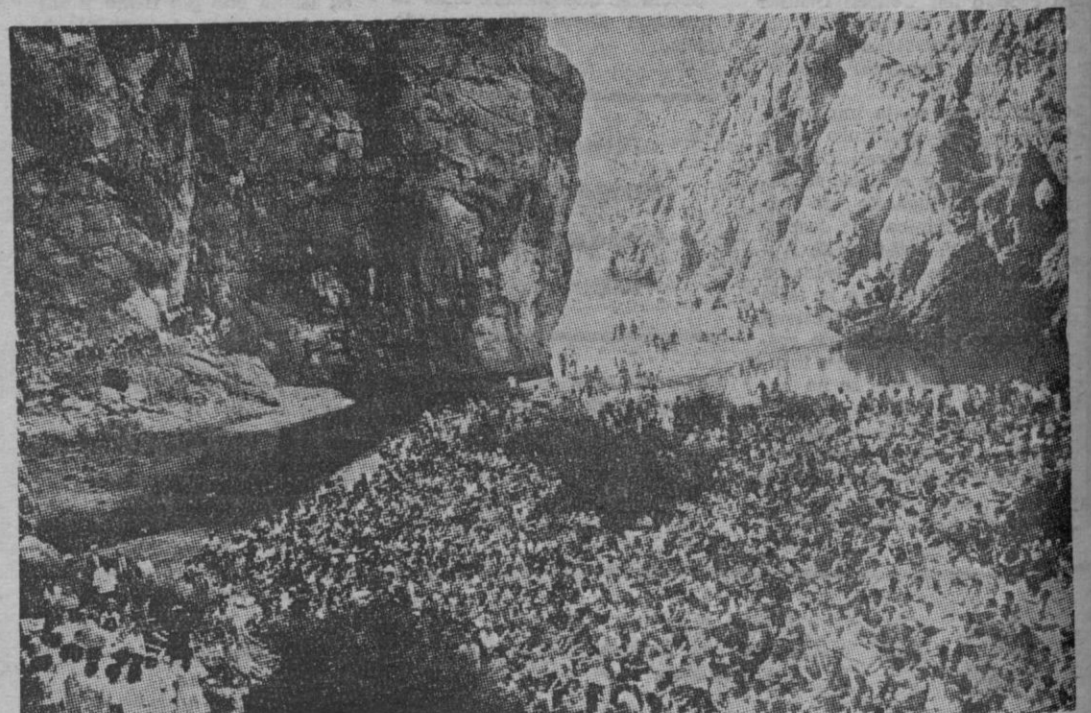


## Con cuadros del pintor y fotografías de Juan Ramón Bonet EXPOSICION SOBRE LA OBRA DE EDWIN HUBERT, ORGANIZADA POR EL FOMENTO DEL TURISMO Y EL INESE



Organizada por el Instituto de Estudios Ecológicos (INESE) y el Fomento del Turismo, se celebrará a finales del verano una gran exposición monográfica dedicada al pintor inglés Edwin Hubert, que durante su estancia en Mallorca en la primera mitad de siglo retrató los maravillosos paisajes de la isla. La novedad de esta muestra residirá, aparte del interés que tienen en sí sus acuarelas, en el trabajo que está realizando sobre los mismos escenarios el fotógrafo Juan Ramón Bonet, y que permitirá una inevitable, crítica y reveladora comparación entre el ayer y el hoy de nuestros paisajes. La exposición se completará con una densa documentación compuesta por fotografías del propio pintor, cartas y escritos, que actualmente se están recopilando.

Para el próximo viernes está prevista una primera reunión entre representantes del Fomento del Turismo y del INESE, dependiente de la Sociedad Cooperativa de Aparejadores, a fin de tomar dos comisiones encargadas de coordinar la exposición.



## EL DOMINGO, CONCIERTO DE LA CAPELLA MALLORQUINA EN EL TORRENT DE PAREIS

En su XVI edición, otra vez la Capella Mallorquina, obra social de la Caja de Ahorros, bajo la dirección de Bernardo Juliá, el próximo domingo ofrecerá el ya tradicional Concierto Coral del Torrent de Pareis. Bajo el mecenazgo del pintor Coll Bardolet, nuevamente la música resonará en aquel inmenso escenario que congregará a miles de personas, ávidas de un espectáculo único. El concierto, como todos los años, será a las cinco de la tarde, y hará la presentación el escritor Gabriel Janer Manilla. El programa es el siguiente:

Haec dies, a 4 v. m.  
Coral: El sol se pon, a 4 v. m.  
(Lletra de M<sup>a</sup> Antònia Salvà)  
Cançó d'enamorat, a 6 v. m.

J. Gallus  
J. S. Bach  
J. Massot

(Solo: Bartomeu Moll)  
Salm per el Torrent de Pareis (estrena), a 5 v. m.  
(Lletra de Joan Alavedra)  
El cant dels aucells, a 4 v. g.  
(Solo: Mercè Riera)  
Salm «Judica me Deus», a 6 v. m. F. Mendelssohn  
El viejo poeta, a 6 v. m.

N. Bonet

L. Millet

F. Mendelssohn

L. Iruarrizaga

(Solistes: Rosari Mengual)  
Miquel Llabrés i Pere Palou)  
Largo de la Sinfonía «Nuevo Mundos», a 4 v. m.  
Cantata aucells, a 5 v. m.  
(Solo: M<sup>a</sup> Teresa Perelló)  
Glòria a Déu, a 4 v. m.  
(Fragment final d'El Pesebre)

Dvorak-Juliá

Mozart, Thomàs

Pau Casals

«BALEARES»

Dr. Emilio Ribes, de la Universidad Autónoma de México

## «EN EL TERRORISMO NO CABEN SOLUCIONES DE CARACTER PSICOLOGICO»

Organizado por la unidad docente del centro asistencial «Príncipe de Asturias», desde el pasado lunes hasta ayer se ha celebrado un curso sobre la modificación de la conducta aplicada a la educación especial. El objetivo era facilitar a los profesionales de nuestra provincia el conocimiento de un enfoque científico que permita el seguimiento y control de la rehabilitación del deficiente.

La dirección ha corrido a cargo del doctor Emilio Ribes Iñesta, especialista a escala mundial en modificación de conducta. Bajo esta denominación se comprende, según nos manifestó, "un conjunto de técnicas encaminadas al cambio de comportamiento a través del diseño del medio ambiente".

El señor Ribes está considerado como una eminencia en su país —México— y ha sido quien ha llevado a cabo las investigaciones en el Centro de Entrenamiento y Educación Especial de la Universidad de Jalapa (Veracruz). Actualmente trabaja en el departamento de psicología experimental y metodología de la Universidad Nacional Autónoma de México.

En el cursillo que ha dirigido, se han tratado los temas de la educación especial

desde la perspectiva de la psicología en aprendizaje y la programación de los repertorios conductuales del niño con retraso en el desarrollo.

—Bajo el prisma de la modificación de la conducta lo que más se busca es el efecto o los efectos que en una persona tiene el medio ambiente. Para entenderlo, daremos un ejemplo. Si alguien pide agua y no le contestan, se calla. Si recibe una respuesta, responde mediante un impulso a ésta y es aquí donde estriba lo que conocemos por el entorno ambiental, lo que rodea a alguien.

### DELINCUENTES Y

### TERRORISTAS

En cuanto a la validez de

estas experiencias, nos señaló que cubren un amplio abanico de oportunidades, aunque los mejores resultados se obtienen con los pacientes psiquiátricos, sobre todo con los niños. "El medio ambiente —nos puntualizó— favorece o empobrece a la persona. Una mala atención de los padres a sus hijos les puede llevar a sentirse marginados y a la aparición de una serie de problemas, producidos en gran parte por la tensión, que se podrían manifestar en un estado agresivo del chico".

—Entonces, la solución está en cambiar ese medio ambiente, ¿no?

—Claro, lo mejor es alterarlo... Citaremos otra vez un ejemplo. Hay niños que no aprenderán a leer nunca en unos determinados libros de texto si no se los quitan y les ponen otros, quizá un poco más sencillos. Es una simplicidad en sí, pero muy importante a tener en cuenta.

—¿En el fondo de todo esto no hay una falta de comunicación?

—La incomunicación no es una causa, es un efecto del entorno. Para comunicarnos con los niños biológicamente deficientes, hay que diseñar unos medios especiales, pero esa persona nació ya en ese estado y la incomunicación puede surgir porque no hemos encontrado ese medio especial de llegar a él. Entonces el problema, y volvemos a lo de siempre, es del entorno en que este enfermo y nosotros nos desenvolvemos, si existen en él las posibilidades para lograr esa especial técnica.

—Bajo este punto de vista, es evidente que el delincuente común es un producto de unas condiciones. —Sí y la cárcel ha de ser un centro de educación y no de reclusión. Hay que estudiar que tipo de comportamiento se le puede enseñar en ella para que no delinca más.

—¿Y los terroristas?

—Diferenciamos. No hay nada malo en el hecho intrínseco de disparar un arma. Si lo podemos hallar en el motivo. El terrorismo es un problema muy amplio en el que no caben soluciones psicológicas mediante la aplicación de unas determinadas técnicas. Al terrorista no le sirven de nada las normas comunes a las demás personas. Se puede rehabilitar al

individuo que lo practica, pero al terrorismo, que generalmente se da en unas situaciones de transición, no hay modo de prevenirlo.

J. M. M.  
(Foto: Pascual)

• Ha dirigido en Palma un curso sobre la modificación de la conducta aplicada a la educación especial

## AUTÉNTICAS REBAJAS DE VERANO

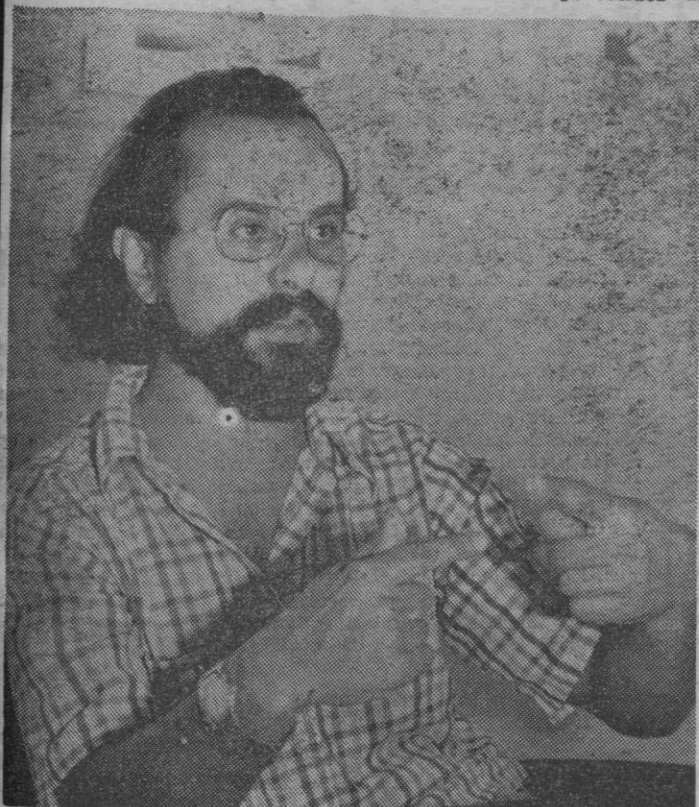
LA ÚLTIMA MODA A

# PRECIOS SENSACIONALES!





Fco. Martí Mora, 6  
(ES FORTI)  
Teléfono 283150  
Sábados tarde, abierto



El señor Ribes trabaja actualmente en la Universidad Autónoma de México, en el departamento de psicología experimental y metodología.

SABADO DIA 7 JULIO



ROCIO JURADO

**SUPER GALAS VERANO 1.979**

DE



RESERVAS: 261579 y 263007 O EN SU AGENCIA DE VIAJES

MENU:

FONDU BOURGUIGNONÉ, PRECIO 1.950 PTS.

Todos los sábados, además de nuestro grandioso espectáculo

PROXIMAS ACTUACIONES

TIP y COLL	14-7
ANDRES PAJARES	21-7
ALBERTO CORTEZ	28-7
FERNANDO ESTESO	4-8
JOSE L. MORENO	11-8
ANDRES PAJARES	18-8
TIP y COLL	25-8
ROCIO JURADO	1-9
FERNANDO ESTESO	8-9
MARI CARMEN	15-9

# LOCAL/REPORTAJES

Del 1 al 7 de julio, II Simposium de Arquitectura y Urbanismo en Palma

## CANDILIS: «PARA RECUPERAR LA FISONOMIA DE MALLORCA HARAN FALTA MIL AÑOS»

Considerado como el arquitecto más importante del mundo en urbanismo turístico

Con motivo del II Simposium Internacional de Arquitectura y Urbanismo turístico, que se está celebrando en Palma de Mallorca del 1 al 7 de julio, hemos mantenido una conversación con Georges Candilis, arquitecto invitado a este simposium. De Candilis muy bien podría decirse que es el pionero en la industria turística moderna. Como él mismo dice «La industria del sol, del mar y de la arena juegan un papel de primera magnitud en la economía nacional española y en general de todos los países de

la cuenca mediterránea». Encargado por el Gobierno francés, concretamente por el general De Gaulle, planificó 180 kilómetros de la costa francesa, desde Marsella a la frontera con Italia, proyecto subvencionado por el Estado con la fabulosa cantidad de ocho, cientos millones de francos de los años sesenta. Georges Candilis, hizo posible que el ocio haya dejado de ser un privilegio de una clase, para convertirse en un «derecho de las masas».



Candilis ha hecho posible que el ocio haya dejado de ser un privilegio de una clase, para convertirse en un "derecho de las masas".

—En Palma durante los últimos años se ha construido mucho, y en la mayoría de los casos sin respetar el entorno geográfico. ¿Usted cree que será posible devolver a la isla su original fisonomía?

—No es éste un problema sólo de Palma, sino de todos los países de Europa, que han sufrido este mismo fenómeno. Es necesario no olvidar que durante los últimos veinte años se ha construido mucha más que durante los dos mil años anteriores, y para reconstruir el carácter específico de la fisonomía de Mallorca serán precisos mil años.

TODAVIA! NO ES TARDE PARA RECUPERAR LA FISONOMIA DE MALLORCA

—¿De qué forma han podido influir los intereses económicos y la especulación en el urbanismo turístico?

—El factor económico es el que ha dado el aspecto a la arquitectura actual. Pero debemos pensar que esta urgencia de los últimos veinte años ha terminado: es como el avión que despeja y luego se estabiliza. Entiendo que no es tarde para hacer un trabajo más profundo para devolver la identidad urbanística, no sólo en Mallorca, sino en todas las zonas turísticas de la cuenca mediterránea. Es el conflicto entre cantidad y calidad. La cantidad es el tiempo, el dinero y el número; la calidad se puede calcular, en cambio a la calidad es indefinible.

—En lo concerniente a Mallorca no se puede decir que se haya construido mal o bien, hay cosas que están bien y otras mal. Lo que más lamenta es que en Mallorca se haya construido de igual forma que en la Costa Brava, la Costa del Sol, y de igual forma que en cualquier otro sitio. En Mallorca no se ha respetado su carácter insular. Los extranjeros que vienen a Mallorca tienen la

impresión de que Mallorca es igual a cualquier otra parte. Por eso es posible que vayan a cualquier otro sitio. Aquí está el problema. Es necesario que cuando un turista toma el avión diga que «Mallorca es diferente». Para lograr esto es conveniente construir mejor que en otras partes, con más imaginación y más sensibilidad.

SERIA CONVENIENTE CREAR UN COMITE LOCAL QUE REVISE LOS PROYECTOS

—¿Qué papel debe tener el Estado en la organización urbanística?

—Se debe analizar toda la hecha hasta ahora y revisar todos los proyectos, que deberán ser supervisados por un comité local, formado por hombres competentes y con el poder necesario para poder devolver su auténtico carácter mediterráneo a Mallor-

ca. Pienso que con la nueva Constitución española será posible que cada región pueda ser responsable de su destino. Es decir, es necesario que el pueblo de Mallorca tome en sus manos las decisiones que afecten a su futuro.

—¿Pienso usted que tragedias como las del hotel «El Paso» podrían evitarse?

—Esto ocurre en todos los sitios, pero quizá sea necesario revisar todos los reglamentos, como últimamente se ha hecho en Francia. Personalmente, no soy partidario de los reglamentos, porque frenan la concepción de la arquitectura y del urbanismo. Lo que sí es necesario es potenciar leyes y reglamentos contra los incendios, los terremotos, los accidentes de estética... Estas reglamentaciones si son sagradas, y es conveniente reforzarlas.

EL ORDENAMIENTO DEL «LANGUEDOC-ROSELLÓN» COSTO AL ESTADO 800 MILLONES DE FRANCO

—El Estado francés le encargó el ordenamiento turístico del «Languedoc-Rosellón», es decir, 180 kilómetros de costa, que se extiende desde Marsella hasta la frontera italiana. ¿En concreto, qué se ha hecho en el «Languedoc-Rosellón»?

—Cuando el «boom» del turismo empezó, la Costa Azul estaba completamente saturada. En cambio, la costa del «Languedoc-Rosellón», que quiere decir lengua de occidente, estaba abandonada. Aprovechando este abandono el Gobierno del general De Gaulle en 1960 decidió hacer una nueva costa azul.

—Lo que se ha hecho es respetar la región agrícola, localizando el turismo en polos turísticos. Cada uno de estos polos se hizo distinto del otro, buscando siempre la identidad de cada uno de éstos. Así, en unos lugares se ha construido verticalmente, en otros horizontal, y mixto en otros zonas.

—En el «Languedoc-Rosellón» no ha habido especulación, porque el Estado compró las partes que



De izquierda a derecha los arquitectos, Antonio Riera Jaume, secretario del simposium; Georges Candilis y José M. Falcón Clotet.

se debían urbanizar, y me encargó la ordenación de los 180 kilómetros de costa. Los promotores particulares, a diferencia de lo que suele ocurrir habitualmente, sólo han intervenido desués, comprando un terreno al Estado y respetando siempre los planos que les dimos.

—¿El Estado al subvencionar el ordenamiento y construcción del «Languedoc-Rosellón» se ocupó de construir viviendas sociales?

—Habrá que preguntarse el significado de la palabra social,

si por élla entendemos a la masa o a la parte más pobre de la sociedad. Ahora bien, el 25 por 100 de la construcción fue sin beneficios, siendo destinadas únicamente a las clases más humildes; además, fueron subvencionadas por los sindicatos y por organizaciones sociales, incluso el terreno fue vendido a mitad de precio. De esta forma, los 900 millones de francos que invirtió el Estado, cifra exorbitante, resultaron una cantidad barata.

Enrique GONZALEZ-VIGIL  
Foto: Cosme VIVES

## La Asociación destaca principalmente la colaboración ciudadana

### CRITICA Y BALANCE DE LAS FIESTAS DEL PUIG

La Asociación de Vecinos del Puig de Sant Pere ha redactado un informe sobre las pasadas fiestas del barrio con el fin de puntualizar ciertos hechos y explicar la marcha de las mismas.

En el mismo se señala en principio que es cierto que el Ayuntamiento palmésano ha prestado este año una ayuda directa para el desenvolvimiento de las fiestas pero que por otra parte se ha observado cierta negligencia en el departamento de Cultura por llevarlas a término por lo que se produjeron improvisaciones, subvenciones al final por la colaboración de operarios y técnicos de Vías y Obras y acurrido y en una ocasión por la propia alcaldía. Señala la Asociación como ejemplos que la prohibición de aparcamiento en las calles y plazas elegidas como escenario de las fiestas no se realizó hasta el último momento con las consiguientes molestias para todos; que el foguero que debía celebrarse en la plaza de la Lonja el día 23 no existió porque sólo se proporcionó leña para los "festeres". Sin embargo añade que la instalación de luces y presencia de la Policía Municipal funcionó puntualmente.

#### SA PROCCSO DE BARQUES

La Asociación agradece por otra parte la colaboración de la Banda Municipal de Música calificando los dos conciertos ofrecidos por ésta como dos de los actos más emotivos de los festejos.

En cuanto a la procesión de barcos afirma el informe que debido al desinterés del presidente de la Cofradía de Pescadores y a la falta de organización de los cofrades, fueron los propios vecinos del barrio del Puig y de Sant Joan quienes la sacaron adelante, recorriendo finalmente cuatro barcos repletos de gente la bahía hasta la Torre de Senyals en Porto Pi, dentro de un gran entusiasmo popular que fue lo más reivindicativo del acto. La Asociación espera que para el año que viene las elecciones en la Cofradía ofrezcan un presidente más positivo que realmente recuerde a los pescadores quién es su Santo Patrón y si vale la pena honorarlo.

#### PARTICIPACION CIUDADANA

Dice más adelante el informe que el día de San Pedro, tras la torrada de sardinas celebrada en el calle de la Pólvora hubo castillo de fuegos artificiales, en gran parte consistentes en bengalas de colores para evitar daños al degradado barrio. Más tarde hubo otro castillo de fuegos artificiales en el Pueblo Español muy ruidosos y que se prolongaron hasta bien entrada la noche lo que llevó a pensar a muchos ciudadanos que procedían del Puig. La Asociación considera necesario aclarar este hecho aunque es evidente que cuando se llevan tantos años trabajando por la reconstrucción del barrio "no se van a echar piedras sobre el propio tejado".

De todos modos y a pesar de fallos y críticas lo más destacable de las fiestas del Puig de este año ha sido la colaboración de los vecinos y niños del barrio, los auténticos protagonistas, que han demostrado un vivo interés por su mantenimiento. La Asociación y los vecinos esperan que para las de 1980 la ayuda directa sea menos limitada, pues es necesaria para lograr un total carácter popular de los festejos. En este sentido pueden considerarse las fiestas del 78 y 79 como unos ensayos generales para lograr unas jornadas de convivencia y animación ciudadanas, que el año próximo deberían ser resultado de un sentimiento colectivo y no labor de un equipo de vanguardia.

R. M.

## Iniciando las fiestas de Sa Calatrava

### UN SUPERPASACALLES DESFILARA ESTA TARDE POR PALMA

Aunque ya el domingo pasado hubo pasacalles y baile en Sa Murada como inicio de las Fiestas de San Cristóbal de Sa Calatrava, éstas se iniciarán realmente esta tarde con un Superpasacalles por la ciudad seguido de un recital y actuaciones musicales de grupos de las islas. Por toda la preparación que durante estos días se ha llevado a cabo se espera una participación masiva en los festejos, que si bien han sido organizados por y para los vecinos del barrio pretenden alcanzar a toda la gente con ganas de divertirse y abrir el campo de actividades que más o menos espontáneamente se vienen realizando en Ciutat.

El superpasacalles de esta tarde estará en realidad compuesto por tres, que partirán desde distintos puntos para concluir en la Plaza Mayor a las siete de la tarde; uno se iniciará en la Puerta de San Antonio, otro en la Plaza de España y otro en el Borne, a las seis y media. Desde estos lugares los grupos de animación y las personas que se animen a participar irán hacia la plaza Mayor desde donde se marchará por Colón, Cort, Santa Eulalia y barrio de Sa Calatrava para acabar en Sa Murada. Intervendrán tres grupos de gigantes, demonios, orquestinas, cabezudos, collas de xeremiers y bandas de música, en un gran desfile que si consigue sumar cuantas más personas mejor puede resultar realmente divertido.

Una vez acabado el pasacalles la coral "Es Taller" ofrecerá un recital y desde las diez de la noche en Sa Murada habrá "Balls i cançons de les Illes" con el grupo UC d'Elvissa, el

Grup folkloric de Maó, Aliorn i Biel Caragol y todas las collas de xeremiers de Mallorca.

#### TEATRO INFANTIL Y ACTUACIONES

Para mañana destacan dentro del programa una actuación del Grup Cucorba de Muro que pondrá en escena a las seis "El dimoni Cucarell", el especial María del Mar Bonet a las diez de la noche y la "berbenota" que habrá a continuación con la Orquesta Sardineta, Cábala-Punch, Tentol, Brossat, Toni d'Es Bruxeles etc. También el domingo habrá teatro infantil con el Grup La Tropa de Barcelona que representará Sa Dragonera y por la noche, Ca'n Boter y la Orquesta Sardineta ofrecerán el espectáculo "Nines de Plata, Stritis de Nata, Xocolata amb anís, Sa Calatrava, un Bon Pastís".

El mismo grupo hará por la tarde del lunes una representación infantil titulada Alicia, en homenaje a la pintora catalana Lola Anglada; los personajes escenificados se inspiran en dibujos suyos. Por la noche tendrá lugar el ya anunciado Gran Musical Mallorcatrava, en el que diversos grupos interpretarán una serie de canciones representativas de los festivales celebrados en la isla durante los años sesenta y setenta y que dan una imagen clara de toda una época.



DELEGACION PROVINCIAL DEL MINISTERIO DE EDUCACION DE BALEARES

CONCURSO VACANTES PARVULOS

La Dirección General de Personal convoca un concurso para asignación de unidades de párvulos "en comisión de servicio" para el curso 1979-80 entre profesores de EGB que hayan obtenido en el año 1979 el Diploma de Especialización de Educación Preescolar y a través de los cursos convocados al efecto por el INCIE y la UNED y que no han podido participar en el concurso normal de párvulos del año en curso, al no reunir tal condición en 1.º de septiembre de 1979.

Se abre un plazo hasta el día 15 del presente mes, para que los interesados puedan di-

rigir instancia a la Dirección Gral. de Personal (Servicio de Profesorado de EGB) acompañada de documento que pruebe de manera fehaciente haber aprobado en el presente año el curso de especialización en Educación Preescolar. En la instancia deberá constar el actual destino, el domicilio y el número de Registro Personal, y al margen de la misma hará constar la provincia en que desea obtener unidad de párvulos en "comisión de servicio".

Palma de Mallorca, dos de julio de 1979.

LA DELEGADA PROVINCIAL

SUCESOS EN LAS ISLAS

CICLOMOTOR ARROLLADO POR UN TURISMO

Alrededor de las 15 horas y a la altura del kilómetro nueve de la carretera Palma - El Arenal el turismo matrícula PM. 7.779-L conducido por don Jaime Ferrer Pascual alcanzó en su parte posterior al ciclomotor que pilotaba el súbdito francés de 16 años de edad

Djamel Duriajel y que llevaba como paquete a su hermano Adherramane dos años menor que él.

De resultados de la colisión tuvieron que ser atendidos los dos hermanos, el mayor de ellos de heridas calificadas de pronóstico grave.

SOLO QUEDAN INTERNADOS 4 HERIDOS DEL HOTEL «EL PASO»

Tan sólo 4 de los 20 heridos que se produjeron en el incendio registrado en el hotel «El Paso» de Son Armadans permanecen internados en clínicas de nuestra ciudad. Se trata de Carlos Tutor, de 21 años de edad, que continúa en Mare Nostrum. En la clínica Femenia continúa la súbdita sueca Britt Forá Wallgrán, y en la residencia sanitaria de Son Dureta el súbdito americano Peter Joel Jonoff y a finlandesa Tula Victor. Afortunadamente, la mayor parte de los heridos han

podido ser dados de alta y la mayoría de ellos repatriados a sus respectivos países de origen. También han sido repatriados algunos de los heridos más graves, puesto que los compañeros de viajes con las que habían venido han preferido que fueran tratados ya en sus hogares.

Por el momento, y si nada nuevo se produce, con esto finalizan las informaciones que días atrás han sido tema de primera página en todos los periódicos europeos.

AYER, TRES SALIDAS DE LOS BOMBEROS

LA UNICA DE CIERTA IMPORTANCIA FUE EN UN SEXTO PISO DE LA CIUDAD

A las 16,07 horas de la tarde de ayer fueron advertidos los bomberos del parque de nuestra ciudad de que se había declarado un incendio en el sexto piso del edificio sito en la carretera de Valldemosa número 44, propiedad de don Alberto Pueyo. Personados en el lugar del suceso, se pudo advertir que el siniestro era de considerable importancia, puesto que el fuego estaba situado en dos puntos distintos, lo que obligó a una rápida y ardua labor de extinción que se prolongó hasta las 17,31 horas, en que el fuego quedó totalmente sofocado.

Las causas que provocaron el siniestro son totalmente ignoradas y lo único que pudimos averiguar es que los daños son de considerable importancia, puesto que el piso ha quedado quemado casi en su totalidad. Afortunadamente, no han tenido que lamentarse desgracias personales.

OTRAS DOS SALIDAS

DURANTE EL DIA

Además de la citada anteriormente los bomberos han tenido que salir del parque en dos ocasiones más. La primera fue para sofocar un incendio declarado en un montón de basuras que se encontraba en la calle Marqués de Fuensanta, a la altura del número 29, y la segunda para apagar un conato de fuego que se había producido en el interior de los tubos de extracción de humos del hotel «Luna Park» de El Arenal. Afortunadamente, ninguna de las dos intervenciones ocasionó problemas y concretamente en la segunda de ellas los clientes del hotel ni siquiera se apercibieron de lo que ocurría.

DENUNCIA

Se celebró el pasado día 19 una «diada» de gimnasia. Para su realización había sido solicitada a Madrid la cantidad aproximada de 400.000 ptas. Don Félix Molino, secretario de la Federación de Gimnasia de Baleares, declaró que dicha Federación había recibido exclusivamente la mitad, es decir, 200.000 ptas. 50.000 de las cuales habían sido empleadas en la organización del festival, que, extrañamente pudo haberse llevado esta cifra, ya que según tengo entendido y parece lógico, el Ayuntamiento cede gratuitamente el Palacio Municipal de los deportes para que se lleven a cabo toda clase de manifestaciones públicas o populares.

En una reunión celebrada hace algunas semanas, don Félix declaró ante las preparadoras de los numerosos colegios participantes, que se repartirían medallas recordatorias a todos los niños y niñas que actuasen. Estas medallas no han sido otorgadas, (a excepción de una a Carmen Pascual —que no la recogió—).

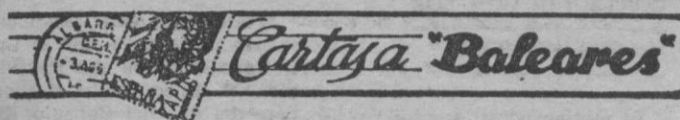
Hay que añadir que las placas que recibieron las profesoras eran, hablando claro, una roña; no así la de don Félix, que superaba en tres veces su tamaño. ¿Debemos dar gracias a que no la sustituyera por una corona y se la colocara en el centro mismo de la pista? Desde luego sus gritos incontrolados e histéricos sí eran dignos de realza e impropiedades.

Yo sí grito: 1979 — AÑO INTERNACIONAL DEL NIÑO. Año en que, por ahora y por lo que he podido comprobar de cerca, algunos adultos sin demasiados escrúpulos se aprovechan de él con más fuerza que en años anteriores para embolsarse el dinero que le roban al Ministerio, al Ayuntamiento y a los participantes.

Todos los niños que actuaron el día 19 debieron tener derecho a reclamación. Por eso quedan escritas estas líneas, para que puedan ser leídas por las personas que no se han enterado de esta, una injusticia latente, asentada de una manera escandalosa sobre una base de promoción juvenil inexistente, pero por lo visto, muy productiva para don Félix, don Domingo Martorell y su C.I.A. particular.

Mi voz es en este caso la de muchos que, como yo, fueron un o una participante.

J. L. S. C.



«CONTRA EL NUDISMO Y EL MONO-BIKINI»

Quisiera desde estas líneas señalar mi más enérgica repulsa hacia hechos como los que se ven a diario por las playas cercanas a Palma como C'an Pastilla, El Arenal, Palma Nova, Illetes, Magalluf, etc. Resulta que hay una serie de extranjeras que se dedican a tomar el sol con los pechos al aire paseándose de esa forma indecente en abierto desafío a la moral pública y a las leyes, pieza clave de un Estado democrático.

Estos hechos no tendrían trascendencia de hacerse en un lugar discreto o en un rincón alejado de la playa pero no ante jóvenes, niños y personas decentes. ¿Por qué no se va esta gente a practicar el nudismo o a ir en monobikini en Ibiza o la playa d'Es Trenc?

Si este tipo de actos se siguen tolerando se habrá sentado un precedente de gravísimas consecuencias. Si bien sus autores son hasta el momento extranjeros, quienes hoy contemplan indiferentes este fenómeno que piensen que un buen día las españolas y los españoles pueden imitarles.

Me permito recordar a las autoridades que el nudismo en su forma integral o a medias no está autorizado en los sitios que antes he citado. Por tanto debe aplicarse con todo rigor la legislación existente en estas materias al obligar las leyes penales, de policía y de seguridad pública a todos los que se hallen en territorio español y al constituir semejante comportamiento delito de ESCANDALO PUBLICO por su trascendencia y su carácter agresivo al pudor y a las buenas costumbres.

La aplicación de la ley permitirá sin duda a los buenos mallorquines el protegerse de espectáculos más dignos de películas «S» o de revistas pornográficas evitando la conversión de una pacífica playa en un estercolero.

J. L. S. C.

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE

**Don ANTONIO PONS MAS**

(DIRECTOR GERENTE «HOTEL MADRIGAL», SUBDIRECTOR DE KING'S COLLEGE)

Que falleció el día 3 a la edad de 39 años, en Calviá, víctima de accidente

**E. P. D.**

Su afligida esposa Dora Booth; hijos Jenny, Thomas, Andrés y Esteban; padres Manuel y María, tíos, ahijados y demás familiares al participar a sus amistades tan dolorosa pérdida, les ruegan le tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir al funeral que se celebrará hoy, día 6 a las 8,30 de la tarde en la iglesia parroquial de Cristo Rey del Vivero, por todo lo cual les quedarán sumamente agradecidos.

No se invita particularmente

El Excmo. y Rvdmo. Sr. Obispo de esta Diócesis, se ha dignado conceder indulgencias en la forma acostumbrada.

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR LAS ALMAS DE

**Doña AMADA BONFILL RAMS**

**Y SUS HIJOS FERNANDO LLOBERA BONFILL**

**Y ANDRES LLOBERA BONFILL**

Que fallecieron el pasado día 1 de julio, a la edad de 39, 12 y 9 años respectivamente, en accidente de circulación.

Sus afligidos: esposo y padre don José Llobera Pol, e hijos y hermanos: Francisco, Manolo, José, Juan, Alfonso y Alejandro y demás familiares al participar a sus amistades tan dolorosas pérdidas les ruegan le tengan presentes en sus oraciones y se sirvan asistir al funeral, que se celebrará hoy, día 6, a las 20'30 h. en la iglesia parroquial de San Alonso Rodríguez del Pont d'Inca por todo lo cual les quedarán sumamente agradecidos.

No se invita particularmente

El Excmo. y Rvdmo. Sr. Obispo de esta Diócesis, se ha dignado conceder indulgencias en la forma acostumbrada.

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE

**D.ª MARIA DOLORES RIGO GALLUD**

Que falleció ayer a la edad de 69 años, en Palma, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica.

**E. P. D.**

Sus afligidos: esposo, Jaime Gaza Palau; hija Bárbara; hijo político, Gabriel Sampol; hermana, Paula; nietos, Gabriel y Aurora y demás familiares al participar a sus amistades tan dolorosa pérdida, les ruegan le tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir al funeral que se celebrará hoy viernes, día 6, a las 20'30, en la iglesia parroquial de Santa Catalina Thomás (Plaza Santa Payesa), por todo lo cual les quedarán sumamente agradecidos.

Casa mortuoria: 31 Diciembre, 47 - 5º - Dª

No se invita particularmente.

El Excmo. y Rvdmo. Sr. Obispo de esta Diócesis, se ha dignado conceder indulgencias en la forma acostumbrada.

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE

**Don PEDRO CALVO MARTIN**

(COMANDANTE DE INTENDENCIA DEL AIRE - RETIRADO POR INVALIDEZ)

Que falleció ayer a la edad de 61 años, en Palma, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica.

**E. P. D.**

Sus afligidos: esposa, Mª del Carmen Chamorro Rivera; hijos, Mª del Carmen, Mª Teresa, Pedro, Chano y José Luis; hijos políticos, José Manuel Alvarez, Elias Gil y Mª Teresa Grimalt; nietos, Alberto y Carlos; hermanos, Diego, Mª Cecilia, Gregorio e Isidoro; hermanos políticos, tíos, sobrinos, primos y demás familiares al participar a sus amistades tan dolorosa pérdida, les ruegan le tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir al funeral, que se celebrará hoy, día 6, a las 13 horas, en la iglesia castrense de Santa Margarita (Hospital Militar), por todo lo cual les quedarán sumamente agradecidos.

Casa mortuoria: Avda. Gral Primo de Rivera, 39 A - 1º. No se invita particularmente.

El Excmo. y Rvdmo. Sr. Obispo de esta Diócesis se ha dignado conceder indulgencias en la forma acostumbrada.

Si no hay ayuda habrá masivas

suspensiones de pagos

## Las empresas vizcaínas en bancarrota

Bilbao. (Efe). — Numerosos empresarios vizcaínos, principalmente del ramo siderometalúrgico, están dispuestos a presentar suspensión de pagos después del verano si el Gobierno no les presta las ayudas que necesitan para salvar sus empresas.

En numerosas reuniones de las diversas ramas de la Confederación General de Empresarios de Vizcaya, la mayoría se mostró partidaria de adoptar posturas de fuerza y también de enviar cartas al Rey y al ministro de Industria, y al de Economía, entre otros, en las que se pida la concesión inmediata de créditos oficiales, el diferir los pagos pendientes y el despido libre, sin que signifique la reducción de plantilla.

Esta última petición está motivada porque los empresarios vizcaínos encuadrados en la CGEV opinan que sus empresas han perdido imagen debido a que no pueden cambiar a los trabajadores que no tienen cualidades para el oficio que desarrollan.

Este sentimiento de crisis entre los empresarios vizcaínos se ha agudizado desde que "Olarra, S.A." presentó expediente de suspensión de pagos.

Muchos de ellos, que no tienen dinero para hacer efectivas las pagas de verano de sus trabajadores, y sin posibilidad de obtener pedidos en estas fechas, han comenzado a preparar las cuentas para la presentación de expedientes, más aun cuando temen que los ejecutivos de entidades de ahorro pueden llegar en cualquier momento.

La situación de crisis en Vizcaya no sólo afecta al sector siderúrgico, sino también a las navieras, ya que, según ha podido saber "Efe" varias veces han puesto a la venta algunos de sus barcos y, de no cambiar la situación para después del verano, estarían dispuestas a poner a la venta toda la flota, debido, principalmente, a la falta de actividad, las huelgas y la poca protección que encuentran los barcos de bandera española en aguas internacionales.

## Los taxis subirán 25 pesetas por viaje

MADRID. (Efe). — La Confederación Nacional de Automóviles del Taxi (CNAT) ha solicitado al ministro de Transportes y Comunicaciones la elevación provisional de sus tarifas en 25 pesetas por viaje, durante la entrevista que anteaer mantuvieron representantes de la "CNAT" con el señor Sánchez Terán.

En la entrevista, mantenida tras el encierro de la junta de gobierno de la "CNAT", el ministro se mostró dispuesto —según los taxistas— a defender sus reivindicaciones con respecto al suministro de butano y a las tarifas interurbanas.

En este sentido, el ministro garantizó a la "CNAT" según fuentes de la Confederación, que en el plazo de diez días se efectuará la unificación de tarifas (actualmente están divididas en distintos precios, según que el vehículo sea de tres, cinco o nueve plazas). También se comprometió el ministro a estudiar la revisión de la hora parada (actualmente, en 200 pesetas).

En cuanto a las tarifas urbanas, y hasta tanto no se estudien las tarifas de carácter nacional, la "CNAT" solicitó un suplemento de 25 pesetas por viaje. El señor Sánchez Terán manifestó a la Confederación que la semana próxima se reunirá con los alcaldes de la provincia, donde se tratará el tema. La "CNAT" manifestó que se realizan gestiones con todas las federaciones provinciales para que éstas gestionen las subidas ante los alcaldes correspondientes.

## NOMBRES PROPIOS

LUIS GONZALEZ SEARA; ministro de Universidades e Investigación, ha dicho que "la autonomía es hoy una exigencia si va encaminada a que la Universidad preste un mejor servicio y sea más eficaz dentro del conjunto de la Universidad". El señor González Seara opina que "necesitamos producir en el país una transformación sustancial de nuestra Universidad y de nuestra investigación, y no solo en relación con las instituciones docentes y con los centros de investigación, sino en relación con el conjunto de la sociedad".

VICENTE GALLEGU, escritor y periodista, falleció en la tarde de ayer, a los 83 años, en el sanatorio de Nuestra Señora de Loreto, de Madrid. Gallegu, que padecía desde hacia tiempo una dolencia intestinal, fue ingresado anteaer en la clínica con hemorragias internas masivas. Vicente Gallegu, periodista desde 1923, año en el que ingresó en la redacción de "El Debate". Sus comienzos en el periodismo fueron como colaborador literario. En 1934 asume la dirección del diario "Ya", que salió como periódico de la tarde en 1935. En 1938 funda la agencia Efe, ocupando el cargo de director hasta 1944. Entre sus numerosas condecoraciones le fue otorgada la Gran Cruz de Isabel la Católica.

LAURA SAHAGUN TORRES, madre del ministro de Defensa, Agustín Rodríguez Sahagún ha fallecido en Madrid la pasada madrugada como consecuencia de una crisis cardíaca.

FELIPE PABLO ROMERO, ganadero de reses bravas, ha fallecido la pasada madrugada como consecuencia de una úlcera de estómago de la que había sido operado con éxito hace once años. Recientemente se le habían reproducido molestias y el pasado 18 de junio fue nuevamente operado en el Hospital Clínico de Madrid.

## VIDA POLITICA

# El PSOE, contra el Proyecto de Ley del Consejo General del Poder Judicial

Gregorio Peces-Barba, secretario general del Grupo Parlamentario Socialista, ha manifestado en una rueda de prensa la radical disconformidad de los socialistas con el proyecto que el Gobierno ha presentado para una ley del Consejo General del Poder Judicial.

A juicio del señor Peces-Barba, numerosos jueces y magistrados han mostrado ya su preocupación por la forma en que dicho proyecto de ley plantea el nombramiento de los doce miembros de la carrera judicial para integrar dicho Consejo General.

Como se sabe, en el proyecto de ley está previsto que el Consejo General esté formado por veinte miembros: Cuatro elegidos por el Congreso y otros cuatro por el Senado, y los doce restantes serán magistrados designados por el siguiente procedimiento: Un presidente de sala del Tribunal Supremo y tres magistrados de dicho alto Tribunal, elegidos por los miembros del mismo; tres magistrados, un juez de partido y un juez de distrito, y los tres restantes según las categorías existentes, atendiendo a su jerarquía en la carrera y al número de integrantes de la misma.

Peces-Barba dijo que para la primera elección de miembros del Consejo General del Poder Judicial, en la disposición adicional séptima, se establece esta fórmula, que los socialistas califican de "aun más discriminatoria": Un presidente de Sala y cuatro magistrados del Tribunal Supremo, elegidos por el mismo Tribunal; cuatro magistrados que no sean del Tribunal Supremo; un magistrado de Trabajo; un juez de Distrito, y un juez de Primera Instancia.

El secretario general del Grupo Parlamentario Socialista manifestó: "No podemos aceptar presiones del Tribunal Supremo sobre el Gobierno. El PSOE rechaza totalmente eso y hace responsable al Ministe-

rio de la arbitrariedad que supone y el desamparo en que quedan la gran mayoría de jueces y magistrados". — Efe.

LA LEY DE FINANCIACION DE REGIONES ES DESCENTRALIZADORA NO AUTONOMISTA

«El proyecto de ley de financiación de las Comunidades Autónomas presentado por UCD se basa más en una concepción descentralizadora que en una visión autonómica del Estado». Así lo manifiesta don Antonio Gutiérrez Díaz, secretario general del PSUC en unas declaraciones remitidas a «Europa Press».

SE ABRE PASO LA PONENCIA DE SINTESIS DEFENDIDA POR GONZALEZ

Militantes socialistas que han colaborado en la redacción de la ponencia política, para el Congreso Extraordinario del PSOE, de la línea ideológica afín a la del secretario general de la Federación Socialista Madrileña, Alonso Puerta han manifestado a Europa Press que la ponencia es "de síntesis real, que puede agrupar al 80 por ciento de la Federación Socialista. Esta ponencia trata de definir un marco ideológico en el cual los socialistas se encuentran identificados, y su contenido puede ser asumido —dicen— por sectores considerados más radicales pero dispuestos a una síntesis (representados en cierto modo por Luis Gómez Llorente), así como los considerados más próximos a Felipe González.

Entre los que apoyan esta ponencia figuran Alonso Puerta, Carlos Revilla (presidente de la Diputación y sectores importantes de la ejecutiva madrileña del PSOE), y una parte importante de la militancia siempre según las citadas fuentes. — (Europa Press)

LOS CONCEJALES DE TARRAGONA QUIEREN COBRAR

Los concejales tarraconenses, a fin de poder cobrar sus honorarios, han enviado sendos telegramas al presidente del Gobierno y al ministro de administración territorial.

En los mencionados telegramas los ediles piden que el Gobierno publique en el «BOE» el pertinente decreto sobre las retribuciones que les corresponden y que ya fueron acordados.

Mientras tanto, los concejales

han aprobado la autorización para que puedan cobrar anticipos a cuenta de las asignaciones que se establezcan en su día en el decreto correspondiente. — (Efe.)

LOS PARLAMENTARIOS VASCOS NO PUDIERON CONTACTAR CON LOS PRESOS DE SORIA

El motivo por el que los representantes del CGV no visitaron la prisión de Soria ha sido «la imposibilidad de contactar con los presos», ha dicho a «Efe» Mikel Isasi, representante nacionalista que debería haber viajado a Soria.

El señor Isasi explicó que habían recibido una notificación del diputado de Euskadi, ko Eskerra Juan María Banderés, «no daba muchas explicaciones —dijo— pero decía

que, por el momento, había sido imposible contactar con los presos y preparar mínimamente la visita». — Efe.

CONSEJO EXTRAORDINARIO DEL PSC-PSOE

El debate sobre el documento presentado por la Comisión Ejecutiva del Partido, será el único punto del orden del día del Consejo Extraordinario del PSC-PSOE que se celebrará el próximo domingo, día 8.

El documento también contiene los objetivos políticos del partido a corto plazo y la estrategia a seguir para conseguirlos. El Consejo será abierto a todos los militantes, además de los 125 miembros del máximo órgano de dirección de los socialistas de Cataluña. — Efe.

## España premiada en el Festival de Cine Publicitario de Cannes

Madrid. (Efe). — España ha sido premiada con dos "Leones de Oro" en el XXVI Festival Internacional de Cine Publicitario, celebrado en Cannes.

Los galardones han correspondido a las firmas "Lois" y

"Renault", por la originalidad y la calidad artística de sus "spots" publicitarios.

En este encuentro publicitario España estuvo representada en el jurado calificador por Ramón Masó Tarruella, director general de Interlax

## CLUB DE MEDIANOCHE

Todos los viernes tres personajes de máxima actualidad entrevistados ante el público y por el público

Hotel Meliá Mallorca

EL Pirata

Monseñor Palmer, 2 Abierto desde las 23,00

con la colaboración de VACACIONES

## Tarradellas prosigue sus entrevistas en Madrid

Madrid, (Efe). — El vicepresidente primero del Gobierno, teniente general Gutiérrez Mellado recibió a las once de la mañana de ayer en su despacho oficial al presidente de la Generalitat de Cataluña, Josep Tarradellas.

La entrevista, que duró cerca de una hora, se inscribe, según han declarado a "Efe" fuentes autorizadas de la Generalitat, dentro del proceso de negociaciones que llevará a cabo en Madrid el señor Tarradellas.

### REUNION CON ABREL MARTORELL

Madrid, (Efe). — Hora y media duró la entrevista mantenida por el vicepresidente segundo para Asuntos Económicos, Fernando Abril Martorell, y el presidente de la Generalitat, Josep Tarradellas.

La entrevista se celebró en la sede de la Vicepresidencia, Castellana, 3.

A su llegada al hotel donde se hospeda, Josep Tarradellas manifestó a los informadores que desde Barcelona le había sido anunciada la puesta en libertad provisional, para finales de la próxima semana, de Albert Boadella, director del grupo de teatro "Els Joglars".

Seguidamente, Tarradellas se entrevistó con el presidente de la Comisión Constitucional del Congreso, Emilio Artard.

### CON LOS PRESIDENTES DEL CONGRESO Y DEL SENADO

Madrid, (Europa Press). — El presidente de la Generalitat de Cataluña, Josep Tarradellas, se entrevistó ayer tarde durante una hora con el presidente del Congreso de Diputados, Landelino Lavilla.

La entrevista tuvo lugar en el despacho oficial del señor Lavilla, en el Palacio de las Cortes.

Seguidamente, Josep Tarradellas se dirigió al Palacio del Senado, para entrevistarse con el titular de esa Cámara, don Cecilio Valverde.

## Reunión de Suárez con centristas vascos y catalanes

MADRID. (Efe). — El presidente Suárez se reunió ayer mañana con los ponentes centristas en la Comisión Constitucional que estudia el proyecto de Estatuto de Autonomía para el País Vasco, según ha sabido "Efe".

El presidente Suárez se viene reuniendo habitualmente con los ponentes de su partido, desde que comenzaron los trabajos sobre dicho proyecto de Estatuto en el Palacio de las Cortes.

A estas reuniones suele asistir normalmente el Ministro de la Presidencia, José Pedro Pérez Llorca.

### RECIBIO A

ANTON CAÑELLAS

MADRID. (Efe). — El presidente del Gobierno recibió a primeras horas de la tarde en audiencia al diputado centrista por Barcelona, Antón Cañellas.

Esta entrevista se inscribe dentro de los contactos que últimamente mantiene el señor Suárez con personalidades de partidos vascos y catalanes.

## Vigilancia sanitaria en los establecimientos de alimentación de zonas turísticas

Madrid, (Efe). — La Dirección General de la Salud Pública del Ministerio de Sanidad y Seguridad Social ha iniciado una campaña sobre vigilancia y control sanitario de productos alimentarios en establecimientos de alimentación en zonas de afluencia turística.

La mayor demanda en esta época hace que se utilicen muchos establecimientos a tope de sus posibilidades y en gran número de ellos por encima de las mismas, lo que en principio supone un riesgo y en ocasiones un accidente sanitario.

Esta demanda extraordinaria de alimentos y bebidas da cabida a las prácticas clandestinas, tanto en el origen de mercancías como en vendedores y establecimientos.

Con el fin de reforzar los controles sanitarios la Dirección General de la Salud ha cursado circulares a las Delegaciones territoriales del Ministerio para que se efectúen inspecciones de alimentos y bebidas en establecimientos relacionados con la conserva-

ción, distribución y venta, así como la comprobación de la legalidad, condiciones higiénicas de la instalación y del origen de los productos alimenticios.

Las transgresiones serán corregidas de inmediato y se podrá llegar a la incoación de expediente sancionador.

### LA REFORMA SANITARIA A LOS ENTES PREAUTONOMICOS PARA INFORME

Madrid, (Efe). — El ministro de Sanidad y Seguridad

Social, Juan Rovira Tarazona, mantuvo ayer, en Madrid, una reunión con los consejeros de Sanidad de los entes preautonómicos, a quienes entregó copias del Proyecto de Reforma Sanitaria enviado el pasado viernes a las Cortes.

Después de un cambio de impresiones, se convino en que cada Gobierno Preautonómico enviara al Ministerio un estudio sobre los aspectos más importantes del proyecto de reforma sanitaria. Estos informes serán remitidos a la Comisión correspondiente del Congreso.

En la próxima semana el ministro tendrá una nueva sesión informativa con los decanos de las facultades de Medicina, Farmacia y Veterinaria de España.

## Mentís del Gobierno sobre estas ventas

# Yáñez denuncia contrabando de armas españolas a Nicaragua

Madrid, (Europa Press). — El diputado socialista Luis Yáñez manifestó ayer tarde, en una rueda de prensa, que España ha exportado una nueva remesa de armas destinada a la Guardia Nacional de Nicaragua por valor de un millón de dólares. Esta remesa —según el señor Yáñez— es posterior a la que se refirió él, en una pregunta en el Parlamento hace quince días.

La nueva partida de armas fabricadas en España está compuesta —dijo— por 10.000 granadas de mortero y de mano, y 50.000 cartuchos, además de otro material de menor importancia.

Este material se exporta vía Lisboa, a través de la empresa «Norte Importadora», que les envía desde Lisboa en avión a Nicaragua. La empresa tiene su sede en la Avenida da República, 94.º, en la capital portuguesa.

Señaló el señor Yáñez que, a su pregunta sobre la primera partida, la OID respondió que el Gobierno no autoriza la exportación de armas a Nicaragua desde octubre-noviembre de 1978, y manifestó su opinión de que, tanto el ministro de Asuntos Exteriores como la Comisión ad hoc formada por varios Ministerios, por la que deben pasar las exportaciones de armas a cualquier país, no dispone de información sobre este comercio.

Opino que en algunos de los pasos del mismo se produce un cortocircuito que impide que llegue la información al Gobierno.

### AYUDAR AL GOBIERNO

El PSOE —dijo— quiere buscar una fórmula a través de los Ministerios de Comercio y de Exteriores para que se corte este mercado, a la vez que se guarde la confidencialidad de las fuentes. Matizó que están dispuestos a facilitar sus fuentes de información al Gobierno, si garantiza la inmutabilidad de las mismas, no porque éstas hayan cometido delito —añadió—, sino porque podría haber represalias como despidos, etc.

Asimismo, el señor Yáñez manifestó:

—La primera operación tenía fecha 31 de mayo, con 45 días para exportar. La segunda está fechada en la primera quincena de junio, por lo que es posible incluso que se esté realizando todavía.

—La información que posee el PSOE procede de empresas intermediarias privadas españolas, no de ninguna fuente nicaragüense.

—Los datos que posee el PSOE deben ser sólo la punta del iceberg, ya que las empresas de las que tiene información son de segundo orden o no dedicadas exclusivamente a la exportación de armas.

—Tras la primera denuncia por el PSOE, ha habido medidas por parte de las empresas para que no se filtren aspectos de este comercio.

### FALLAN LOS MECANISMOS DE CONTROL

—El Gobierno parece decidido a investigar y cortar este tráfico de armas. No es la primera vez que el Gobierno desconoce la exportación de armas (caso de las armas enviadas a Marruecos y que fueron capturadas en el Sahara). Eso hace pensar que los mecanismos de control del Gobierno fallan.

—El PSOE desconoce cual es

la empresa fabricadora de armas, pero piensa que el Gobierno, con más medios que ellos, puede conseguir esta información.

—En los documentos de bancos y empresas intermedias figura, ya desde España, como destinataria la Guardia Nacional de Nicaragua.

Por otra parte, el PSOE —dijo el señor Yáñez— se reafirma en la necesidad de que se rompan las relaciones con el Gobierno de Somoza, y de que se reconozca o se dé algún paso que pueda llevar posteriormente al reconocimiento de la Junta.

En nuestra opinión —concluyó— sigue habiendo una actitud muy tímida sobre el tema de Nicaragua por parte del Gobierno, que no toma iniciativas hasta que no las toma el bloque occidental.

### MENTIS OFICIAL

MADRID. (Europa Press). — España no ha vendido armas a Nicaragua a través de ninguna empresa-puente portuguesa, ni existe confirmación de que armas o municiones de fabricación española hayan sido enviadas a Nicaragua a través de tal sistema, se ha declarado a Europa Press en fuentes competentes del Ministerio de Asuntos Exteriores.

Según noticias difundidas ayer en Madrid, la empresa «Norte Importadora», de Lisboa, había enviado a Nicaragua 10.000 granadas de mortero y de mano y 50.000 cartuchos, todo ello procedente de compras realizadas a España y sin que el Gobierno español conociera el destino último de este material.

Las fuentes autorizadas de Asuntos Exteriores consultadas por Europa Press indicaron que «Norte Importadora» ha podido vender a Nicaragua material de guerra portugués, con autorización fechada el 25 de abril del presente año por el Gobierno del país vecino. Así, la agencia de prensa norteamericana «U.P.I.» afirmaba recientemente que el Gobierno portugués había autorizado a una firma privada mercantil de armas para comprar y vender excedentes de armas

por valor de un millón de dólares. Asimismo, «O Diário», de Lisboa, decía que «Norte Importadora» había enviado a Somoza al menos 3 barcos de granadas para luchar contra los sandinistas.

Por otra parte, la única relación que las informaciones de prensa extranjera hacen a España es que las armas citadas fueron pagadas por el Gobierno somocista en una cuenta abierta en el Banco de Andalucía, en Madrid.

En cuanto a la procedencia de este material, las autoridades portuguesas han declarado que son armas excedentes de sus propios stocks y que no las necesitan, por haber terminado las guerras coloniales. España vendió armas a Portugal en 1978, al Cuerpo de Trupa Paracaidista. Se trataba de partidas de granadas de 60 milímetros, con certificado de último destino expedido por el Ministerio del Ejército portugués. Si algunas de estas granadas el Ejército portugués las ha vendido a una empresa mercantil, es algo que no incumbe a España, dijeron las mismas fuentes.

### NEGATIVA DEL FRENTE SANDINISTA

Asimismo, el representante del Frente Sandinista para Europa, Angel Barroja, declaró precisamente ayer que no le consta que España haya vendido armas al régimen de Somoza. Si ha habido venta de armas a Somoza —agregó Barroja—, habrá sido por negociaciones del mercado negro.

Respecto a la acusación lanzada por el «comandante Cerco», del Frente Sandinista, en el sentido de tener en su poder municiones española recogida en la guerra contra Somoza, las fuentes del Ministerio de Asuntos Exteriores afirman que esa granada pertenece a un lote que se vendió a Guatemala en marzo de 1972, el amparo de dos certificados de último destino, firmados uno por Baso Martínez, entonces ministro de Defensa guatemalteco, y otro por el jefe del Estado Mayor del Ejército de Guatemala, Eugenio Longuerut García. Este material aparece ahora en Nicaragua, vendido, al parecer, por Guatemala posteriormente.

## Presentación de cartas credenciales a S.M. el Rey

MADRID. (Efe). — En la mañana de ayer se celebró en el Palacio Real la ceremonia de presentación de Cartas Credenciales a S.M. el Rey de los Embajadores Francisco Alcalá Quintero; Soerodjo Sarni; Jae Yong Chang y John Vivian Scott, embajadores Extraordinarios y Plenipotenciarios de México, Indonesia, Corea del Sur y Nueva Zelanda respectivamente.

Durante la celebración de los actos S.M. estaba acompañado por el ministro de Asuntos Exteriores; general jefe de su Casa; jefe de Protocolo; teniente general jefe del Cuarto Militar; general jefe de la Secretaría y ayudante del Monarca, quien recibió a los embajadores en la sala de costumbre.

Tras hacer entrega de sus Cartas Credenciales, los Embajadores pasaron a conversar con el Rey a una sala inmediata, en cuyas entrevistas estuvo presente el ministro de Asuntos Exteriores.

## La reforma tributaria en el Boletín de las Cortes

Madrid, (Efe). — El Boletín Oficial de las Cortes publica el Proyecto de Ley de Reforma Tributaria, que pretende una serie de acomodaciones precisas de la normativa vigente a las exigencias del nuevo marco impositivo.

Se procede con esta ley a una reordenación de los sistemas de fijación de la base imponible, dado que los jurados tributarios, que con el proyecto se suprimen, no intervenían exclusivamente en la resolución de las controversias que sobre cuestiones de hecho se planteaban entre la administración y los contribuyentes con motivo de la gestión tributaria, sino que asumían funciones importantes en relación con la estimación de la base imponible.

La ley afecta igualmente a la justicia admi-

nistrativa planteando una reforma en doble dirección:

— Se amplía la competencia revisora a todos los actos que emanan de los órganos gestores, desapareciendo los supuestos de irrecurribilidad que contenía la legislación vigente y se extiende el propósito unificador a la planta de los órganos económico-administrativos, suprimiéndose las juntas arbitrales de aduanas.

— Se introducen novedades importantes en el procedimiento a seguir por los órganos económico-administrativos, teniendo todos ellos el norte común de propiciar una sustentación más rápida de las reclamaciones sin disminuir las garantías del administrado.

## ORDEN PUBLICO

### Gabriel Cisneros evoluciona favorablemente

La evolución postoperatoria desde el día de ayer continúa con normalidad, no existiendo alteraciones en las constantes, afirma el último parte médico facilitado por el director general técnico de la residencia sanitaria "Francisco Franco" doctor García de la Fuente, sobre el estado de Gabriel Cisneros.

El pronóstico no ha variado en relación con partes anteriores y sigue siendo grave.

#### SE INSTALA UN ARTEFACTO EN EL BANCO NACIONAL DE PARÍS

Un artefacto explosivo ha estallado, sobre las seis de la mañana de ayer, en la sede del Banco Nacional de París de Madrid, situada en el número 67 de la calle Serrano. La explosión no ha producido daños personales.

Según fuentes policiales, el explosivo había sido colocado en la primera planta del edificio, y estaba compuesto

de alrededor de medio kilo de sustancia explosiva y otro medio kilo de metralla. Por otra parte, el GRAPO se ha atribuido el atentado.

#### EXPLOSION DE ESCASO IMPORTANCIA EN UNA CALLE DE MADRID

Madrid. (Europa Press). — En la pasada noche se ha registrado una explosión de poca potencia en unos terrenos propiedad del Ministerio del Interior situados en la calle Condesa de Venadito, esquina a Arturo Soria. Según han informado en una clínica situada a 100 metros del lugar, no parece que haya heridos puesto que no se han observado ambulancias en las cercanías ni han sido requeridos los servicios de ese centro médico.

Por otro lado, vecinos de la calle consultados han expresado que la explosión tuvo poca potencia, y que no ha producido la rotura de cristales que suelen ocasionar artefactos de mayor importancia. Al parecer, el lugar de la

explosión está dedicado a depósito de material de telecomunicación del Ministerio del Interior.

#### OTRO ARTEFACTO HA HECHO EXPLOSION EN MADRID

MADRID. (Efe). — Minutos después de las doce y media de anoche artificieros de la Policía han explotado un artefacto que fue localizado, en las proximidades del chalet número 34 de la calle Condesa de Venadito.

El reconocimiento llevado a cabo tras la explosión registrada en el chalet, dio como resultado el descubrimiento de otro artefacto adosado a una de las paredes cercana al solar de la calle Amara.

La policía cortó la circulación por las proximidades y tras tomar las precauciones debidas se procedió a explosión el artefacto, sin otras consecuencias.

La explosión fue muy fuerte y se pudo escuchar en una amplia zona, originando la natural alarma.

### La Comisión de Energía terminó el debate sobre el PEN

MADRID. (Efe). — La comisión de Industria y Energía del Congreso de los Diputados, que preside el diputado centrista Rodolfo Martín Villa, finalizó ayer los debates sobre el plan energético nacional (PEN).

En la sesión de la mañana, los diversos grupos parlamentarios presentaron sus observaciones a los capítulos del PEN que hacen referencia a los nuevos energías, contaminación y ecología, y orientación y defensa del consumidor.

El grupo socialista se quejó de que en el capítulo de nuevas energías el esfuerzo inversor sea escaso y destacó la falta de mayor coordinación y concreción en el plan de investigación.

Sobre el capítulo de contaminación y ecología, el capítulo X, señalaron el excesivo optimismo en cuanto a los riesgos de contaminación y los peligros de las centrales nucleares, sobre la seguridad de las escombreras de uranio y la ambigüedad en la generación de medio ambiente que ocasionan las centrales térmicas. Asimismo, la insuficiencia en el capítulo de un análisis de los riesgos ecológicos por transporte de petróleo.

En cuanto a la energía solar, los socialistas mostraron su preocupación porque el plan no entra "casi en su estudio". En definitiva, el capítulo X no admite el mínimo análisis ni técnico ni político.

En relación con el tema de la orientación y defensa del consumidor, el capítulo IX, destacaron su ambigüedad y la necesidad de fijar criterios a través de los que se pueda llegar a una oferta importante de energía, en cantidad, calidad y precios, y orientar directamente al consumidor sobre consumo y mejor forma de aprovechar la energía. Asimismo, plantearon la necesidad de incentivar el ahorro de energía.

El grupo de la minoría catalana se refirió, fundamentalmente, a las posibilidades de la energía solar y denunció las vaguedades del plan a este respecto. Su portavoz manifestó que el tema de la energía solar debe abordarse desde ahora mismo, sin esperar a los veinte o treinta años de los que se habla, iniciando los proyectos que supongan un aprovechamiento real de energía.

Abundando en el tema, señaló que la producción de agua caliente para uso doméstico e industrial, por medio de esta forma de energía, resulta hoy ya altamente competitivo y los aspectos técnicos están prácticamente solucionados.

El grupo centrista, tras señalar la puerta abierta a la esperanza que suponen las nuevas energías, negó que el Gobierno haya despreciado, en el

PEN, las posibilidades que ofrecen estas energías.

No obstante, señalaron que aunque hay que proseguir en el camino y adecuar cada día más la aportación de energías primarias, así como la energía solar, hay que ser consecuentes de las limitaciones con las que nos encontramos y hacer las cosas para que se puedan cumplir.

Calificaron de afirmaciones exageradas las realizadas sobre el capítulo X, aunque sin negar que es susceptible de motivos de perfeccionamiento en el fondo y en la forma, así como en su redacción. Anunciaron que, a este respecto, UCD presentará una resolución modificando este capítulo, al igual que se ampliará el número IX.

El grupo andalucista y el de socialistas de Cataluña ahondaron en los problemas apuntados por los otros grupos.

Finalizado el debate sobre el PEN, los distintos grupos, en ponencia, se reunirán el próximo día 17 para tratar de encontrar una resolución de carácter general de cara al pleno extraordinario que celebrará el Congreso para debatir y aprobar el PEN.

#### Polémica entre Abril y Olarra

### Suspensión de pagos de Olarra, S.A.

MADRID. («Europa Press»). — El diario económico «5 Días» aporta los siguientes datos, que podrían haber condicionado la actitud de Luis Olarra para presentar la suspensión de pagos de su empresa:

—Intentó comunicar con Abril Martorell tres días antes de la suspensión de pagos, y el vicepresidente no se puso al teléfono. A lo más que llegó fue a hablar con el subsecretario Federico Ysart.

—También se informó por escrito al presidente del P. N. V. y del Consejo General Vasco, sin que se haya conseguido declaración ni contestación alguna. Tampoco hubo contestación del diputado general de Vizcaya.

—El presidente de la Caja de Ahorros Municipal de Bilbao intentó dar marcha atrás en el ejecutivo, pero ya era tarde.

—Olarra viaja con la foto de cuatro terroristas que le siguen por toda Europa, después de seis atentados fallidos.

—Actualmente el presidente de la empresa se dedica a mantener contactos con sus clientes en Alemania, Holanda y Gran Bretaña.

—El empresario vizcaíno no mantendrá ningún contacto con los medios informativos nacionales ni extranjeros.

#### ABRIL E YSART, DESMIENTEN

#### A OLARRA

No consta que el señor Olarra tratara de comunicarse telefónicamente con el vicepresidente segundo del Gobierno, según ha comunicado la secretaria del señor Abril Martorell.

«En esta secretaria no se ha recibido directamente llamada alguna de Olarra, S. A., ni del propio señor Olarra en los últimos meses», manifestó la encargada de la secretaria del vicepresidente, después de repasar la agenda de los 60 últimos días.

Por su parte el adjunto al vicepresidente, Federico Ysart, manifestó que nunca ha hablado con el señor Olarra, ni siquiera telefónicamente. «No he tenido ocasión para ello», concluyó el señor Ysart.

### El «Skylab» caerá a la Tierra entre los días 10 y 14 de julio

MADRID. (Efe). — Se perfila ya la órbita del gigantesco laboratorio espacial norteamericano «Skylab», según un último informe elaborado en el centro de datos de la «Nasa» en Washington, han informado a fuentes autorizadas de la Embajada de Estados Unidos en Madrid.

Las mismas fuentes señalaron que los observatorios espaciales de todo el mundo han concluido la respectiva acumulación de datos, cuya remisión se ha efectuado ya a la sede central de la «Nasa». No obstante, los controladores que siguen el vuelo permanente del «Skylab», no pueden averiguar con certeza el lugar exacto donde caerá hasta unas dos horas antes de que suceda. «La observación de su órbita —puntualizaron— no es la prueba definitiva, ya que la densidad de la nave puede rebotar en el último momento de cualquier capa de la atmósfera».

En todo caso, se da como seguro que la caída de las 79 toneladas de peso del «Skylab» se producirá entre los días 10 y 14 de julio. Un portavoz de la Embajada Norteamericana en Madrid calificó la fecha del día 12 como la «ventana por donde el «Skylab» hará su entrada en nuestro planeta».

### 7.250 alumnos podrán iniciar estudios de medicina

MADRID. (Europa Press). —

En el próximo curso, solamente 7.250 alumnos podrán iniciar los estudios de medicina en España, según ha informado a los periodistas el ministro de Universidades e Investigación, Luis González Seara, al término de la reunión del Consejo de Rectores. Para el próximo año académico, se prevé que las solicitudes para cursar esa carrera oscilen entre 18.000 y 19.000.

Los cupos de estudiantes de medicina han sido distribuidos de la forma siguiente, según las distintas facultades.

- Alcalá de Henares: 100 alumnos en primer curso.
- Barcelona: 550.
- Barcelona (Autónoma): 400
- Bilbao: 400
- Córdoba: 200
- Extremadura: 200
- Granada: 500
- La Laguna: 200
- Madrid (Autónoma): 273.
- Madrid (Complutense): 350
- Málaga: 200
- Murcia: 200

- Navarra: 300
- Oviedo: 250
- Salamanca: 325
- Santander: 150
- Santiago de Compostela: 500
- Sevilla: 420
- Cádiz: 200
- Valencia: 600
- Valladolid: 300

—Zaragoza: 500

El señor González Seara señaló que los criterios para la selección de estos alumnos se basarán en la nota media aritmética entre las calificaciones obtenidas por los alumnos en sus respectivos centros de bachillerato y la nota alcanzada en las pruebas de selectividad.

### Los estudios de psicología tendrán facultad propia

MADRID. (Efe). — Las actuales secciones de psicología se constituirán en facultades independientes y contarán, inicialmente, con los departamentos de psicología general, experimental, evolutiva y diferencial y fisiológica.

Estas facultades podrán ser de nueva creación o constituirse a partir de las seccio-

nes actualmente existentes en las facultades de Filosofía y Letras.

Los estudios de psicología se incorporaron a la Universidad, con rango de sección, en julio de 1973. El real decreto por el que se constituyen las facultades de Psicología se publicó ayer, en el «Boletín Oficial del Estado».

## LABORAL

### Huelga en siderometalúrgica

Madrid. — Unos 45.000 trabajadores de las empresas Ensidesa, Altos Hornos de Vizcaya y Altos Hornos del Mediterráneo, realizaron ayer un paro convocado por la mayoría de las centrales, reivindicando la reestructuración del sector. En Bilbao cinco mil trabajadores se manifestaron contra el paro, los expedientes de crisis y la política sindical de UCD. A este paro se sumaron las empresas siderúrgicas de Guipúzcoa.

#### SE EXTIENDE LA HUELGA DE CARTEROS

Los carteros de Barcelona siguieron sin repartir la correspondencia. UGT ha pedido que se abra una investigación sobre los servicios postales de la Ciudad Condal. En solidaridad con los carteros de Barcelona ayer iniciaron paro los de Tarragona, tres distritos de Madrid, Valencia.

#### CONTINUA EL ENCIERRO DE LOS TRABAJADORES DEL POZO S. TEODORO

Continuó ayer el encierro de los 70 trabajadores del Pozo de

San Teodoro de Ciudad Real. En Almadén cerró el comercio y los bares en solidaridad con los encerrados.

#### PARO EN COMERCIO DE ALIMENTACION DE GUIPUZCOA

Ayer se inició un paro de tres días en el comercio de alimentación de Guipúzcoa, en apoyo de las negociaciones del convenio. Los comercios sin personal han abierto y se han formado colas para adquirir alimentos.

#### OTROS CONFLICTOS

CC. OO. anuncia huelga del sector de piensos compuestos para los días 12 y 13.

La Caja de Ahorros de Madrid ha suspendido por seis meses a varios miembros del Comité de Empresa.

Ha sido desconvocada la huelga de panadería de Navarra.

La industria conservadora «Garavilla de Arrecife ha declarado el cierre patronal.

Minero siderúrgica de Ponferrada se niega a firmar el convenio hasta tanto la Administración no suba el precio del carbón.

«BALEARES»



## ¡SUPERMAN!

Y HOY LA MISMA PRODUCTORA  
Y EN EL MISMO LOCAL  
PRESENTA...

SALA  
**AUGUSTA**

¡UN NUEVO SUCESO MUNDIAL!

IN  
CINE

# BATMAN



UNA PRODUCCION DE WILLIAM DOZIER ★ PROTAGONISTAS ADAM WEST y BURT WARD  
DIRECCION LEE MERIWETHER ★ ARLEQUIN CESAR ROMERO ★ PINCEIRO BURGESS MEREDITH ★ ACERTIJS FRANK GORSHIN.  
PRODUCCION POR WILLIAM DOZIER ★ DISEÑO POR LESLIE H. MARTINSON ★ ESCRITA POR LORENZO SEMPLE, JR.  
COLOR POR DELUXE

## LLEGA LA «BAT-ERA»!!!

VEN A EXPERIMENTAR LAS  
MIL EMOCIONES CON LAS

«BAT-ARMAS»...

EL «BAT-MOVIL»

EL «BAT-COPTERO»

Complemento:

APTO MENORES  
Pases «BATMAN»

«RECUERDOS DEL FUTURO» — 4'20 - 7'25 y 10'30

## Argel: Ben Bella, liberado

La puesta en libertad del ex-presidente argelino Ahmed Ben Bella había sido decidida por el presidente Huari Bumedian unos meses antes de su muerte en diciembre de 1978, indican fuentes informadas.

El fallecido presidente Bumedian, que había derrocado a Ben Bella el 19 de junio de 1965, decidió liberar al ex-presidente después de asistir a su último congreso del Frente de Liberación Nacional (único partido político argelino).

Sin embargo, la prolongada enfermedad de Bumedian, su muerte y los problemas de sucesión retrasaron la puesta en libertad de Ben Bella.

La agencia de noticias oficial argelina APS anunció ayer que el actual presidente, Chadli Benjedid, decretó la puesta en libertad de Ben Bella en ocasión del XVII aniversario de la independencia argelina.

Fuentes informadas indican que probablemente Ben Bella abandonará Argel y no volverá al escenario político.

Un portavoz del FLN, en cuya fundación participó Ben Bella, dijo que el ex-presidente es libre de asociarse al partido cuando quiera.

Durante los últimos años, Ben Bella ha permanecido recluido y custodiado en un pequeño piso



situado a 40 kilómetros al sur de Argel.

Al parecer, Huari Bumedian decidió mejorar el régimen de detención de Ben Bella ante la perspectiva de su liberación, por lo que el detenido pudo recibir las visitas de sus parientes y amigos durante el último año y medio.

USA SIGUE PRESIONANDO A SOMOZA PARA QUE ABANDONE EL PODER

## Nicaragua: Sandinistas y somocistas libran violentos combates por el control de Rivas

LOS REBELDES CONSTITUYEN «TRIBUNALES POPULARES»

En las calles de Rivas y en los alrededores de esa ciudad del sur nicaragüense, próxima a la frontera, se están librando los combates más definitivos entre la Guardia Nacional del presidente Anastasio Somoza y las columnas del frente sandinista.

Desalojados de Managua los guerrilleros que ocuparon barrios de la zona oriental por un mes, los esfuerzos de ambas partes combatientes se centran en "la batalla de Rivas".

Mientras se habla de poca actividad militar de envergadura en el noroeste del país, prácticamente tomado por los rebeldes, en el sur sandinistas y la guardia civil de Costa Rica toman posiciones — a su lado respectivo de la frontera — pues se espera una contraofensiva de la Guardia Nacional nicaragüense.

Desde Managua fueron enviados refuerzos para las tropas somocistas acorraladas en Rivas por el batallón sandinista «Gospar Goriola Laviana», bautizado así en memoria de ese sacerdote-guerrillero español muerto en combate cerca de aquí, a finales de 1978.

Aproximadamente 500 hombres fueron enviados desde la capital nicaragüense para reforzar a la fuerza de tarea brava de la Guardia Nacional.

Radio Sandino afirma que las tropas somocistas están prácticamente oprimidas dentro del cuartel de Rivas y en los demás posiciones que mantienen al sur de esa ciudad.

La fuerza aérea nicaragüense bombardea constantemente la retaguardia rebelde, en la cual se han infiltrado algunos pelotones especiales de la Guardia Nacional.

A principios de la semana una escuadra somocista intentó pasar a Costa Rica para destruir dos puentes en la retaguardia sandinista, pero no logró su objetivo.

### PRESIONES USA SOBRE SOMOZA

Entre tanto, en Managua se recrudecieron las presiones de los Estados Unidos para que el general Somoza renuncie a la presidencia. Hasta ahora los esfuerzos norteamericanos para detener la cruenta guerra civil han fracasado.

Las propuestas de Washington las rechazan tanto Somoza como los miembros del Gobierno rebelde, integrado por tres sandinistas y dos representantes de la oposición moderada.

Los informes que llegan de Managua insisten, no obstante, en que está muy extendido el rumor de que Somoza abandonará el país durante el fin de semana próximo.

### «TRIBUNALES POPULARES»

### SANDINISTAS

«Radio Sandino» anunció que un Tribunal Popular se constituirá en la localidad de

Chichigalpa, 119 kilómetros al noroeste de Managua, donde los guerrilleros del Frente Sandinista de Liberación Nacional (FSLN) liquidaron la pequeña guarnición somocista y distribuyeron gratuitamente entre la población miles de sacos de azúcar confiscados en un incendio próximo.

La emisora sandinista dijo que los tribunales populares se crearon para juzgar a los "secuaces" de la dinastía Somoza que gobierna el país desde hace 46 años. Hasta ahora los sandinistas habían anunciado el fusilamiento de algún oficial somocista, pero el tribunal de Chichigalpa es la primera alusión al establecimiento de un sistema de justicia revolucionaria.

Las acciones militares más importantes se registran en el sur del país, donde la Guardia Nacional somocista envió unos 300 hombres a reforzar la cercana guarnición de Rivas, mientras los sandinistas anunciaban controlar la mayor parte de la ciudad y estar liquidando focos aislados de resistencia. En Managua, fuentes somocistas afirmaron no obstante haber repelido el ataque sobre Rivas. «Radio Sandino» informó que las fuerzas del FSLN controlan un trecho de cuatro kilómetros de la carretera panamericana entre Diriamba y Janotepe, 41 kilómetros al Sur de Managua.

NEGOCIACIONES PARA LA AUTONOMIA PALESTINA

## Difícil diálogo Egipcio-Israelí

Egipto e Israel han iniciado la cuarta ronda de negociaciones sobre la autonomía palestina más divididos que nunca sobre esta cuestión, considerada vital para la paz en Oriente Medio.

Las conversaciones se iniciaron sin acuerdo sobre la agenda de trabajo y sin ningún síntoma de que los palestinos estén dispuestos a unirse al proceso negociador de la autonomía para Cisjordania y Gaza.

El embajador norteamericano Robert Strauss, considerado un experto político y hábil negociador, participa en esta cuarta ronda por primera vez desde su nombramiento por Jimmy Carter hace unas semanas.

Strauss ha reiterado el compromiso norteamericano a actuar como un socio total en la busca de un acuerdo.

El primer ministro egipcio, Mustafá Atil, y el jefe de la delegación israelí, el ministro del Interior, Josef Burg, han subrayado a la apertura de las negociaciones la importancia del papel norteamericano.

Atil manifestó que Egipto cree que la participación norteamericana en las negociaciones otorgará un nuevo impulso a nuestro trabajo, y añadió que esperamos alcanzar nuevos progresos en nuestro trabajo en esta cuarta ronda.

En una conferencia de prensa,

Strauss declaró el miércoles que Estados Unidos actuará como un socio total en las negociaciones en el caso de que éstas no progresen de aquí al mes de septiembre.

Los observadores opinan que los posibles avances o retrocesos en las negociaciones autonómicas tendrán una prueba importante en la entrevista que mantendrán el próximo 10 de este mes el presidente egipcio Anwar Sadat y el primer ministro israelí, Menahem Begin.

Además del desacuerdo sobre el orden del día, se han multiplicado en los últimos días las declaraciones intransigentes por parte de egipcios e israelíes.

Sadat declaró el miércoles que no habrá "autonomía total" para los palestinos sin la supresión del gobierno militar israelí y de toda la administración civil israelí en Cisjordania y Gaza y sin la puesta en libertad de todos los presos palestinos detenidos por Israel.

### SEGUNDA RETIRADA ISRAELI DEL SINAI

Israel ha repatriado la mayor parte de sus equipos militares del sur del Sinaí, donde debe operarse la segunda retirada de sus fuerzas, prevista por el tratado de paz egipcio-israelí. Indica el diario caírita «Al Akhbar».

Este diario, citando al coronel Safel Eddine Abu Chneif, jefe de la delegación militar egipcia ante la comisión militar egipcio-israelí, precisa que la bandera egipcia será izada en esta región el 25 de julio próximo.

«BALEARES»

DISCONFORME CON LAS PURGAS SISTEMATICAS

## Irán: Bazargan amenaza con dimitir

JOMEINI ANUNCIA PARA EL TRES DE AGOSTO ELECCIONES A LA ASAMBLEA CONSTITUCIONAL

El primer ministro iraní, Mehdi Bazargán, se declaró opuesto a una purga sistemática en el Ejército y la Administración y amenazó con dimitir si se sigue atacando al Gobierno por su actitud conciliadora.

En un discurso televisado, Bazargán anunció que seguirá adelante con sus planes de poner límites a la intromisión de los revolucionarios en los asuntos del Gobierno.

Mientras, un tribunal revolucionario condenó a muerte e hizo ejecutar a un ex agente de la policía política del Sha, la Savak, declarado culpable de combatir a Dios y pecar contra el Corán.

En Teherán, el diario "La República Islámica", anunció que fue detenido por "guardianes de la Revolución", el último jefe de Estado Mayor de las Fuerzas Armadas imperiales, general Abbas Garabaghi, que ocupó la Jefatura del Ejército en los dos últimos Gobiernos anteriores a la revolución de febrero.

Según los observadores, Garabaghi contribuyó a la "neutralización" del Ejército iraní y adelantó así "la caída de Teherán" y el destronamiento del sha, informa la agencia France Presse.

Bazargán dijo que se opone a la política de purga sistemática que algunos querían aplicar en las filas de la Administración y el Ejército, porque ello conduciría a una catástrofe.

Bazargán señaló que su Gobierno es atacado dura-

mente "por el pueblo, los revolucionarios, los funcionarios públicos y los trabajadores, por no plegarse al deseo general de Venganza.

Añadió que los revolucionarios han acusado también a su Gobierno de ser "proimperialista" o "pronorteamericano", y afirmó que a menos que se quiera reducir el potencial militar iraní a la nada, es preciso comprar los repuestos necesarios para mantener su armamento en perfecto estado.

Las duras declaraciones de Bazargán constituyen una respuesta a las especulaciones según las cuales el primer ministro estaba a punto de dimitir, pero decidió seguir en su puesto tras las conversaciones que el domingo mantuvo con el Ayatollah Jomeini en la ciudad Santa de Qom.

### ELECCIONES A LA ASAMBLEA CONSTITUCIONAL

Jomeini ha anunciado que las elecciones para la Asamblea Constitucional se celebrarán el tres de agosto.

La Asamblea de 73 miembros llevará a cabo la revisión final de la nueva Constitución.

Intelectuales y grupos democráticos iraníes han pedido que se elija una Asamblea más amplia para revisar la Constitución y que posteriormente se formalice la implantación de la República Islámica en el país.

La Asamblea que habrá de dar el visto bueno a la Constitución será elegida por sufragio universal con la participación de todos los ciudadanos mayores de 16 años.

Esta Asamblea será disuelta tan pronto como se apruebe la Constitución.

Posteriormente se celebrarán elecciones parlamentarias, aunque aún no se ha fijado la fecha de los comicios.

El Parlamento elegirá al nuevo Gobierno, que habrá de sustituir al Gobierno provisional del primer ministro Mehdi Bazargán.

## Bolivia: Paz Estenssoro encabeza el recuento de votos

Por primera vez desde el inicio del recuento de los votos de las elecciones bolivianas, la candidatura de centro derecha del Movimiento Revolucionario (MNR), se ha puesto a la cabeza.

Los datos oficiales divulgados en La Paz, empiezan a dar una ligera ventaja a la candidatura de Victor Paz Es-

tenssoro, del "MNR", que aumenta a la Unidad Democrática Popular por 5813 votos.

Queda ratificada como tercera fuerza la Alianza Democrática Nacionalista, del general Hugo Banzer, mientras que el cuarto lugar es ocupado por el Partido Socialista, de Marcelo Quiroga Santa Cruz.

## LA GASOLINA BELGA, MAS BARATA QUE LA ESPAÑOLA

La gasolina super subirá en Bélgica 0'49 francos belgas (1'10 pesetas) por litro, situándose a partir del próximo viernes en 18'19 francos el litro (unas 40 pesetas), anunció la Federación Petrolífera belga.

El aumento, debido al alza de los precios del petróleo, repercutirá también, aunque en menor medida, en la gasolina normal cuyo litro pasará a costar 17'75 francos (unas 39 pesetas).

## Negri: «El sumario judicial es una infamia»

El líder del grupo ultrazquierdista italiano "Autonomía Obrera", Antonio Negri, acusado de formar parte de las "Brigadas Rojas", ha manifestado al diario "La República" que el sumario judicial abierto contra él es "simplemente una infamia".

Negri, profesor de Doctrina del Estado en la Facultad de Ciencias Políticas de la Universidad de Padua, fue detenido junto a varios colegas universitarios el pasado siete de abril en base a presuntas acusaciones que le vincularon como dirigente de las "Brigadas Rojas" y desde entonces se halla recluido en la cárcel de Rebibbia (próxima a Roma) en espera de juicio.

"Todas las pruebas son falsas —declaró Tony Negri al diario "La República"—, y los propios jueces conocen bien la falsedad de las mismas".

El docente universitario reafirmó que "Autonomía Obre-

ra" no es ni intérprete ni aliada de las "Brigadas Rojas", sino opuesta en programa, estrategia, táctica y modelo de organización" y opinó, por último, que "acusándome de ser dirigente de las "BR", lo que se quiere es expropiarme mi identidad real".

Por otra parte, el juez Pietro Calogero, responsable de la investigación judicial que causó la detención de Negri, declaró en una entrevista concedida al "Corriere della Sera" que tiene pruebas suficientes para creer que Negri sea dirigente del "partido armado".

El magistrado rechazó las críticas que le achacan de no haber revelado casi dos meses después de la detención de Negri la base de las acusaciones, explicando que la justicia "no cree haber dado con los manuales del terrorismo, sino con sus dirigentes y mandantes".

## ARABIA SAUDITA QUIERE MEDIAR EN EL SAHARA

Arabia Saudita se ha ofrecido como mediador para tratar de solucionar la cuestión del Sahara Occidental.

"El plan de cuatro puntos estipula el cese de las hostilidades entre Argelia y Marruecos, la suspensión de la ayuda argelina al Polisario, la interrupción de los ataques marroquíes contra el Polisario y la retirada de las tropas marroquíes de Mauritania.

El plan insiste en la necesidad de que Argelia y Marruecos celebren negociaciones arbitradas por Arabia Saudita. Entre los puntos a tratar figura el de la producción de fosfatos.

### COMITE CENTRAL DEL PCI

## Berlinguer insiste en el «compromiso histórico»

Miembros del comité central del Partido Comunista Italiano, que celebra en estos días una importante reunión para analizar las causas de la derrota en las elecciones, han censurado al secretario general, Enrico Berlinguer, quien sigue defendiendo la línea estratégica del "compromiso histórico".

Uno de los puntos fundamentales del debate animadísimo mantenido por los 228 miembros del comité central del PCI estriba precisamente en la cuestión de si se debe conservar la estrategia de la colaboración con la Democracia Cristiana, aun cuando por el momento se haya decidido regresar a la oposición, o por el contrario proponer una alternativa de Gobierno de izquierdas.

Berlinguer insiste en afirmar la validez de la línea que el partido practicó durante los últimos tres años, si bien ha reconocido su mala aplicación

a causa, entre otros motivos, de una carente unidad en el grupo dirigente comunista y de una mala comprensión estratégica de los representantes regionales comunistas, quienes privilegiaron la política de cooperación con los democristianos de una manera mecánica, sin tener en cuenta las particularidades de los diversos Gobiernos regionales.

Muchos miembros del comité central confiesan ahora su perplejidad ante la idea de Berlinguer de fomentar una relación preferente con el Partido Socialista con el objetivo de hacer ceder a la Democracia Cristiana, enrolándola en una política de "solidaridad nacional".

No pocos han manifestado en el curso de los debates el deseo de apuntar directamente hacia una unión de la izquierda ante el fracaso de la línea del "compromiso histórico".

## Carter cancela su discurso sobre la crisis energética

Carter ha cancelado repentinamente su discurso sobre la crisis energética que debía haber pronunciado la pasada noche por televisión.

La cancelación del discurso es especialmente sorprendente en vista de la escasez nacional de gasolina. Carter regresó hace poco de la cumbre de Tokio expresamente para encontrar una solución al problema energético.

Aparte de revisar los motivos de la crisis energética —que van desde el consumo excesivo al aumento del precio de petróleo en los países extranjeros—, se esperaba

que Carter pidiese en su discurso la ayuda de la nación "para crear fuentes alternativas de energía".

En dicho programa se contemplaba una acción conjunta del Gobierno y la empresa privada para el desarrollo de carburantes sintéticos y de fuentes energéticas inagotables, como la energía solar.

Asimismo, se esperaba que Carter pidiese en su discurso la autoridad necesaria para imponer un sistema de racionamiento de la gasolina y un impuesto especial con el fin de mitigar la fluctuación del precio del petróleo.

## USA QUIERE ASEGURARSE EL SUMINISTRO DE PETROLEO ARABE

La reciente subida de los precios del petróleo decretada por la Organización de Países Exportadores de Petróleo (OPEP) y la amenaza de un posible embargo de petróleo han reavivado en Estados Unidos el debate sobre una posible intervención militar en Oriente Medio.

La creación de una unidad especial aerotransportada, anunciada por el Pentágono la pasada primavera, ha encontrado el apoyo de destacados miembros del Congreso.

En un reciente discurso en la Academia del Ejército del Aire, el senador Gary Hart dijo que Estados Unidos "puede verse obligado a utilizar la fuerza militar" para preservar su abastecimiento de petróleo.

Los estrategas norteamericanos señalan que cualquier ataque extranjero a un país aliado de Estados Unidos, como Arabia Saudita, provocaría la inmediata intervención militar de Estados Unidos, pero no descartan el uso de la fuerza ante un embargo decretado por sus propios aliados.

La posible intervención en Libia parece ser una respuesta norteamericana a las recientes amenazas del presidente libio, Muammar Gaddafi, que advirtió que su país está dispuesto a suspender durante dos o tres años sus exportaciones de petróleo a Occidente.

El diez por ciento de las importaciones de petróleo de Estados Unidos proceden de Libia, y un embargo supondría un duro golpe para la economía norteamericana.



**El aire acondicionado español con gama internacional.**

Aparatos de ventana, consolas, maquinaria para grandes instalaciones. Potente y amplia gama Hushon con calidad internacional.

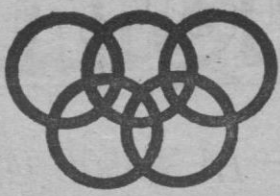
**HUSHON**  
Aire acondicionado.  
DISTRIBUIDORES

**DISTRIBUIDORAS VIDAL**  
Almacén: Avda. Alejandro Rosselló, 7.  
Tels. 21 13 25/22 75 64 Palma de Mallorca  
I.F. MOYA-SASTRE, S.A.  
Ramón Berenguer III, 19-21. Tel. 25 07 42 Palma de Mallorca

**FRIUSA**  
Gremio Tintoreros, 30. Tel. 25 08 69.  
Polígono Industrial de La Victoria Palma de Mallorca

**UNISERVICE, S.A.**  
Avda. de Ibiza, 15. Tel. 30 57 55 Puig den Valls (Ibiza)

**FRIESA**  
Aragón, 141. Tel. 30 21 09 Ibiza



### RELIEVES

## FUTUROS CAMPEONES

Mientras en aguas de la Escuela Nacional Calanova se va desarrollando el cursillo anual, para niños, denominado «Gaviota» —uno de los alumnos es el Príncipe de Asturias— en la zona del Club Marítimo San Antonio de la Playa, en Ca'n Pastilla, transcurren las pruebas del campeonato nacional para la clase Optimist, que tienen a un virtual ganador: el canario Pedro Izquierdo, con su «Halcón». Pese a su juventud, está demostrando un dominio admirable de la vela ligera, recordándonos a aquellos anteriores campeones mallorquines que conquistaron los máximos galardones internacionales, comenzando por Estela.

La clase Optimist ha sido un gran invento, ya que en ella se inician los futuros campeones, aquellos que, un año o dos más tarde, pasan a embarcaciones más grandes, siendo muy pocos los que se malogran, aunque tampoco todos pueden aspirar a ganar pruebas internacionales o ser olímpicos.

Estos días, estamos viviendo unas jornadas náuticas con la primera juventud como protagonistas. Con un comportamiento ejemplar en tierra y en la mar. Con una deportividad que no puede ser superada. Y con una inteligencia, como navegantes, que asombra a más de uno bien curtido en años de patronear por aguas mallorquinas. — LORENZO RIPOLL.

### fútbol

#### NUEVO EN LA LIGA NACIONAL

## CIDE, CLUB MODELICO, CANTERA DE CAMPEONES

### GABRIEL SUÑER, PRESIDENTE: «TENEMOS DIECISIETE EQUIPOS EN DISTINTAS COMPETICIONES»

Tras haber cruzado el umbral de la temporada oficial futbolística nuestro quehacer diario se centra en intentar hacer especie de resumen-comentario con respecto a los equipos que más han ido destacando en la temporada. Obligado resulta dirigir los papeles en busca del presidente del CIDE, Gabriel Suñer, al haber conseguido el equipo que tan entusiásticamente preside, el campeonato de Baleares juvenil y posterior ascenso a la liga nacional. De buena mañana nos presentamos en el despacho de la industria que regenta y tras larga conversación intentamos recopilar cuantas anotaciones tuvimos ocasión de escribir en nuestro bloc correspondiente.

—Una vez finalizada la temporada con el ascenso a categoría nacional, ¿qué siente el presidente?

—Bueno, en mi caso siento lo que todos y cada uno de los que quieren y sienten al CIDE en estos momentos.

—Defíneme ese sentir...

—Yo lo definiría como un gran premio a estos colaboradores que tiene y ha tenido el club en todo momento, empezando por el colegio, otorgando estas becas deportivas de las que tantas familias se han beneficiado, dando formación a sus hijos con un mínimo de esfuerzo económico. No tengo más remedio que resaltar este altruismo de nuestro querido colegio porque ha hecho y sigue haciendo una gran labor social en lo pedagógico y educativo, en detrimento de sus ingresos económicos, tan necesitados hoy en día para cualquier entidad. A estos sacrificados padres que tan tímidas veces han tenido que modificar e incluso suspender lo que tenían proyectado, un sábado o un domingo, por obligarles a ello el horario de cualquier partido. A estos directivos que con tanto afán se han entregado a la misión que como tales se les ha encomendado. A los entrenadores, que sin tener retribución alguna, dan la impresión, por su forma de trabajar, tanto en la preparación física - técnica - táctica, como en el máximo interés para que a través del fútbol el muchacho vaya formándose; dan la impresión, repito, de ser los profesionales mejor retribuidos.

Y añade: —A los distintos plantillos de jugadores, desde los más pequeños a los mayores, que han hecho posible este honor a nuestro querido club. A la masa de seguidores, cada día más numerosa, que nos sigue con sus voces de aliento, circunstancia que tanto ha animado a nuestros jugadores y finalmente a un hombre que lo es todo en nuestro club. Me refiero a Damián Sastre. ¿Qué voy a decir de él? ya que si digo la verdad pareceré un exagerado, por lo tanto voy a resumirlo en breves palabras: «Lo es todo en el Cide».

—Bueno, ¿y el presidente no es «todo»?

—El presidente es un hombre que vive muy intensamente el fútbol, porque a él se le debe todo. Que lo vive como un deporte que como tal tiene sus alegrías y sus disgustos. Que sufre en las derrotas y se alegra mucho en las victorias, procurando no perder nunca su compostura y al que le desagrada enormemente la anti-deportividad; en una palabra un presidente de lo más normal.

—¿Cuántos equipos participan en las distintas competiciones?

—Diecisiete. Uno en aficionado; dos, cuatro juveniles, tres infan-



El Cide, nuevo en la Liga Nacional

tilles, tres alevines, tres benjamines y un cadete fútbol-sala, un cadete escolar y un infantil escolar.

—Se dice que tenéis un equipo aficionado para poder retener a los jugadores...

—Es uno de los motivos. El otro fue el que nuestros chicos que querían seguir jugando al fútbol en cuanto a la retención seríamos unos «lucos» si a los muchachos que hemos formado un año tras otro se los llevara cualquier otro club sin haber hecho nada por ellos, olvidando que nosotros en este caso les damos más valor, precisamente por no quedarse libres y al mismo tiempo entramos de lleno en las negociaciones con el club que lo quiere fichar, mirando primero siempre los intereses de él y la manera que puede ser tratado en el club al que desea ir.

—¿De veras crees en la cantera?

—Siempre he sido un convencido de ella. Nuestra cantera es tan buena como puede ser cualquier otra, lo que pasa que en otras regiones se da más oportunidades a los jóvenes, todo al revés de lo que ocurre aquí, ya que siempre uno oye por ahí de que los jugadores están verdes. Me refiero a los que prometen, pero así como la fruta exquisita tiene su maduración en el fútbol nuestros chicos tienen que madurar sus exquisitas futbolísticas en el terreno de juego, dándose tiempo a que se adapten para poder desarrollar los valores futbolísticos que cada uno lleva consigo.

—¿Crees que hay cantera de primera división?

—Y por qué no, todo es cuestión de oportunidades. Por parte nuestra está presente el caso de Trini que acaba de pasar a depender del Salamanca, habiendo otros compañeros suyos que lo tienen todo para triunfar en orden de formación, poniendo en primer lugar su hombría acompañada de sus cualidades técnicas y físicas.

—A propósito, se dice que con Trini peca éste de quilotismo al exigir al Salamanca la irrisoria cantidad de 175.000 pesetas por el traspaso...

—Yo contesto a esto, diciendo que muchas veces es tan agradable oír que se llaman quilotes, que

como en este caso lo tomo como si del mejor piropro se tratara.

—¿Satisfecho de los resultados obtenidos por los diferentes equipos?

—Mejor que supersatisfecho. En escolares-cadetes, campeones de Baleares. En escolares-infantiles, campeones igualmente de Baleares. En federados benjamines, campeones de grupo y subcampeones de Mallorca. En infantiles campeones de grupo y campeones de Mallorca. En juveniles el CIDE B acaba de ascender a primera división. El Estudiantes, campeón de Copa Presidente y «Trofeo Rafael Fuster». El CIDE A campeón de Mallorca y Baleares, ascendiendo a la liga nacional. En aficionados subcampeón de Mallorca.

—Dicen que en el CIDE abusáis del deporte en detrimento de los estudios...

—Mira, un estudiante bueno en el CIDE lo será en cualquier centro docente de la isla y en cambio si es malo, también lo será en cualquier otro. En nuestro colegio jamás se han interferido los estudios para hacer deporte. Los horarios están perfectamente planificados para que jamás ninguna clase de deporte de los muchos que se practican perjudique en lo más mínimo los estudios ya que tenemos siempre presente que el CIDE es y será colegio antes que club. En fin es una de tantas leyendas negras que quieren col-

gar al colegio por su forma de hacer las cosas. Lo que sí está siempre presente en el CIDE es la célebre frase de «mente sana en un cuerpo sano».

—Resumiendo, habéis conseguido hacer un club modelico...

—Creo que sí. Ha sido una labor de muchos años para solidificar lo que nosotros pretendíamos. Hoy creo podemos presumir de haber conseguido nuestro objetivo que es ni más ni menos el haber ayudado y ayudar a muchos chicos a ser hombres de verdad ya que a través de nuestros equipos han aprendido a autodisciplinarse, factor importantísimo hoy en día para la gente joven. Y con respecto a lo deportivo creemos hemos conseguido las metas que nos habíamos trazado.

—¿Algo más, presidente?

—Deseo dejar patente lo que pienso en estos momentos, que no es otra cosa que reconocer públicamente (como ya se lo comunicó a tu director) la gran labor que vienen realizando, confiando que seguirás al pie del cañón en el futuro cara a nuestra cantera balear ya que no hay que olvidar, Gabriel, que la promoción, en los momentos actuales, es de importancia vital.

Por nuestra parte sólo pudimos agradecerle la sarta de elogios, con fuerte apretón de manos, valorizando enormemente cuanto nos acaba de manifestar este consumado y caballeroso deportista.

GABRIEL GENOVART

## Palacio Municipal de Deportes

HOY  
10'30  
NOCHE

# BOXEO

### GRANDIOSA VELADA DE PROFESIONALES

Promotor: FELIX PIQUERAS Col. ISIDORO - TOFOL

PRIMER COMBATE GALLOS ASALTOS 6 x 3

GRAN REVANCHA

«RATON» RODRIGUEZ  
TENERIFE

BARROS  
BALEARES

SEGUNDO COMBATE GALLOS ASALTOS 6 x 3

M. ANTICH  
BALEARES

MOHAMED LARVI  
MARROQUI

TERCER COMBATE SUPERPLUMA ASALTOS 8 x 3

# I. CABEZA

CAMPEON DE ESPAÑA Aspirante Oficial Título Europeo

# MALANGA

PRIMERA SERIE Nueva York - USA

CUARTO COMBATE SUPERWELTER ASALTOS 8 x 3

# DUM DUM PACHECO

CAMPEON DE ESPAÑA Aspirante Oficial Título Europeo

# JOHNNY DAWIS

PRIMERA SERIE Nueva York - USA

VENTA DE LOCALIDADES: Bar Reina - Palacio de Deportes Bar Güell

- Sillas de Ring, desde 700'— pesetas. — Butaca-Tribuna, 400'— pesetas. — Militares y niños, 200'— pesetas. Quedan anulados todos los pases a favor

PATROCINADO POR

**DISCOTECA EL EXAGONO**

PASEO MARITIMO

## JUANJO ESCUELA DE BALLET Y DANZA ESPAÑOLA

V CURSILLO DE VERANO DEL 9 AL 31 DE JULIO

Profesores de Ballet

MARILIN BUR Y JUAN TENA

Español: JUANJO

Maquillaje: JOSE DAMARET

INFORMES: IMPRENTA N. 1 - PL. 1.  
Teléfono 224457 de 6 a 8



## boxeo

ESTA NOCHE, EN EL PALACIO DE DEPORTES

# CABEZA Y DUM DUM FRENTE A LOS NORTEAMERICANOS MALANGA Y DAWIS

## LOS CAMBIOS DAN MAS CALIDAD A LA VELADA

Ya se sabe que en el pugilismo las sorpresas se dan con enorme frecuencia. Y así ha ocurrido en esta velada que presenta Félix Piqueras. A última hora, cambio en el programa que, al decir de los técnicos, ha mejorado ya que a los norteamericanos Giménez y Ponce les sustituyen dos compatriotas, también calificados en Nueva York como primera serie pero que han combatido en España.

El rival de Cabeza es, como el gran fajador, lleva disputados 16 combates y la mayoría ganados por K. O.

Respecto a Johnny Dawis, que se va a enfrentar a Dum Dum Pacheco, hombre de color, experimentado y que ha combatido en Madrid y Santander.

Tanto Malanga como Dawis se encuentran desde ayer tarde en Palma, hospedados en el Hotel César. Decimos esto para evitar suspicacias.

Y también llegaron el rival de "Ratón" Rodríguez, Barros. Este fue quien noqueó a Rodríguez I en la última pelea que le vimos aquí. Y también el marroquí Moha-

med Larvi, oponente del mallorquín Antich.

En la tarde del miércoles estuvimos en el gimnasio del preparador Simancas. Allí saludamos al presidente de la Balear, Tomeu Sbert. Pacheco, Cabeza «Ratón» y Antich se preparaban a fondo, ultimando su puesta a punto.

### DUM DUM PACHECO

—Como ya te dije, me encuentro en excelente forma, tanto física como moral. Llevo 4 años sin conocer la derrota y pienso continuar en esa

línea. Quiero llegar a disputar el título europeo así. Se me ha dicho que Dawis es fuerte, un gran pegador. Si es así, será un combate de época. Sé fajarme como el primero y quiero volver a satisfacer a los espectadores como ya hice aquí, en la Plaza de Toros. No defraudaré. Soy campeón con todas sus consecuencias, responsable y no como otros.

### ISIDORO CABEZA

También acababa de salir de la ducha. Tranquilo y muy ilusionado.

—Me encuentro dispuesto a ofrecer un buen combate. Me he recuperado de la lesión que tenía cuando defendí el título ante Nino Jiménez. Entonces hube de hacer un gran esfuerzo. Cometí el error de pelear en aquellas condiciones pero no había otra solución, no quería perjudicar a la organización.

—¿Ilusionado con ser nombrado aspirante al título europeo?

—Desde luego, pero en el peso pluma. El título lo tiene Castañón que el próximo día 14 lo pondrá en juego frente a Lastra. Quiero enfrentarme al ganador. Con Lastra combatí recientemente en Santander, su tierra y le dieron vencedor. Baste decir que el público protestó la decisión. Con Castañón sólo he hecho guantes. Lo que deseo es enfrentarme a alguno de ellos.

—¿A ganar, a traerte el título?

—Seguro. Quiero ser campeón de Europa y lo he de conseguir.

Presente en la charla, Cristóbal Company «Tofol», que es como más se le conoce y que forma empresa con Piqueras. «Puedes decir —nos manifestó— que si se le nombra aspirante, haremos todo lo posible para que el combate se celebre en Palma. Estamos dispuestos a hacer el mayor sacrificio. Cabeza, por su categoría, sacrificio y pundonor, bien lo merece».

### ANTICH

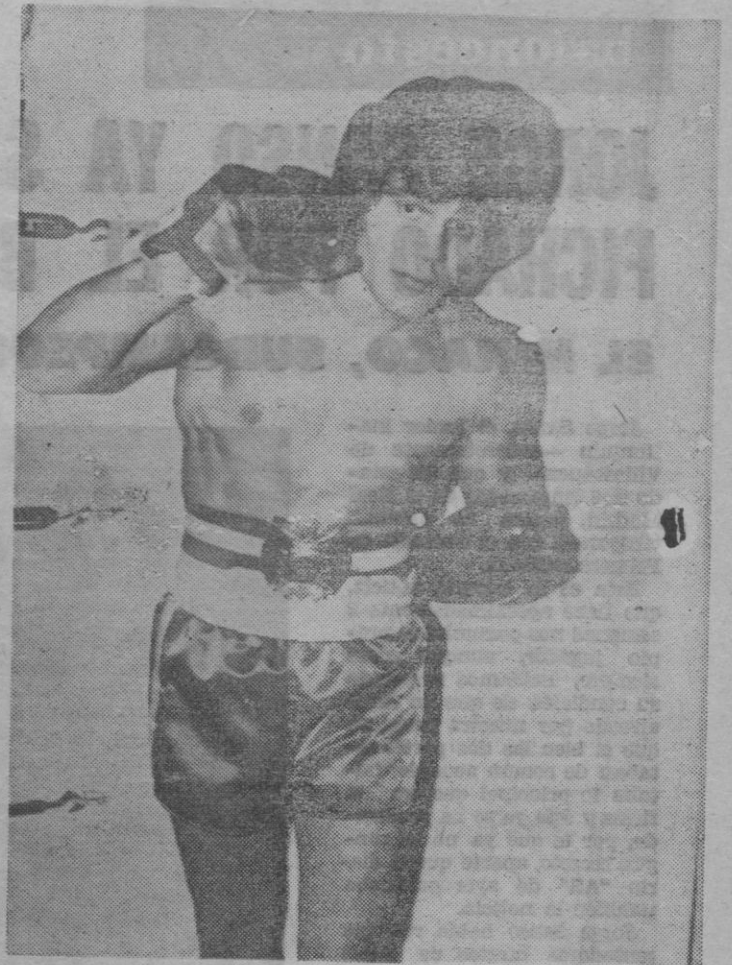
Hace unos meses se le diagnosticó cierta insuficiencia cardíaca que le impidió pelear. Totalmente recuperado, vuelve a combatir.

—Y lo hago en plenitud de preparación y con la ilusión de ganar y convencer. Me han dicho que Mohamed Larvi es un rival de mucho cuidado. Yo también lo voy a ser para él. Mi vuelta al boxeo está bien definida, ganar, convencer y aspirar al título nacional de los gallos. Sé que he de hacer muchos méritos y he de empezar por ser mañana el triunfador.

### "RATÓN" RODRIGUEZ

—Estoy muy satisfecho de como me acogió la afición cuando días atrás vencí a Rodríguez I. Fue una excelente pelea. Me pidió la revancha, que yo acepté y lamento no se pueda llevar a efecto por causas federativas, el que abandonase hace unos días. Voy a tener como rival a Barros. Me encuentro muy bien preparado, en plena forma y con el deseo de que otra vez los asistentes a la velada me ovacionen. Es cuanto puedo decir.

Así opinaron estos púgiles,



que esta noche van a estar en el ring del Palacio de los Deportes y que se preparan en las instalaciones de Simancas. En el gimnasio, preparación y en sus alrededores, bastantes aficionados, presagio de la expectación que ha despertado la reunión.

### EL PROGRAMA Y

### OTROS DETALLES

La velada tendrá este desarrollo, a partir de las 10,30.

"Ratón" Rodríguez - Barros, peso gallo a 6 asaltos.

Antich - Mohamed Larvi, también peso gallo, a 6 asaltos.

A 8 asaltos, Cabeza, campeón de España de los superplumas, ante el norteamericano Malanga.

Y cerrará la velada, dentro del peso welter, Dum Dum Pacheco frente al también boxeador neoyorquino, Johnny Dawis. Estos boxeadores llegaron a Palma ayer tarde y que el pesaje tendrá lugar a las 12 horas de hoy en el Restaurante "China Ming II" del Paseo Marítimo.

Lorenzo DEL SOL

## El balearico Martínez, al Hércules de Alicante

# «ESTOY MUY SATISFECHO Y ASPIRO A SER TITULAR DESDE EL PRINCIPIO»

«El mejor saludo para la afición balearica, que ha sido fuerza de mi superación», nos manifestó el nuevo jugador herculano



Martínez en el centro, con el autor de la entrevista. Testigo, José Román el hombre que lo lleva al Hércules (Foto Quintín)

Natural de Palma, nacido hace 21 años, Juan Pedro Martínez Serrano es nuevo jugador del Hércules de Alicante. Del Atlético Baleares pasa a I División Nacional y ya desde anteayer miércoles, Martínez se encuentra en la citada ciudad levantina después de haber firmado aquí en nuestra ciudad, esta misma semana, los correspondientes papeles y efectuados los pagos estipulados como inicio de su traspaso y ficha profesional.

Martínez, jugador que ya fue antes solicitado por el Valencia y por el Sabadell, se inició en el fútbol a los 12 años en las filas del San Javier, pasando a los 15 al juvenil del At. Baleares y formó en temporadas consecutivas titularidad en la selección balear de su categoría. Debutó en el primer equipo blanquiazul en la temporada 1974-75 colaborando al ascenso a III División.

Faltando pocas horas para emprender vuelo a Alicante, encontramos a Martínez en uno de los restaurantes de El Arenal, acompañado del hombre que ha intercedido directamente en su traspaso. Se trata del ex-jugador José Román, actualmente "mister" del conjunto de la U.D. Arenal.

Y con el nuevo jugador del Hércules y Román como testigo, hemos mantenido la siguiente entrevista pensando en nuestros lectores.

—¿Cómo ha sido eso del traspaso al equipo del "Rico Pérez"?

—Por mediación de mi gran amigo José Román se iniciaron unas negociaciones y las mismas han culminado con éxito, simplemente. Gestiones rápidas y de cuyo resultado me siento muy satisfecho.

—¿Contrato ventajoso?

—El dinero con ser importante, de momento es lo de menos. Lo que hace falta es llegar y estrenar titularidad en el conjunto primer divisionario.

—¿Se puede o no saber la cantidad?

—Bueno. ¿Y por qué no?, Me dan 750.000 ptas. en la primera temporada. 1.125.000 la segunda y a la tercera, que mi firma es por 3 años, cobraré poco más del millón y medio. La mensualidad, por ahora es de 48.000 ptas.

—¿Que causas impidieron tu pase al Valencia o al Sabadell?

—Creo que está bien claro que en cada ocasión se pidió demasiado dinero por mi tras-

paso, varios millones y la cosa no cuajó. Además estaba cumpliendo el servicio militar y ello tampoco me favorecía.

—¿Y el Real Mallorca, qué?

—Yo pienso que aquí en la isla, en las circunstancias actuales, poco se puede hacer tanto en un equipo como en otro para llegar a la cima. Dicho ello con todos los respetos, naturalmente.

—¿Estás seguro de ser titular en la División de Honor?

—De no ser así, no hubiera cambiado de equipo.

—¿Tu puesto?

—Centrocampista.

—¿Jugada preferida?

—Pese a jugar más bien en el centro del campo, me gusta irme mucho al ataque y probar fortuna en el tiro a puerta. Así he logrado esta misma temporada que hace poco finalizó, ser máximo goleador del Atlético Baleares con un total de 12 goles... En juveniles ya logré ser primero en dianas en la meta contraria.

—¿Entrenadores que has tenido?

—Juan Sastre en juveniles. Luego Sasot, después Oviedo y finalmente entrené con Pérez Nieto.

—¿De cuál has aprendido más?

—De todos se aprende algo. Ahora bien de Antonio Oviedo debo decir lo mejor. Oviedo me enseñó mucho, a él le debo la mayor parte de lo que ahora soy. Oviedo se ha portado conmigo como si fuera un padre. Le estoy muy agradecido.

—¿Cómo te despiden de la afición balearica?

—Con el mejor de los saludos. La afición del "Estadio Balear" en todo momento ha sido fuerza de mi superación. Son grandes aficionados que jamás podré olvidar.

Y hasta aquí lo manifestado por Juan Pedro Martínez, un mallorquín que sale a la península a probar fortuna deportiva. Nada menos que a un equipo de Primera División. Por nuestra parte le deseamos suerte y éxitos.

TOMEU SBERT

## Sala MOZART

A PARTIR DE HOY VIERNES, A LAS 10 NOCHE  
DEMÁS DIAS 7 TARDE Y 10 NOCHE



## MI MUJER Y YO... SOMOS TRES DE ANDRE ROUSSIN

CON LUISA FERNANDA GAONA, ENRIQUE CIURANA  
IGNACIO DE PAUL y JOSE ALISES

TEATRO DEL HUMOR, DEL AMOR Y DEL SEXO

## baloncesto

### JORGE SANSO YA SE HA DECIDIDO Y HA FICHADO POR EL BASCONIA

#### EL MINACO, SUBCAMPEON DEL TORNEO DE TARRASA

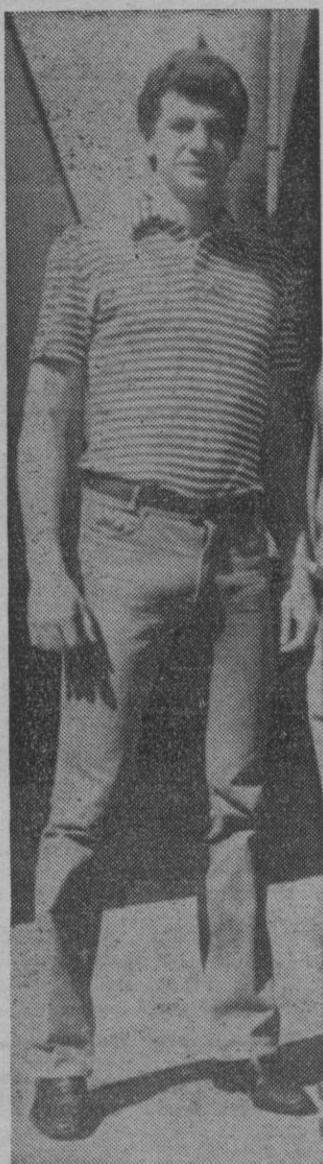
Jorge Sansó, el junior mallorquín —concretamente de Villafranca— y que ha estado dos temporadas en el Real Madrid, jugará la próxima temporada con el Basconia de Primera División.

Esta es la escueta noticia, que hace aproximadamente 3 semanas nos comunicó el propio jugador, aunque como siempre, habíamos respetado su condición de que no fuera aireado por nuestra parte, ya que si bien las dos partes estaban de común acuerdo, faltaba lo principal que era la firma y ésta ya se ha producido, por lo que ya no es ningún secreto, aparte que el diario "AS" de ayer publicaba también la noticia.

Jorge Sansó había recibido tentadoras ofertas de otros clubs peninsulares y algunas promesas de dos clubs mallorquines, pero lógicamente Sansó ha preferido la realidad a esta espera intranquilizante y se ha decidido por el Basconia, equipo de gran solera y que parece está decidido la próxima temporada a potenciar fuertemente el conjunto. Anteriormente, también estuvo en contactos con el Caja de Ronda, Málaga y hasta allí fue para una prueba que resultó satisfactoria, dejando el trato casi hecho para jugar en Primera B, ya que había acuerdo, pero al regreso de Ronda a Madrid y casi sin deshacer las maletas, siguió viaje a Vitoria donde también fue sometido a prueba por los técnicos del Basconia y dado que mejoraron la oferta y además, la División era la Primera, hicieron que Sansó no lo dudara y se comprometiera con este club, con el que jugará la próxima temporada.

EL MINACO, SEGUNDO

Regresó de su desplazamiento a Tarrasa, el equipo del



Jorge Sansó, el joven jugador del Villafranca, que ha dejado al Madrid y ha fichado por el Basconia (Foto: TERRADES)

Minaco, que como cada año acudió al torneo que por es-

tas fechas se disputa en la ciudad egarense. En la primera jornada, el Minaco venció al Manresa por 48-56, mientras el Tarrasa venció al Jesús, María y José por 50-45, por lo que quedaban finalistas mallorquinas y locales.

Para el tercero y cuarto puesto, se enfrentaron Manresa y J.M. y J., venciendo las primeras, por 65-47, para luego en la final, enormemente disputada, el Tarrasa se imponía al Minaco por 64-59, después de una gran actuación del equipo de Ricardo Cormenzana.

Como telonero se jugó un partido entre las juniors del Tarrasa Minaco, que finalizó con empate, siendo estos actos con motivo de un homenaje que el club local rindió a dos de sus jugadoras por llevar doce temporadas en el mismo club, sirviéndose seguidamente una comida a la que también fue invitada la expedición mallorquina, que en todo momento fue objeto de extraordinarias atenciones por parte del club local.

#### II TROFEO LAHERBA

El próximo sábado, en la pista de la Urbanización "El Toro", dará comienzo la disputa de la segunda edición del Trofeo "Laherba", que se juega entre equipos juveniles y que este año presenta la novedad de participación de un equipo local, formado por el gran entusiasta Angel Sbert, contando para esta ocasión con el esfuerzo de tres jugadores del Kolliflex.

El sábado, como queda dicho, se jugará el primer partido, entre El Toro y Molinar, dando comienzo a las ocho y media de la tarde, hora que será la de comienzo de todos los partidos, que se jugarán todos los sábados.

#### ASOCIACION DE PREPARADORES

La Asociación de Preparadores de Baleares sigue trabajando. Como ya se anunció oportunamente, fueron proyectadas diversas películas de las

que trajo Ramón Bravo, acto que tuvo lugar en el Colegio San José y al que acudió un buen número de preparadores y jugadores.

Ahora se tiene el proyecto de seguir manteniendo estas reuniones, habiendo cursado ya M.ª Dolores Besne unas circulares a todos los asociados al objeto de concretar fechas y horas.

Por otra parte se ha confirmado la celebración del Curso Regional de Preparadores en Palma, que tendrá lugar desde el 13 al 26 de agosto, y será dirigido por Jesús Moll, estando igualmente prevista la celebración de otro, de carácter provincial, en Ciudadela desde el 9 al 21 de julio.

Antonio PUJOL

## petanca

### «VIII TORNEO C.P. SON VERI», EN EL ARENAL

Un año más, formando parte del atractivo programa de festejos populares arenalenses se anuncia la disputa del tradicional torneo de petanca, una competición amistosa que siempre suele revestir aires de gran deportividad y emoción, debido a la fuerte competencia de los equipos participantes. En esta ocasión asimismo se espera fuerte lucha y también los premios y trofeos en disputa son otro gran aliciente para esperar lo mejor.

El torneo es para el venidero domingo, día 8 de este mes en las pistas instaladas al efecto en el terreno futbolístico del "Campo Roses" y las semifinales y finales en las de calle Cabrera, del equipo organizador Club Petanca S. Veri. Este torneo se disputa en su séptima edición. Comienza, a las 9 horas de la mañana.

Patrocina, como de costumbre, el magnífico Ayuntamiento

de Lluchmayor y colaboración especial de Seguros Aurora Polar, Construcciones Miguel Durán e Iberotel.

Del reglamento del torneo Son Veri sacamos que podrán tomar parte en el mismo todos los clubs sin limitación de tripetas en las categorías 1.ª y 2.ª

El sorteo se celebrará el día 7 a las 21 horas en el local del club organizador.

La uniformidad será obligatoria desde principio de disputarse las partidas. Supervisa la Federación Balear de Bolos y Petanca.

El presidente del club organizador señor Coll nos manifiesta su público agradecimiento a todas las entidades y casas colaboradoras que gracias a su buena disposición hacen posible, una vez más, la celebración del torneo que nos ocupa.

SBERT

## fútbol

José Román, entrenador de la U.D. Arenal, recién ascendido

### «EL MERITO ES MAS BIEN UN POCO DE TODOS»

La Unión Deportiva Arenal ha vuelto a ascender. A partir de septiembre volverá a militar en I Regional, una categoría que no debió perderse pero cosas lógicas del fútbol así lo determinaron y en consecuencia hubo una labor callada pero eficaz unida a un tremendo interés y cariño por el club para entre todos lograr lo antes dicho, triunfos repetidos y a la postre ascender.

Con uno de los artifices de este logro hemos dialogado. Con José Román Bosada, destacado ex-jugador de varias equipos de la península y aquí, en Mallorca, jugó asimismo con el U.D. Poblense y At. Baleares entre algún otro.

—Amigo Román ¿Satisfecho?

—Cuando se ganan partidos y al final se asciende de categoría, como en el caso nuestro, la alegría es completa.

—¿Cómo lograsteis tan buena campaña, a qué se debe?

—A la unidad existente entre todos, a la amistad entre entrenador y plantilla. Ello es fundamental, creo yo.

—¿Y la directiva qué?

—Fenomenal. Ahora bien aprovecho para decir, simplemente, que hay mentalidades que pueden mejorar en el buen sentido de la palabra. Cada persona tiene una misión a cumplir e nel club y siempre es más bonito, pienso yo, que nadie se meta en el sitio del otro.

—¿Y la presidente?

—Pues sólo puedo juzgar lo que he visto. Tanto conmigo como con los jugadores se ha portado maravillosamente. Ella y su marido, muy honrados los dos. También están otros, como por ejemplo Miguel Mas, que es muy formal y serio.

—¿Qué esperas de la venedera temporada, caso de seguir tu como entrenador?

—Espero seguir y puestos a vaticinar, aunque la cosa está lejos, pues espero repetir la hazaña de este año y a ser posible ser campeones.

—¿Con refuerzos o no?

—Algún fichaje nuevo habrá espero. Pero, por ahora, los jugadores de que dispongo son los que tienen más pundonor de España. Pido a la afición que siga viniendo al campo y disfrutará de ver jugar y de ver ganar.

—¿Y de los juveniles, qué?

—Hombre hay que mentalizarlos que conmigo tienen que luchar cien por cien y mucha disciplina además. La clase les sobra y espero mucho de algunos de ellos.

—¿Piensas sacarte el carnet de entrenador?

—Es posible.

—Dicen que hay varios entrenadores que se han ofrecido al Arenal ¿Lo sabes?

—Lo dicen. De mi parte no opino. Yo soy Román y único. Si quieren que el equipo marche bien que me dejen trabajar a mí aire.

Y aquí cerramos la charla. Gracias y suerte amigo.

SBERT

## CLUB BALONCESTO CHRIS

Se reunieron los jugadores del senior femenino, invitadas por el Club, en un céntrico restaurante, en una cena, de compañerismo a la que asistieron los esposos de las mismas, así como directivos, y el entrenador señor García. Un acto más de compañerismo del Club, que obsequió a los asistentes con un recuerdo del mismo. Exitos en la próxima temporada les deseamos.

# TAPICERIAS QUINTANA

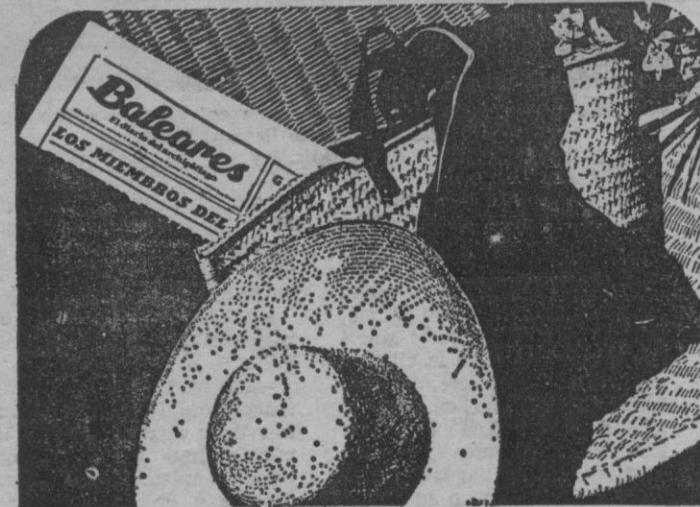
PRESENTA SUS

## GRANDES REBAJAS DE JULIO

LOS NIÑOS QUE ACOMPAÑEN A NUESTROS CLIENTES SERAN OBSEQUIADOS CON UN GLOBO

## TAPICERIAS QUINTANA

Olmos, 13 - Tel. 226500 - Palma



### "Baleares" le acompaña en sus vacaciones

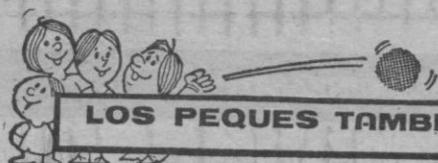
Para mayor seguridad en el cumplimiento de cambios de domicilio en el envío de periódicos a lugares de verano y con objeto también de evitar demoras y molestias rogamos a los interesados se sirvan enviarnos debidamente rellenado el siguiente boletín:

ROGAMOS SE AVISE CON 2 DIAS DE ANTELACION

..... día..... de.....

D.....  
 recibe "BALEARES" en calle.....  
 n.º..... de.....  
 desea recibirlo, hasta nueva orden, en calle.....  
 ..... hóm.....  
 población.....

Agradecemos su colaboración y encarecemos el mismo tiempo se nos envíe con la mayor antelación posible la orden del envío a "BALEARES", Paseo Mallorca, número 9 - B, Palma. TEL. 23.59.40



**LOS PEQUES TAMBIEN CUENTAN**

por CHUS

## «AT. BALEARES», VENCEDOR DE LA LIGUILLA DE ASCENSO A I DIVISION INFANTIL

### LA RENUNCIA DE «LA SALLE AT.», DA OPCION A «CIDE AT.» O AL «ESPAÑA» DE LLUCHMAYOR

«Atletico Baleares» infantil, que militó en el grupo C de II División, erigiéndose en campeón del mismo, se ha alzado en la jornada última, la que cierra definitivamente la temporada 1978-79, en vencedor de la liguilla de ascenso a I División. Enhorabuena, muchachos.

Le han seguido en méritos «Poblense», «Mallorca At.», «Rotlet», «Murenses» y «La Salle At.», como se verá en la clasificación que doy más adelante así como los resultados registrados en la ronda postrera.

Habíamos dicho repetidamente que estos seis equipos pasarían a la división de honor pero no será así porque en el último mo-

mento «La Salle At.» ha renunciado definitivamente al ascenso. Ello significa que se da opción a los equipos clasificados en segundo lugar en cada grupo y, según nuestras noticias, la plaza que dejan los de «La Salle» podría ser ocupada por «Cide At.» o «España», de Lluchmayor a quienes se ha ofrecido la oportunidad. En tercer lugar es candidato «Son Gotleu». Todo depende de que estos equipos cuenten con las instalaciones adecuadas.

Entretanto la Federación tiene ya dispuesto el calendario de Liga de I División para la próxima temporada. Con nombres en blanco, esos huecos a que hago referencia anteriormente. De aquí a

ocho días quedará todo determinado.

Los resultados del pasado fin de semana fueron los siguientes:

La Salle Atlético, colista fue vencido en su casa por el líder por tres goles a dos. Poblense, en segunda posición, recibe a Mallorca At., tercero, y ganó por dos goles a cero. Murenses, quinto, recibió a Rotlet, cuarto, y por la mínima diferencia (2-1) también fue vencedor.

No varían las posiciones en la tabla respecto de la anterior.

#### ALTAS Y BAJAS DE CLUBS

No parece que los aires soplen favorablemente para el fútbol de los peques en Montuiri. Me llegan noticias, poco gratas, de la dimisión de toda la directiva y el temor de que de no hallar otros hombres entusiasmados y dispuestos a continuar la labor no haya representación esta próxima temporada. Casi otro tanto sucede en Algaida.

Del Xilvar me dicen que no tendrá equipo de categoría alevín pero que en justa compensación lo habrá en infantiles. Al cual que sucederá para los de Son Servera.

S'Arraval, de Lluchmayor, creará otro equipo infantil lo mismo que Campanet.

En Ses Salines han formado un equipo alevín y otro infantil. Es la mejor noticia de esta breve crónica semanal.

Equipo	J.	G.	E.	P.	F.	C.	P.
At. Baleares	10	5	4	1	16	11	14
Poblense	10	6	1	3	28	7	13
Mallorca At.	10	4	2	4	12	14	10
Rotlet	10	4	1	5	23	25	9
Murenses At.	10	4	1	5	14	23	9
La Salle At.	10	2	1	7	11	24	5

## atletismo

# JOSE PEÑALVER, VENCEDOR DEL I MINI-MARATHON DE SON GOTLEU

En la mañana del pasado domingo, 1.º de julio, y organizado por el Centro de Deportes de Son Gotleu, se celebró en la conocida barriada del mismo nombre el I Semi-Marathon de Son Gotleu, con motivo de las fiestas populares y que contó con una cantidad de participantes bastante considerable, así como con numeroso público que siguió las incidencias de esta carrera, disputada en un circuito comprendido entre las calles de la zona y la Autopista de Cintura.

En la carrera de mayores, que tuvieron que dar dos vueltas al circuito, el triunfo correspondió a José Peñalver, de la U.D. San Diego, quien hasta mitad de carrera tuvo un serio oponente en el local Cámara, que quedaría quinto. Subirés, del C.A. Mediterráneo quedó una vez más segundo, mientras María Bauzá fue la primera femenina clasificada. En la categoría de menores, reducida a sólo 6 kilómetros, la victoria fue para Ogazón, del mismo equipo, que el vencedor absoluto.

Cuidó del control de la carrera el Colegio de Jueces de la F.B.A., con el juez árbitro don Mateo Cañellas, al frente auxiliados por miembros de la Policía Nacional y Municipal.

#### CLASIFICACIONES

##### Categoría menores (6 kms.)

1. Vicente Ogazón 19.54.0 (U. D. San Diego)
  2. Antonio Gelabert (U. D. San Diego)
- Hasta 30 clasificados.

##### Categoría mayores (12 kms.)

1. José Peñalver 40.15.0 (U. D. San Diego)
2. Francisco Subirés 41.14.0 (C.A. Mediterráneo)

##### 3. Sebastián Bauzá 41.21.0 (C.A. Mediterráneo)

##### 4. Luis de la Peña 41.34.0 (C.A. Mediterráneo)

##### 5. Francisco Cámara 41.51 (Independiente)

Hasta 33 clasificados.

##### Categoría femenina (6 kms.)

1. María Bauzá (Puigpunyent).

#### I SEMI-MARATHON

##### DE SAN MARCIAL

Igualmente fue José Peñalver quien se adjudicó la victoria en el I Semi-Marathon de San Marcial, disputado en esa localidad el pasado día 29, festividad de San Pedro, corriendo la organización a cargo de la Comisión de Fiestas del Ayuntamiento de Marratxí, con pruebas de 7 kilómetros para los menores de 15 años y de 15 para los mayores. En esta prueba grande el segundo puesto correspondió a Subirés, clasificándose en total 13 atletas. Por su parte, Ogazón y Gelabert quedaron una vez más los dos primeros clasificados en la carrera corta, en la cual llegaron a meta doce atletas.

Fue juez árbitro de la prueba don Miguel Sans.

#### CLASIFICACIONES

##### Categoría menores (7 kms.)

1. Vicente Ogazón 20.48.0 (U. D. San Diego)
  2. Antonio Gelabert 20.50.0 (U. D. San Diego)
  3. Jesús Ramos 23.20 (Independiente)
  4. Matías Rosselló 26.17 (Independiente)
  5. José Luis Pol 27.36 (Independiente)
- Hasta 12 clasificados.

##### Categoría mayores (15 kms.)

1. José Peñalver 44.15.0 (U. D. San Diego)
  2. Francisco Subirés 45.29.0 (C.A. Mediterráneo)
  3. Luis de la Peña 47.12.0 (C.A. Mediterráneo)
  4. Manuel Quirós 49.37.0 (U. D. San Diego)
  5. Fernando Millán 50.15.0 (Independiente)
- Hasta 12 clasificados.

#### INAUGURACION DE LAS

##### NUEVAS PISTAS DE

##### ANDRAITX

También con motivo de fiestas populares hubo actividad atlética el pasado sábado día 30 en Andraitx, al celebrarse diversas pruebas organizadas por la Comisión de Fiestas local para inaugurar las nuevas pistas de la Escuela Nacional mixta de Andraitx, hechas en asfalto y de una cuerda de 250 metros. A tal fin, se desplazaron a Andraitx varios grupos de atletas federados, que compitieron junto con los locales a fin de dar mayor realce al festival.

Destacaron especialmente las marcas conseguidas por el atleta Mateo Domínguez, del C.G. Barcelonés, quien consiguió 4.11.4 en 1.500 metros y 16.29.1 en 5.000 metros, venciendo en ambas pruebas. En los 100 metros, Juan R. Oliver del C.A. Mediterráneo, registró 11.7, mientras el local Jofre venció en su categoría con 14.5. En el lanzamiento de peso venció Piña, del mismo club 11.48, mientras en la prueba de 3 x 250 se impuso el trío formado por Miguel Quetglas, Alfonso Useletti y Juan R. Oliver.

## EL PROXIMO DIA 15 VI VUELTA CALA BLAVA-PLAYA DE PALMA

Patrocinada por el Ayuntamiento de Lluchmayor y con la colaboración de "Limpieza Peñalver" se disputará el próximo día 15 esta tradicional competición que organiza el Hotel San Diego y que siempre ha resultado altamente competitiva.

Con inscripción gratuita, podrán hacerlo corredores de las categorías absoluta y veteranos, éstos a partir de 40 años.

La salida se dará a las 9 de la mañana desde el Hotel San Diego par seguir hacia El Arenal, Las Palmeras, Arenal, Carretera Militar, Las Cadenas, S'Arnjassa, cruce carretera de Lluchmayor, final autopista, puesto Cruz Roja, Cañ Pastilla, Playa de Palma y meta en el lugar de la salida. En total, 23.300 metros.

Habrán trofeos para los 20 primeros clasificados y otros para los tres primeros locales ya que se espera importante participación peninsular.

A las 8,30 de la mañana, carrera para niños y niñas hasta 10 años con salida del Hotel Cupido y a recorrer 3 kilómetros.

El control técnico estará a cargo del Colegio de Jueces de la Federación Balear.

## vela

# LOS DIAS 7 Y 8, INTERESANTES REGATAS EN PORTO COLOM

FELANITX. (De nuestro corresponsal Andri).— Patrocinado por el Consell General Interinsular de las Illes Baleares y organizado por el C. Náutico Porto Colom tendrán lugar en Porto Colom los días 7 y 8 de los corrientes unas importantes regatas.

Se trata del X Trofeo Islas Baleares de la clase 420 y I Trofeo Islas Baleares de la clase Finn.

El día 7 a las 11 de la mañana se dará la salida de la primera regata y la segunda se iniciará 30 minutos después de la entrada del último barco.

Para adjudicarse este trofeo, que fue instituido por la

FBV es necesario ganarlo tres años seguidos o alternos.

Estas regatas se correrán con sujeción al reglamento de la IYRU a las prescripciones de la FEV y las reglas especiales de las clases 420 y Finn.

El jurado de las regatas está presidido por Juan Pou Muntaner, como secretario, Bartolomé Maimó Oliver y como secretarios la Srta. Angela Antich Paez, Bernardo Estelrich Suñer y Sebastián Nicolau Antich.

Esperemos que el tiempo sea propicio para los participantes, al mismo tiempo que deseamos que la organización sea perfecta.

## tenis

# «I OPEN DE TENIS YUMAS»

## ORDEN DE JUEGO PARA HOY

#### PISTA 2:

- De 18 a 19: Andrés Quintana — Juan Buades
- De 19 a 20: Pedro Munaret — M. Albertos
- De 20 a 21: Areces - Manzano — Amengual Munaret
- De 21 a 22: Antonio Torrens — S. Quetglas

#### PISTA 3:

- De 18 a 19: Jaime Salom — Miguel A. Picornell
- De 19 a 20: Manuel Samper — Armando Martorell
- De 20 a 21: Bartolomé Morey — Juan Perelló
- De 21 a 22: Julio García — Rafael Alfaro

#### PISTA 4:

- De 18 a 19: José A. Martín — Juan A. Costa
- De 19 a 20: Juan Riera — Pedro Lasaoa
- De 20 a 21: Tomás Darder — José M.ª Fernández
- De 21 a 22: Tous - Peñas — Nadal - Nadal

#### PISTA 5:

- De 18 a 19: Felio Morey - Salom — Dot - Perelló
- De 19 a 20: Estarellas - Perpiñá — Oliver - Urrea
- De 20 a 21: Ramón Guillem — M. Cojumar.
- De 21 a 22: Luna - Guillén — Capellá - Chumbita

#### PISTA 6:

- De 18 a 19: Antonja Crespi — Cristina Munar
- De 19 a 20: Janine Darder — M.ª I. Sastre
- De 20 a 21: Pedro Capellá — Luis Crehuet
- De 21 a 22: Juan Ramón - Llaneras — López - Sánchez

## EMPRESA CONSTRUCTORA

NECESITA OFICIALES FERRALLISTAS PARA TRABAJAR EN ZONA DE ALCUDIA

### INTERESADOS

DIRIGIRSE AL TELEFONO 54 54 32 EN HORAS DE OFICINA REF.: 246 - I OFICINA EMPLEO INCA

## EN SU JARDIN LLOVERA CUANDO USTED QUIERAY COMO PREFIERA



Para más información o demostración, visítenos en:

## FERRERERIA ALBERTI AVENIDAS,S.A.

Avda. Alejandro Rosselló, 2 - Tel. 46 21 10-46 21 15 PALMA DE MALLORCA

## COLEGIO MAYOR UNIVERSITARIO LA SALLE CONVOCATORIA DE PLAZAS Curso 1979-80

- Se convocan para libre solicitud, las 104 plazas de residentes del Colegio Mayor (Decreto Colegios Mayores de 19-X-1973).
- Pueden solicitarlas, estudiantes de Facultades Universitarias y Escuelas Técnicas Superiores.
- El plazo de admisión, finalizará el 31 de Agosto.
- Información documentación de solicitud, en la sede del propio Colegio Mayor (Calle Reus, nº 20, BARCELONA -22-, Junto Plaza Bonanova), Teléfonos 211.84.08 y 211.02.28.

# ESPECTACULOS

## CARTELETA

### TEATRO

#### SALA MOZART

Hoy, a las 10 noche:  
«MI MUJER Y YO... SOMOS TRES» de  
André Roussin, por la Compañía de Luisa  
Fernando Gaona.

#### BALLET

En preparació HEURA: Danza contempo-  
ranea. (Del 11 al 15 juliol).



### SALAS DE ESTRENO



Refrigerado. Desde las 3,15 "OPERACION  
DRAGON con Bruce Lee, John Saxon y  
Jim Kelly en Panavisión y color. Comple-  
mento: "HAZ LA LOCA NO LA GUERRA".

**VENETO EL SELF-SERVICE DONDE VD. PODRA  
COMER RAPIDO YA SU GUSTO**  
AV. ARGENTINA / SANTIAGO RAMON Y CAJAL



(Refrigerado)  
«JACKY» (EL OSO DE TALLAC). Technico.  
lor En el mismo programa: «ORCA», (Aut.  
todos los públicos).

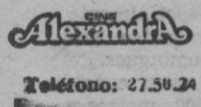


Cerrado por vacaciones.

Refrigerada. Desde las 3,15:  
BAFMAN, con Adam West como Batman,  
Burt Ward como Robin. Con Lee Meriwe-  
ther, César Romero y Burgess Meredith.  
Pases: 4.20 7.25 y 10.30.  
Complemento: RECUERDOS DEL FUTU-  
RO en Panavisión. (Apto todos los públi-  
cos).



«LAS DEPORTADAS DE LAS S.S.» con  
John Steiner y Lina Polito. Clasificada «S»  
«MESALINA MESALINA», con Anneka di  
Lorenzo Tomas Milian. Clasificada «S». —  
(Aut. mayores 18 años)



(Refrigerada) — Desde las 3'15:  
«LOS INVASORES DEL ESPACIO» por Vic  
Morrow, Sonny Chiba y «Reba 2» el robot;  
y «EL GRAN RESTAURANTE», por Louis  
de Funes. — (Tolerado menores)



(Refrigerado). Desde las 3,15:  
LA INVASION DE LOS ULTRACUER-  
POS, por Donald Shutterland, Broke  
Adams y complementos. (Horario «Inva-  
sion»: 4.15 - 7.15 - 10.30). — (Aut. mayores  
14 años).



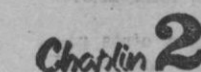
(Refrigerado) — Desde las 3'15:  
2ª semana «Ultimos días»  
«LA PERLA NEGRA» con Gilbert Roland  
Complemento: «AVISA A CURRO JIME-  
NEZ» con Sancho Gracia y Agata Lys. —  
(Apto menores)



(Refrigerado)  
(SEGUNDA SEMANA  
«LA PATRULLA». Burt Lancaster (Horario  
4'20. 7'25 y 10'35. Complemento: «SAFARI  
EN AFRICA» — (Mayores 14 años)



SALA 1: 4 - 7 y 10'05  
«NOVECENTO», primera parte. Un film de  
Bernardo Bertolucci, con Robert de Niro,  
Gerard Depardieu. — (Mayores 18 años).



Refrigeración de alto nivel.

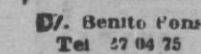
SALA 2: 3'55 - 6'05 - 8'15 - 10'30  
«EL JOVENITO FRANKENSTEIN», con  
Gene Wilder y Marty Feldman. — (Apta  
para todos los públicos)



SALA 3: 3'20 - 5'10 - 7'00 - 8'50 - 10'35  
Cuarta semana — Ultimos días.  
«NACIDA INOCENTE» Linda Blair, Tech-  
nicolor — (Mayores 14 años)



Refrigerado. Desde las 3,15. «OPERACION  
DRAGON» con Bruce Lee, John Saxon y  
Jim Kelly En Panavisión. Complemento:  
«PLAY MATE» («Hombre objeto»)



(Refrigerado) — Desde las 4:  
«LE LLAMABAN TRINIDAD», con Terence  
Hill y Bud Spencer; y «BIENVENIDO  
MR. KRIFFF» — (Tolerado menores)

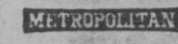


(Refrigerado)  
«LA NOCHE DE LOS GENERALES». Peter  
O'Toole Omar Sharif. «CHINATOWN»,  
Jack Nicholson. Faye Lunaway. — Horario:  
«Noches»: 5'35 y 10'05. «Chinatown»: 3'30 y  
7'55



Paseo Mallorca  
Tel. 23 91 48

CERRADO POR VACACIONES



C. Gabriel  
Llabres, 20  
(Junto mercado  
E. Pedro Garaa)

(Refrigerado)

Segunda semana  
«SGT PEPPER» Y SU BANDA DE CORA-  
ZONES SOLITARIOS, Peter Frampton. Los  
Bee Gees. Panavisión. Technicolor. Además:  
«¡LOCO POR ELLOS!» Los Beatles. Auto-  
rizado todos los públicos. Horario «Sgt.  
Pepper»: 4'25; 7'25 y 10'30.



Refrigerado. Desde las 3'15. «EL CAMINAN-  
TE» el más reciente éxito de Paul Naschy,  
clasificada «S», además «SOR EMANUELLE»  
con Laura Genser clasificada «S» Progra-  
ma totalmente para mayores 18 años.



(San Fello, 5)  
Tfno 22.12.45

(Refrigerado). — Desde las 3'15:  
«TARDE DE PERROS» (Dog day After-  
noon) con Al Pacino, John Cazale. Pases:  
3'15, 7 y 10'45. Complemento: «LA LOZANA  
ANDALUZA» con María Rosario Omaggio.  
Pases: 5'25 y 9 noche. — (May. 18 años)



C. Antonio  
Marqués 28

Tercera semana

(Refrigerado)  
«PETER PAN» de Walt Disney. Además:  
«VIAGE AL CENTRO DE LA TIERRA». —  
(Aut. todos los públicos). — 5, 8, 11.  
(Refrigerado)  
«DUMBO» de Walt Disney y «MARY POP-  
PINS» Julie Andrew, Dick Van Dyke. Ho-  
rario. DUMBO: 3,30, 7,15, 11, MARY POP-  
PINS: 4,50, 8,35.



Teléfono: 46.10.31

### SALAS DE REESTRENO

#### CINEMA

abc  
Av. A. Rossello, 38  
Tel. 46 45 27

Todos los lunes y domingos, matinal a las  
10. Desde las 3 tarde:  
«LA CHICA DEL TRASERO BONITO» y  
«CARINO MIO, ¿QUE ME HAS HECHO». —  
Totalmente prohibido a menores 18 años.



(CERRADO POR VACACIONES)



Tfno 22 37 85  
Avda. Alejandro  
Rossello 38

«FUERA DE LA LEY», Clint Eastwood (3'15  
7'30 y 10'45); y «CUANDO LOS NIÑOS  
VIENEN DE MARSELLA», Manolo Escobar  
(5'45 y 9'15). — Todos los públicos.



Sábado y domingo:  
«LA ISLA MISTERIOSA» con Omar Sha-  
riff; y «BANOS DE SANGRE AL SALIR  
EL SOL» con Anthony Steffen.

#### SALA MIRIAM

Hoy, desde las 3'30 tarde.  
«21 HORAS EN MUNICH» y «ESTA QUE  
LO ES». (Todos los públicos).

### SALAS DE FIESTA

BROADWAY — Algo revolucionario como el mundo de la noche  
europea. Sus locales, sus espectáculos, sus mujeres y el ambie-  
nte son... EUROPEOS 100 por 100. C/. Calvo Sotelo 36  
(antes 118) (entre Plaza Gomila y Barbarela)

MAKIAVELO (Hotel San Francisco), Playa de Palma. — Baile  
con «THE LATIN SOUND» y «RUBI'S QUINTET».

SESCAR NIGHT CLUB — Todas las noches baile y atracciones.

ITTO'S — Todos los días baile y atracciones.

KALKUTA NIGHT CLUB telefono 40 22 61. CALA MAYOR. —  
Todas las noches presenta el SHOW INTERNACIONAL.

JARTAN'S — Baile y atracciones.

CLUB LATINO. Las Maravillas. (Entre bañerías 5 y 6). Baile  
cada noche con «EN FORMA» y «CONSTELACION».

CABARET DE SABA (Antigua Casa Vallés). — Todas las noches:  
Baile y atracciones — Dos pases diarios.

NAPOLEON (Discoteca — Calamayor). — Cada noche, el mejor  
ambiente Domingos y festivos. «Galas de Juventud».

CASINO SPORTING CLUB MALLORCA, todos los días desde  
las 21 a las 5 horas. Precio entrada 300 — ptas. Ruleta Ame-  
ricana. Ruleta Francesa. Black Jack. Chemin de Fer, Dados,  
Boule y Puntó, y Banca Urbanización Sol de Mallorca.

ASOCIACION AMIGOS MUSICA LIGERA INTERNACIONAL. —  
SALA DE BINGO — C/. Heroes de Manacor, 99. — Palma. —  
Tel. 27 05 67 — Cada día desde las 18'30 hasta las 3 de la ma-  
drugada. — Servicio de Cafetería.

SALA DE BINGO — HOTEL BAHIA DE PALMA. — C/. Ejér-  
cito Español, 74. — Tel. 26 42 53, El Arsenal. — Abierto de las  
20 a las 3 horas.

MUSEO DE CERA  
Abierto todos los días de 9 a 20 horas, Carretera Palma-  
Aldudia Km 25 Teléfono: 51.12.28. BINISSALEM.

GALA MALLORCA — Restaurante Espectáculo. Todos los días  
a partir de las 22 horas cena y el espectáculo «OVER THE  
RAINBOW» Segundo pase a las 12,45. Reservas, teléfono  
68 12 65 CASINO SPORTING CLUB MALLORCA.

«VIP'S». — Todas las noches «Magig Show» con Nene Morales, el  
Ballet Moderno de Ricardo Ferrate, Ballet Español «Los Tri-  
anas», James Rinchart, Hugo Donjar y baile con «Sombrero  
Show Bands». — Tfno, 61.00.69.

### GUIA DEL CINEASTA

LA INVASION DE LOS ULTRACUERPOS. — (Ciencia-Ficción).  
— De otros mundos llegan unos gérmenes que al desarro-  
llarse, se apoderan de los cuerpos de los humanos. El tema  
no carece de puntos de interés y aunque se resista a un  
análisis serio, su lenguaje efectista y hasta preciosista re-  
sulta funcional, cubriendo lo discutible.

JACKY (EL OSO DE TALLAC). — (Dibujos). — Resulta inútil  
cualquier comentario sobre una serie muy popular y que  
han podido ver millones de grandes y chicos. Se ha reali-  
zado, eso sí, una labor de síntesis y la película resulta sim-  
pática y a veces emocionante.

LA PERLA NEGRA. (Relato fantástico). — Una película que com-  
bina acertadamente diversos elementos, los que van desde  
la vida sencilla de los pescadores de perlas, a los fantás-  
ticos con monstruos marinos que guardan celosamente sus  
tesoros. Buen espectáculo para grandes y chicos.

NACIDA INOCENTE. (Cine denuncia). — Un film que trata  
de ser objetivo en un tema muy complejo y espinoso como  
es el de los correccionales juveniles. Dirección muy correcta,  
adecuada interpretación y una obra que sin profundizar en  
exceso resulta interesante y útil.

LA PATRULLA (bélica). — Un lugar que antes defendieron  
inútilmente los franceses, ha sido ocupado por un pequeño  
destacamento americano-vietnamita. El film se circunscribe  
a un hecho concreto pero se insinúan muchos detalles sobre  
una guerra cruel que no fue como las demás. Bien inter-  
pretada y correctamente realizada.

LOS INVASORES DEL ESPACIO. (Fantasia). — Ocho miste-  
riosas nueces elegirán a los que deben salvar a la Tierra  
y a otros procedentes de ella. Despliegue de efectos espe-  
ciales en una historia ingeniosa y algo desordenada pero  
eficaz y espectacular.

SARGENTO PEPPER. (Musical). — Una película realizada con fi-  
nes muy concretos, pensando en los millones de «fans» que  
la música de hoy tiene entre la juventud. Los ritmos, melo-  
días y bailes se suceden sin interrupción estando la trama  
argumental supeditada a ellos.

PETER PAN. (Dibujos animados). — Una demostración de que  
las obras de Walt Disney resisten el paso del tiempo y, de  
momento, no han encontrado quien las supere. Para chicos  
y grandes.

### «EL JARDIN DE LOS SUPLIOS»



¿Dónde se halla «El jardín  
de los suplicios»?.. Más allá  
del placer... de la perversión...  
del sadismo... ¡Más allá del  
amor! Conozca «El Jardín de  
los suplicios» y comprenderá  
por qué muchos países han  
protestado energicamente ante  
su proyección. Los vicios de-  
gradantes y monstruosos de un  
país al borde de la convulsión  
social. El porno de lujo alcan-  
za aquí su límite total. «El jar-

dín de los suplicios», un film  
de Christian Gion, clasificado  
«S». Con Roger Van Hool, Ja-  
queline Kerry y Tom Taffin.  
«A los hombres que educan,  
dirigen y gobiernan, a la hu-  
manidad, dedico estas páginas  
de crimen, erotismo y san-  
gre.» (Octave Mirbeau). Pro-  
yecciones simultáneas en Nue-  
vo Moderno y Cinema Capitol.  
Próximamente.

## TELEX TRANSTEL

#### CARACTERISTICAS:

Sin ruido  
Totalmente electrónico  
Controlado por microprocesador  
Velocidad en local de 30 caracteres por segundo  
Búsqueda automática de errores  
Sin cinta perforada; incorpora una memoria que nos per-  
mite el almacenamiento de mensajes, con todas las  
VENTAJAS de la grabación sobre la perforación.  
Peso 15 kilos (totalmente portátil)

Palma de Mallorca, Fco. Sancho 18, Tel.: 25 46 38  
Madrid, Torrelaguna, 61, Tel.: 4030362  
Barcelona, Roger de Flor, 49, Tel.: 2251526

## MUSICA

### GRABACIONES DE CLASICA

## HAYDN Y FALLA

La vida de las personas —y por tanto, la de los artistas— pasa por una serie de etapas que afectan no sólo a lo anatómico, sino, también, a lo espiritual y psicológico. En este sentido, Haydn, no puede ser una excepción y para que se contemple uno de los cambios más importantes aparecidos en su vida de creación, Hispavox distribuye un disco, que es el volumen segundo de las 'madras sinfonías' «Sturm und drang», palabras que significan «tormenta de agitación» y se refieren a los cambios que aparecieron en la vida de Haydn e imprimieron carácter a un nuevo estilo. Así, se señala la influencia que tuvo en su ánimo la Revolución Francesa, con sus nuevas ideas; también contribuyó su ascenso, desde «vice-maestro de capilla» en la Corte de Esterhazy a «maestro de capilla», lo que le dio una gran libertad para crear y, sobre todo, para perfilar, corregir y pulir sus obras, dada la circunstancia de tener enteramente a su disposición, toda una orquesta.

Las sinfonías a que se refiere el mote, son seis —desde la 44 a la 49— y en todas ellas se advierte una mayor riqueza armónica; unos juegos rítmicos de mayor riqueza; una expresión apasionada, adornada de una mejor y mayor fantasía...

El disco que nos ocupa incluye las «Sinfonías 46, en Si Mayor» y la «47 en Sol Mayor».

En ambas, el color, la expresividad, la matización... perfectamente robustecidas y elaboradas, añaden a la gracia natural, a la galanura y a la elegancia de Haydn, una madurez que, después, repercutirán en la producción de sus coetáneos y seguidores, por lo que el citado disco posee un interés extraordinario para los estudiosos que quieren profundizar en la historia del desenvolvimiento de la «sinfonía» como forma.

Ambas obras están interpretadas por la Orquesta Sinfónica de Radio Zagreb, bajo la dirección de Antonio Janigro.

### FALLA Y BITETTI

Por sistema, somos enemigos de las transcripciones, salvo que estén realizadas por el propio autor de la obra original. No obstante, cuando se pone el debido

cuidado y la intención es buena, a veces pueden tolerarse. Este es el caso de un disco que, en esta ocasión, ha sido producido directamente por Hispavox. Se trata de una colección de obras de Manuel de Falla, transcritas para la guitarra por distintos autores e interpretadas por Ernesto Bitetti, en ocasiones en colaboración con otros guitarristas, ya que las versiones contenidas en el citado disco lo son para una, dos o tres guitarras.

Consideramos un descuido casi imperdonable, que no se hayan citado, en las cubiertas del disco, los nombres de los otros guitarristas, a menos que la grabación se haya hecho «superponiendo» la labor de la otra o las otras guitarras, interpretadas todas por el propio Bitetti, lo cual no creemos.

Con varia fortuna Ernesto Bitetti se muestra como feliz intérprete —salvando alguna interpretación un tanto desplazada de su verdad absoluta— del «Homenaje a Debussy», única obra que «Falla escribió para guitarra»; «Danza del molinero», de «El sombrero de tres picos», en versión muy buena de Rafael Balaguer, un gran didáctico de la guitarra, con el que convivimos durante diez años, en las versiones agostianas del «Certamen Tárrega», en Benicassim, donde aprendimos a admirarle; la «Canción del fuego fatuo», de «El amor brujo» y «Romance del pescador». A dos guitarras, figuran la «Danza N.º 1» de «La vida breve», «El paño moruno», «Nana» y «Jota», de las «Siete canciones españolas» y «Asturiana» y «Montañesa», de las «Cuatro piezas españolas», escritas para piano y para tres guitarras, «Danza de la molinera», de «El sombrero de tres picos» y la «Danza ritual del fuego», de «El amor brujo».

Ahora que está en auge la guitarra —nos referimos, claro, a la llamada guitarra clásica— este disco ofrece la posibilidad de acercarse al que fue primerísimo compositor de todos los tiempos, Manuel de Falla, ya que las transcripciones, están bastante cuidadas. Al mismo tiempo, oír a Bitetti, es, siempre, escuchar a un gran maestro que, desde hace unos meses, ha querido poseer —y ya la posee— la nacionalidad española...

PEDRO DEYA

## LA TELEVISION

# MÁS VALE PREVENIR

F. RUBEN AVILA



Ramón Sánchez Ocaña, periodista y comentarista de televisión, defenestrado de la pequeña pantalla hace ya bastante tiempo, superada la «veda», regresa para ofrecernos una serie que intenta ser —así lo asegura— una eficaz ayuda para procurar un mañana más sano. La intención es loable y podría aplicarse a TVE donde existen muchos males, y no precisamente sanitarios, que curar y corregir. ¿Será por esto que, adelantándose a posibles cambios, ha presentado su dimisión Miguel Martín, director de la casa? Uno nunca sabe. Pero hay quienes dicen —lenguas viperinas— que hay algo más que «motivos estrictamente personales» para esta inesperada determinación. A la

«espantá» del peruano Kiko Ledgard, se suman las de Amestoy y la de Miguel Martín. ¿Qué huracanados vientos soplan por la «bendita casa»?

El programa de Ocaña, que se compone de un bloque principal en el que se analiza un tema de prevención sanitaria con la aportación de consejos prácticos, se inicia hoy con «los accidentes infantiles». En otra de las secciones del espacio, dedicada al análisis del contenido alimenticio y nutritivo de los alimentos más comunes, se estudiará el vaso de leche. «Más vale prevenir» se emite a las 21 horas.

■ **PANTALLA ABIERTA:** Después del Telediario y de la «Segunda Oportunidad» con Paco Costas, NO-DO ofrecerá un nuevo capítulo de una serie que realizan distintos medios de información europeos de radio, periódicos y agencias de noticias. El de esta noche lo ha desarrollado «BLANCO Y NEGRO» bajo la supervisión de Esteban Madruga. El tema gira en torno a la especulación del suelo, cuestión polémica y de indudable actualidad, no solo en Madrid sino también en numerosas ciudades españolas y europeas. Respecto a **PANTALLA ABIERTA** es importante señalar que «BALEARES», nuestro periódico, ha sido seleccionado entre los restantes colegas palmesanos para cubrir un capítulo que se emitirá, probablemente, en el mes de septiembre. La idea pertenece a Joan Bonet, nuestro subdirector y la realización estará a cargo de Guillem Frontera. El **PANTALLA ABIERTA** de «BALEARES» será un espacio, salvo la idea de nuestro entrañable Joan Bonet, con los criterios personales de Guillem Frontera y de NO-DO, que no son los mismos de los que cada día hacemos este diario de las islas.

■ **TRIBUNA INTERNACIONAL.** Jesús Hermida, el hombre de televisión española en los Estados Unidos, en su retorno a la casa del «chisme con imágenes» dirige un programa de indudable interés informativo. El análisis internacional con especial atención a los acontecimientos más recientes, se lleva a cabo con bastante acierto y calidad. El último, realizado sobre la guerra civil en Nicaragua contó con imágenes inéditas de los enfrentamientos, filmadas en el lugar de los hechos por el enviado especial de televisión y con acertados comentarios del onubense. Una vez más, con **TRIBUNA INTERNACIONAL**, se pone en evidencia la endeble capacidad profesional de los telediaristas de TVE y su negada aptitud para informar, debida y cumplidamente, sobre hechos que interesan a los telespectadores.

■ **LARGOMETRAJE:** La película de hoy (Segundo Programa) es un viejo filme rodado en 1936, con la legendaria Mae West, Randolph Scott, Lile Talbot y Warren William. La historia de «Vaya al Oeste, jovencito» trata de una famosa estrella de Hollywood que va en busca del hombre con el que ha decidido unirse pero se encuentra con la oposición de su «manager» que hace todo lo posible por evitar el matrimonio.

■ **LO REGIONAL:** Por la tarde, en el primer programa, se emitirá «VOSTE PREGUNTA» con la presentación de Joaquim María Puyal. En horas de la noche, por el segundo programa, irá «Crónica 2», en color.

## AVISO

FERRA AUTOMOVILES PALMA S.A.

DARDER S.A.

SERVICIOS OFICIALES SEAT

Comunica: Que debido a que su personal pueda disfrutar las vacaciones reglamentarias, el Servicio de Talleres de Reparaciones permanecerán cerrados de acuerdo con el siguiente orden:

DARDER S. A., del 9 de Julio al 5 de Agosto.

FERRA AUTOMOVILES PALMA S. A., del 6 de Agosto al 2 de Septiembre.

Mientras tanto les rogamos se dirijan al servicio de turno a la vez que pedimos disculpas por las molestias que podamos ocasionar.

Los servicios de ventas, administración y almacenes permanecerán abiertos.

# los estrenos

## CIENCIA - FICCION

Comenta: CINEFILO

### «LA INVASION DE LOS ULTRACUERPOS»

BALEAR

T.O.: Invasión of the body snatchers.— Producción: Robert A. Solo. United Artist.— 1978.— Escrita para la pantalla por W. D.

Richter basándose en la novela «The body snatcher» de Jack Finney.— Dirigida por Phillip Kaufman.— Fotografía (color): Michael Chapman.— Música: D. Zeitlum.— Diseño de producción: Charles Rosen.— Maquillaje: Thomas Burman.— Montaje: D. Stewart.— Intérpretes: Donald Sutherland (Mathew); Brooks Adams (Elizabeth); Leonard Nimoy, Jeff Goldblum, Verónica Cartwright.

Distribución: C. B. Films.  
Duración: 1 h. 53 m.

De otro mundo llegan al nuestro unos gérmenes que se desarrollan como flores parásitas en las plantas. Estas son el origen de unos seres que se apoderan de los cuerpos de los humanos y que, conservando su mismo aspecto, intentan dominar en nuestro planeta.

Este film tiene un estupendo arranque que predispone a su favor. Luego el tema se desarrolla de una forma menos espectacular pero el interés se mantiene gracias a unos planos efectistas pero que resultan funcionales para crear el clima de tensión necesario. Como historia de ciencia ficción es posible que no resista el análisis, aunque puede resultar interesante la idea de una vida inteligente dentro de una estructura vegetal, teoría que ya fue divulgada en otra película estrenada hace años. El director se hace notar por el lenguaje preciosista utilizado, pero Donald Sutherland se muestra seguro en un papel que domina a los demás, el de un pequeño círculo de amigos que se resisten a ser ocupados por los seres de otros mundos obligados a dejarlos por su densidad demográfica. Casi toda la acción, se circunscribe dentro de este pequeño círculo, no quedando

claros varios aspectos aunque esta circunstancia sea utilizada como un motivo de interés. La invasión parece haberse centrado en San Francisco y no llegamos a saber si los gérmenes que han cruzado el espacio se han extendido por otras partes.

Los efectos especiales utilizados no son muy costosos pero sí resultan eficaces para elevar el tono del relato cuando éste peligraba decaer.

Podríamos resumir el comentario diciendo que los responsables del film han hecho buen uso de los elementos con que contaban tanto, que el público acepta lo que ve por extraño que parezca y así bien espera un desenlace más espectacular, no se pregunta el porqué de ciertos detalles de ambiente que deberían ser más visibles en una ciudad tan bulliciosa como San Francisco.

### «TARDE DE PERROS» (Dog day afternoon)



Hace tan sólo unos días nuestro país era sacudido por la noticia de un atraco a un banco en Barcelona... El suceso mantuvo en vilo a nuestro país. Ahora puede ver un hecho acaecido realmente en Nueva York: «Tarde de perros» («Dog day afternoon»), la apasionante película de Sidney Lumet donde se narra minuto a minuto el transcurso de dicho atraco... El botín iba a

servir para el cambio de sexo de un homosexual... Su amigo realizaba el robo y retuvo a varios rehenes... En tensión electricizante, vea a Al Pacino en su mejor y más real interpretación, junto a John Cazale. Proyecciones exclusivas en Salón Rialto. Completándose el programa con «La lozana andaluza», con María Rosaria Omaggio y Enzo Cerusico. Sólo para mayores.

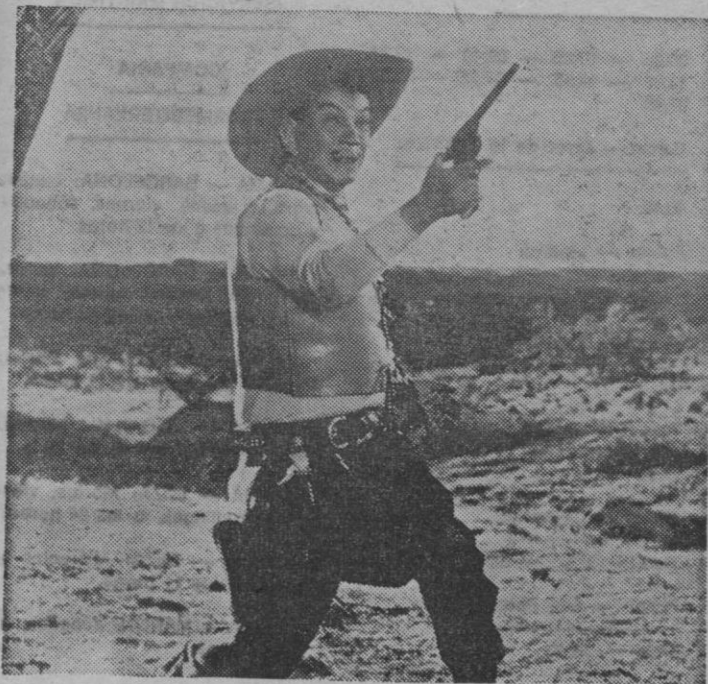
CORRESPONSAL REPARTIDOR SE PRECISA PARA LA DISTRIBUCION DE ESTE DIARIO EN

# INCA

Trabajo solo mañanas - A comisión Buenos ingresos, garantizados.

Llamar teléfono 23 59 40. Andrés Serra - Distribución.

## ¡VUELVE CANTINFLAS!



No es difícil adivinar la respuesta que usted daría si le preguntaran ¿Con qué actor se ha reído más a lo largo de todos estos últimos años?

Su respuesta sería, con toda seguridad: «Con Cantinflas».

Pues bien; si antes se había reído con este gran cómico mejicano preparese ahora pa-

ra troncharse con su más disparatada película «Por mis pistolas» en la que Mario Moreno da todo un recital de humor creando el personaje más regocijante de su larga carrera.

«Por mis pistolas» se estrenará el próximo lunes en Sala Born.

## «BALEARES»

# PASATIEMPOS

**ERESSET**  
By Alex. GARNAL



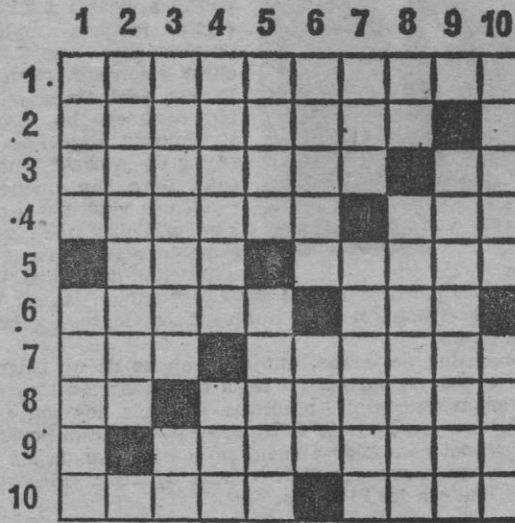
## EL DAMERO DIARIO

Pase las letras de las palabras, una vez resueltas, a sus cuadros correspondientes según su número en el tablero. En dicho tablero se leerá un fragmento de literatura castellana.

1 C	2 A	3 G	4 A	5 D	6 B
7 C	8 C	9 B	10 D	11 A	12 E
13 F	14 C	15 E	16 A	17 E	18 D
19 B	20 C	21 A	22 E	23 E	
24 A	25 B	26 D	27 B	28 A	29 F
30 A	31 A	32 C	33 D		

- A --- Ciudad mediterránea  
30 2 31 4 16 24 28 11 21
- B --- Cuerpo gaseoso que se desprende de la combustión.  
27 19 9 25 6
- C --- Zumo de frutas azucaradas.  
20 7 1 32 14 8
- D --- Pavimento (pl.)  
18 10 26 5 33
- E --- Excavación o paso subterráneo.  
17 12 22 23 15
- F --- Número romano.  
29 13
- G --- Símbolo químico.  
3

## CRUCIGRAMA



- HORIZONTALES.**— 1: En plural, aplicase a toda planta medicinal.—2: Dolor agudo y repentino en una parte del cuerpo. Número romano.—3: Excitación a una acción. Primero, preeminente.—4: Voz memotécnica con que se designa cierto silogismo. Río del norte de Portugal, tributario del océano Atlántico.—5: Yunque pequeño de platero. Tacaño, cicatero.—6: Atender, estimar una cosa. Cierta flor en su forma heráldica.—7: Adverbio de lugar. En plural y figurado, placentera, deliciosa.—8: Matricula española. Estación que origina y transmite ondas hertzianas.—9: Abreviatura de punto cardinal. Destruyeran, arrasaran.—10: Floten en un líquido. Hizo ruido.
- VERTICALES.**—1: Hablad en público. Figurado, y familiarmente, bravucon, pendenclero.—2: Entusiasmado ciegamente por una cosa. Vocal.—3: Hiciera las cosas a imagen y semejanza. Preposición inseparable.—4: Cierta prenda de vestir. En femenino, demostrativo.—5: Al revés, acostumbé. Nombre propio de varón.—6: Apellido de un escritor italiano, autor de cuentos y poesías en veneciano (1788-1859). Cierto número.—7: Municipio de la provincia de Burgos. En plural, y en femenino, que no han sufrido daño.—8: Matricula española. Reduzco.—9: Vocal. Advirtieran.—10: Emito cierto sonido inarticulado de desagrado. Libro de enfermedad.

## SALTO DEL CABALLO

MO	CI	LA	CAS	DO
A	AB	CO	ON	I
NA	LA	1 PO	SUR	VE
TAN	CRE	LI	MA	AL
REA	GI	GO	CES	25 DAD.

Empezando por la casilla número 1 y terminando en la 25, procediendo como los caballos del ajedrez, encontrará el lector un pensamiento.

## SOLUCIONES A

### LOS PASATIEMPOS

### É AYER

### DAMERO

La bondad de la mirada no la cubre el antifaz.  
"Nietzche"

### SALTO DEL CABALLO

"La muerte de un amigo causa tristeza. La de un enemigo, remordimiento.— CAMON AZNAR.

### CRUCIGRAMA

**HORIZONTALES.**—1: Recapacita.—2: Omófagos. C.—3: Sicilia. Ro.—4: Atinar. Ces.—5: Ida. Acapo.—6: Arana. Ama.—7: Tas. Latera.—8: En. Salaras.—9: S. Levadura.—10: Arada. Anás.

**VERTICALES.**—1: Rosa. Atesa.—2: Emitirán. R.—3: Cocidas. La.—4: Afinan. Sed.—5: Pala. Alava.—6: Agirá. Alá.—7: Coa. Catada.—8: Is. Camerín.—9: T. Reparara.—10: Acoso. Asas.

### JEROGLIFICO

Cansados (can; sa, dos).

## SERVICIOS AEROS Y MARITIMOS

### PARA

### HOY

### VIERNES

### SERVICIOS AEROS

### VUELOS NACIONALES

Palma — Alicante:

07,30 — 16,05 — 23,35.

Palma — Barcelona:

00,05 — 07,25 — 09,40 — 10,30  
13,00 — 14,55 — 17,25 — 20,05  
21,40.

Palma — Jerez de la Frontera:

16,40.

Palma — Madrid:

07,50 — 10,25 — 18,05 — 20,55.

Palma — Málaga:

19,10.

Palma — Sevilla:

07,30.

Palma — Valencia:

11,05 — 17,05 — 23,59.

Palma — Las Palmas:

07,30 — 16,40.

Palma — Tenerife:

07,30 — 17,05.

Palma — Ibiza:

07,30 — 16,20 — 21,15.

Palma — Menorca:

08,10.

### VUELOS AVIACO

Palma — Barcelona

08,40.

Palma — Madrid

09,10 — 18,50 — 22,10.

Palma — Ibiza

10,25.

Palma — Menorca:

13,40.

### SERVICIOS MARITIMOS

### COMPAÑIA

### TRASMEDITERRANEA

PALMA — BARCELONA: Lunes, martes, jueves, viernes, sábados y domingos a las 12 horas.

PALMA — BARCELONA: Lunes, miércoles, jueves, viernes, sábados y domingos, a las 24 horas.

PALMA — VALENCIA: Diario, excepto jueves, a las 11 horas.

PALMA — ALICANTE: Martes, jueves y domingos, a las 20 h.

PALMA — IBIZA: Martes, viernes y domingos, a las 24 horas.

PALMA — IBIZA: Miércoles y jueves, a las 11 horas.

PALMA — MAHON: Sábados, a las 24 horas.

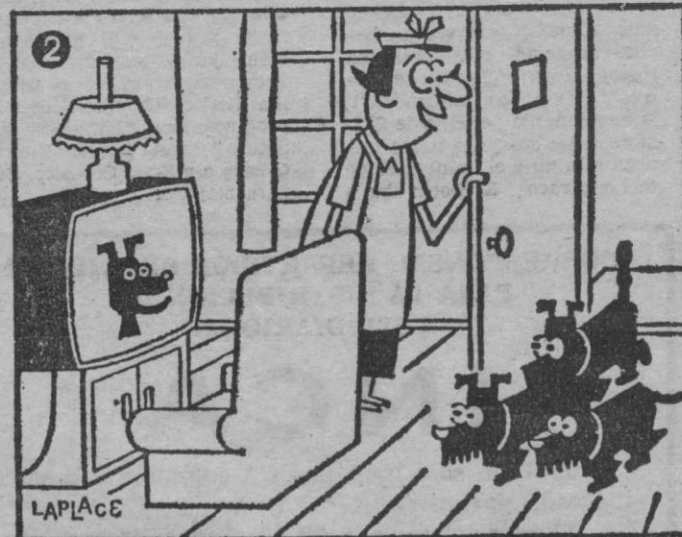
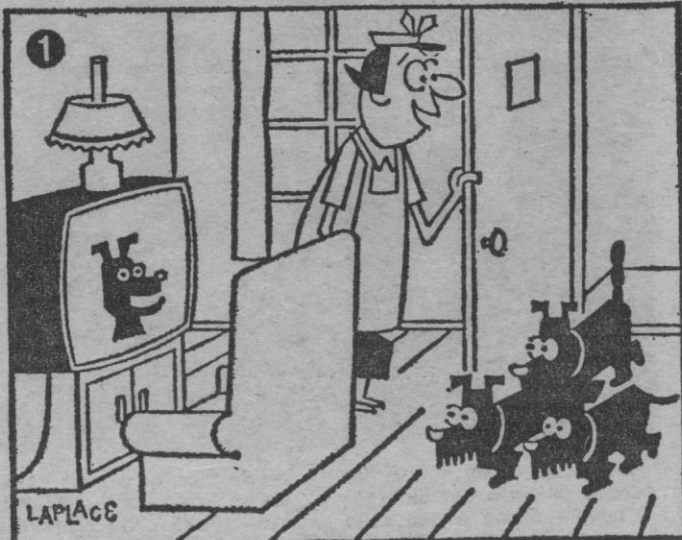
PALMA — CIUADELA: Miércoles, a las 23 horas.

PALMA — CABRERA: Martes, a las 9 horas.

### COMPAÑIA YBARRA

PALMA — BARCELONA: Diario, excepto sábados, a las 24 horas.

## LOS 8 ERRORES



## JEROGLIFICO



¿DONDE ENCUENTRAS LA POESIA MAS PURA?

CAIDA · GRASA · PICOR · CASPA  
**SALVE SU PELO**  
INFORMECE SIN COMPROMISO  
**IMCA - JAIME III, 23 · 5.º**  
TELEFONO 21 07 58 de 11 a 20 horas  
PERSONAL ESPECIALIZADO

(Control Médico)

## HOJA DEL CALENDARIO

— HOY, VIERNES: Santa María Goretti. — El Sol sale a las 6'25 y se oculta a las 21'21. — Luna: C. creciente.

## 25 AÑOS ATRAS, BALEARES DECIA...

### EL YATE «PRESIDENTE TRUJILLO» EN PALMA

El domingo, a primera hora de la mañana, llegó a nuestro puerto el yate «Presidente Trujillo», a bordo del cual venía el hijo del Generalísimo dominicano, don Rafael Leónidas Trujillo. El yate permaneció unas horas en Palma, saliendo al amanecer rumbo a Barcelona, donde se encuentra en la actualidad.

### «BALEARES»

HoY se vende «BALEARES» a 75 céntimos. Los cinco céntimos de sobrepeso se destinan a incrementar los fondos de la Institución San Isidoro, para huérfanos de periodistas, empleados y obreros.

### VISITA NAVAL ITALIANA

El pasado domingo, por la mañana, entraron en nuestra bahía cuatro buques italianos que componen la División Naval Italiana, que en visita de cortesía y amistad permanecerá en Palma hasta el día 9.

### LOS «FESTIVALES DE ESPAÑA»

Nos enteramos que nuestro Ayuntamiento está realizando activas gestiones para que, en Palma, se den representaciones de los «Festivales de España» que tanto éxito vienen obteniendo.

**Cupón del ciego 830**

## HORARIO DE TRENES

TRENES PALMA — INCA		Salidas de Sóller:
Salidas de Palma:	6 — 6,15 — 7,30 — 8 — 9	6,45 — 9,15 — 11,50 — 14,10
	9,45 — 11,15 — 12 — 13	18,20
	13,30 — 14 — 15 — 16,30	Domingos y festivos, servicio extraordinario con salida de Sóller a las 21 horas y de Palma a las 22,00 horas.
	18 — 19 — 19,45 — 20,30.	Nota: Las llegadas y salidas de los trenes combinan con el servicio de tranvías del Puerto.
TRENES PALMA — LA PUEBLA		SERVICIOS POR CARRETERA
Salidas de Palma:	6 — 9 — 13,30 — 19.	Servicio de autocares desde Palma a Alaró, Inca, Llac, Ca'n Picafort, Pto. Pollensa, Pto. Ajudia, Felanitx, Algaida, Villafranca, Manacor, Artá, Cala Ratjada, Porto Cristo, Cuevas del Drach, etc., así como a todas las poblaciones intermedias.
Salidas de La Puebla:	7,15 — 10,30 — 14,45 — 20,15	Con EL ARENAL servicios cada 8 a 10 minutos. Información en teléfonos: Ferrocarril: 252245 y 252246. Autocares: 252224.
TRENES PALMA — SOLLER		
Salidas de Palma:	8 — 10,40 — 13 — 15,15	
	19,40.	

## SERVICIO DE TRANSPORTES URBANOS

N.º Línea	Nombre	Prim. salida	Ult. salida	P. regreso	Ult. regreso	Frecue. minut.
1/12	Paseo Marítimo	6,15	21,45	6,50	22,20	30
23/13	Miletos - Pont d'Inca	5,45	21,45	6,35	1,30	6
4/12	Génova - Pta. San Antonio	6,40	1,00	6,30	22,30	26
5/16	Son Dureta - Ca'n Postilla	6,30	20,30	6,05	1,30	6
6	Son Españolet	6,00	23,00	6,00	21,00	6
7	Son Vida	5,40	24,30	6,20	23,30	20
8	Son Roca	5,55	23,05	5,58	23,25	8
9-A	C'as Capiscot, por S. Riera	6,15	22,45	6,00	23,00	20
9-B	C'as Capiscot, por Blanquerina - Amonecer	6,25	22,12	6,10	21,48	20
11	Collaseo - Polig. - S. O'dera	5,00	22,00	5,30	22,30	20
14-A	Palma - Son Gotleu - Ra'al	6,00	22,30	6,00	22,30	20
14-B	Palma - Soledad - S. Gotleu	5,05	22,20	6,00	22,00	10
18	Establiments	6,30	22,00	6,00	22,30	30
17-B	Especial Aeropuerto	6,30	24,10	7,00	24,40	30
18	INGIMA	6,10	21,00	6,35	21,30	60
21	Palma Nova	6,20	24,30	7,10	1,20	12
22	Portals Nous	7,30	19,30	8,15	20,15	30

«BALEARES»

## TELEVISION

### PROGRAMA PARA HOY

- 13,30: TEMPS D'ESTIU (Sólo para Cataluña y Baleares) [c]
- 13,45: CARTA DE AJUSTE [c]
- 14,00: AVANCE TELEDIARIO [c]
- 14,05: PROGRAMA REGIONAL SIMULTANEO [c]
- 14,05: CRONICA (Sólo para Cataluña y Baleares) Espacio Inform. regional. [c]
- 14,30: GENTE, HOY [c]
- 15,00: TELEDIARIO (Primera edición) [c]
- 15,35: HORA 15 [c]
- 15,55: LOS ESPECTACULOS [c]
- 16,20: VOSTE PREGUNTA (Sólo para Cataluña y Baleares) [c]
- 16,45: CARTA DE AJUSTE [c]
- 19,00: UN GLOBO, DOS GLOBOS, TRES GLOBOS [c] La programación infantil ofrece un episodio de «El hidroavión de Bailey».
- 20,00: CON OCHO BASTA: «DIMITO» Tom Bradford debe viajar a San Francisco para recibir, en un solemne acto, una alta condecoración por su labor periodística. Ante la presión de la familia, accede a que todos le acompañen en el viaje, pero para coordinar los movimientos de diez personas en una ciudad desconocida. Tom se convierte en un hombre autoritario. Los hijos se revelan y Tom debe ceder, permitiéndoles que vayan donde deseen, con la condición de que estén presentes en la entrega del premio. [c]
- 21,00: MAS VALE PREVENIR: «ACCIDENTES INFANTILES» Primer espacio de una nueva serie que pretende procurar un mayor bienestar a las personas. [c]
- 21,30: TELEDIARIO (Segunda edición) [c]
- 22,05: LA SEGUNDA OPORTUNIDAD: «CAMIONETAS DE REPARTIR» [c]
- 22,20: PANTALLA ABIERTA [c] Un nuevo espacio de la serie que ha realizado No-Do para Televisión Española, con el patrocinio de la Federación de Asociaciones de la Prensa. [c]

23,15: GRANDES RELATOS: «ANA KARENINA» (I) Ana, una joven del gran mundo social, se casa sin amor con Karenin, un hombre afectuoso, que ocupa un importante puesto como funcionario del Estado. Sus relaciones discurren de forma normal hasta que aparece en escena Vronski, un joven brillante, pero superficial, por el que Ana siente una irresistible atracción. [c]

0,10: ULTIMAS NOTICIAS [c]

0,30: BUENAS NOCHES, DESPEDIDA Y CIERRE [c]

## UHF

- 19,30: CARTA DE AJUSTE Canta Amanda Lear. [c]
- 20,00: REDACCION DE NOCHE [c]
- 20,35: POLIDEPORTIVO [c]
- 21,00: LARGOMETRAJE: «VAYA AL OESTE, JOVEN» Cuando Mavis Arden, famosa estrella de Hollywood, se dirige al encuentro del hombre que ha elegido para ser su marido, el agente de la artista hace todo lo posible por evitar este matrimonio. El agente sabe que el matrimonio de su pupila significa el hundimiento de una carrera artística, a la que él ha contribuido con todos sus esfuerzos y desvelos. [c]
- 23,00: TRIBUNA INTERNACIONAL [c]
- 23,45: BUENAS NOCHES, DESPEDIDA Y CIERRE [c]
- CRONICA 2 (Sólo para Cataluña y Baleares) Espacio Inform. regional. [c]

(c) Programas en color.  
(o) Mayores de 14 años.  
(oo) Mayores 18 años.

## FARMACIAS DE GUARDIA

ABIERTAS DE 9,00 DE LA

MAÑANA A 10,00 DE LA NOCHE

Nadal Ros, Plaza Cort, 2, teléfono 212636; Vergés Aguiló, Salas, 1 (frente San Felip), 221788; González Fuster, Fátima, 26 (Santa Catalina), 231021; Oliver Ferrer, José Alemany Vich, 7 (junto Hermanitas de los Pobres) (barriada General Riera), 291159; Cardell Mir, plaza Cardenal Reig, 1, 251928; Alemany Covas, Tomás Rullán, 64 (Son Gotleu), 277348; Tellería Garmendia, Calvo Sotelo, 276 (Cala Mayor), 402197; Felhu Mazaira, crtra. Arenal, 390 (El Arenal) (entre Baleario 8 y 7), 266746.

ABIERTA DE 10,00 DE LA NOCHE

A 9,00 DE LA MAÑANA

Mascaró Fernández, General Gaded, 3 (junto plaza Cort).

(\*) Tienen servicio de oxígeno.

ASISTENCIA SANITARIA

DE LA SEGURIDAD SOCIAL

De 5,00 de la tarde a 9,00 de la mañana siguiente.

Palma y suburbios, incluido El Arenal.

Servicio ininterrumpido. Teléfono 23 94 47 y en su ambulatorio «Félix Sánchez», calle Andrea Doria.

## RADIO

RADIO JUVENTUD

E.A.J. 13 - RADIO MALLORCA

RADIOCADENA ESPAÑOLA

(Programa para hoy)

(Programa para hoy)

En onda media:

7,30: Apertura de programa; 7,40: Radiogaceta de los deportes matinal; 8,00: España a las ocho; 9,00: Para tí mujer; 10,00: Los K.J. (musical); 11,00: Reencuentros; 11,30: Super Star discoteca; 12,00: Radiodiaro primera edición. Informativo nacional, regional y local; 12,30: La gran feria de Roxal; 13,00: Club Mediodía; 13,30: Información cine; 13,45: Opica Moreno; 14,00: Diario hablado de sobremesa de RNE; 14,30: Aperitivo musical; 15,00: Resumen informativo local; 15,30: Discoteca 45; 16,00: Novela seriada: «E outobús». — Sábados: De noticia a noticia; 16,50: Por qué; 17,00: Talismán d'escotea; 18,00: Mundo rama; 18,30: Novela en catalán; 19,00: Consultorio Francis; 19,00: Lunes: Stop, pare y escucha. — Martes: Hacia un mundo mejor. — Miércoles: Carta del Irak. — 14 alertas. — Jueves: Misión rescate. — Viernes: Temas religiosos del mundo de hoy. — Sábados: Misión rescate; 20,00: Cupón pro-ciegos; 20,05: Radiodiaro segunda edición: Noticias e información local; 21,00: Radiocadena actualidad; 21,30: Musical; 22,00: Noticias de RNE; 22,30: Lunos - miércoles y viernes: Especial, RCA. — Martes: El Chiquero: Revista de toros. — Jueves: Radiocinema. — Sábados: Fin de semana; 23,00: Talismán; 01,00: Cierre de la emisión.

FM - Frecuencia modulada.

9,00: Apertura emisión, Radio-Martín; 10: Mundo Camp; 10,30: Los redondos; 11,00: Los R. J.; 11,30: Instituto Pompeya; 12,00: Citas inolvidables; 12,30: El gran musical; 13,00: Tiempo para nuestros canciones; 13,30: Soni 2; 14,00: Mediodía musical. Selecciones; 17,00: Esta semana...; 17,30: Página en blanco; 18,30: Novedades; 20,30: Monografías musicales; 21,00: Clásicos; 22,00: Selecciones; 24,00: Talismán; 01,00: Cierre de la emisión.

## TELEFONOS DE INTERES

— Bomberos: 29 12 50 - 25 12 34 y 29 12 54.

— Casa de Socorro: 22 21 79.

— Ambulancias: 25 14 45.

— Guardia Civil: 25 12 73.

— Policía: 091.

— Policía Armada: 21 15 44.

— Policía Municipal: 092.

— Juzgado de Guardia (Servicio nocturno): 21 26 32.

— Oxígeno a domicilio de la S. S. Teléfonos: 23 35 96 — 24 33 45 y 27 70 20.

Onda media:

6,57: Apertura. Señales horarias. La Ser informa; 7,05: Muecas; «Cuando Mallorca despierta»; 7,45: Ser informativo matinal; 8,30: Música para los amigos «Primera hora»; 9,00 y 10,00: La Ser informa; 10,05: Viva la radio: Música, espectáculos y curiosidades; 11,00: La Ser informa; 11,05: Concursos y entretenimientos en cadena; 12,00 y 13,00: La Ser informa; 13,55: Hoja de calendario; 14,00: Hora exacta. Informativo «Palma hoy»; 14,10: Deportivo de los dos; 14,30: Ser informativo. Carteleras; 15,00: Musical de los tres; 16,00: Radionovela «Milagros»; 16,40: Hierbas salvajes; 17,00: Radionovela «Y creó la familia»; 17,30: Cancionero; 18,00: La Ser informa; 18,05: Temas del día; 18,35: Fidecava, su cola fuerte; 18,45: En familia; 19,00: La Ser informa; 19,05: Radionovela «La saga de los Porretas»; 19,15: Musical-informativo «La radio en directo»; 20,00: Señales noraves. Ser informativo; 20,30: Los impuestos; 20,45: El micrófono en el ruedo: Tomeu Coll; 21,00: Musical «Jazz en la noche»; 21,30: Programa religioso «Heraldo de la verdad»; 21,35: Tiempo para el deporte; 22,00: Ser informativo; 22,15: Diario musical; 23,00: Los superventas; 23,25: Ellas, ellos y sus coches; 23,10: Informativo «Hora 25»; 0,30: Recta final; 1,00: Cierre.

Frecuencia modulada:

6,57: Apertura. Simultáneo en onda media; 11,00: Canal 2: Seleccionados musicales; 12,00: Simultáneo en onda media; 16,00: Musical f. m.: Selecciones; 19,00: The Riki Lash Lazaar Show; Música y amenidades en inglés; 23,30: Simultáneo en onda media; 1,00: Cierre.

RADIO POPULAR DE MALLORCA

(Programa para hoy)

Onda media:

Informativos - Deportivos:

10,00: Radio Popular Informa; 13,30: Panorama: Paises catalanes; 13,45: Illes: Informatiu provincial; 14,00: La veu dels pobles; 14,15: Informació local; 14,30: Informativo día; 15,00: Món laboral; 20,00: Sorteo cupón pro-ciegos; 21,55: Farmacias de guardia; 20,05: Teletipo del deporte; 23,00: Radio Popular Informa: Resumen.

Musicales:

8,00: Bon día Mallorca; 10,05: A toda radio; 16,00: Generación joven; 16,30: Espira; 17,00: Radio Revista Popular; 17,35: Equip 5.35; 19,00: Doble su dinero; 20,35: Cancioner d'avui; 21,00: Seleccionamos para Ud.; 22,00: Musical Rockmer Show; 22,30: Nocturno 1.224.

Infantiles:

\*8,30: Per vosaltres menuts.

## SINTONICE

# RADIO POPULAR

EN SU NUEVA FRECUENCIA DE ONDA MEDIA

1.224 Kcs. correspondientes a 245 mts.

En F. M. continuamos con la misma

frecuencia 97'5 megaciclos

TOUR DE FRANCIA  
HINAULT AFIANZA  
SU LIDERATO

El Havre (FRANCIA). (Efe.)— Aunque el equipo TI Raleigh, al que pertenecen Knetemann, Raas, Wellens, Lubberding y otros eses, venció ayer en la etapa contra el reloj por equipos de Deauville a El Havre, Bernard Hinault ha convertido esta jornada en un triunfo personal, porque ha aumentado su ventaja sobre Joop Zoetemelk a 1-18 y confirma su condición de líder indiscutido del Tour.

Habia ayer una opinión bastante generalizada de que Bernard tendría que despojarse de su maillot amarillo en El Havre, pero para pasmo de la parroquia erudita, machacó en los 90 kilómetros de la etapa a todos sus rivales.  
Zoetemelk llegó a 54 segundos del líder, Agostinho a 1-43, y Kuiper a 3-47.

CLASIFICACION DE LA ETAPA

1. Raleigh, 7-21-48. A una media de 48,348 kilómetros por hora.
2. Renault, 7-22-12.
3. Lisboerke, 7-22-20.
4. Mercier, 7-25-48.
5. Flandria, 7-29-04.

CLASIFICACION GENERAL

1. Bernard Hinault, 30-4-54. (Francia).
2. Joop Zoetemelk, a 1-18. (Holanda).
3. Swen Ake Nilsson, a 2-40. (Suecia).
4. Hueli Sutter, a 2-41. (Suiza).
5. Joaquín Agostinho, a 4-05. (Portugal).
6. Jean René Bernaudeau, c 4-29. (Francia).
7. Gery Verlinden, a 4-30. (Bélgica).
8. Hennie Kuiper, a 4-31. (Holanda).
9. André Dierckx, a 6-41. (Bélgica).
10. Pierre Raymond Villemiane, a 6-51. (Francia).

**PLAZA de TOROS PALMA**  
Domingo 8 de Julio tarde a las 6  
FABULOSA CORRIDA DE TOROS  
6 TOROS HIJOS DE D. BERNARDINO JIMENEZ 6  
RAUL ARANDA  
LUIS FCO. ESPLA  
MORENTO DE MARACAY  
VENTA LOCALIDADES:  
Plaza de Toros Tel. 25 52 45  
Bincón Taurino Tel.: 22 19 43

La flota pesquera afirma no poder pagar ni 7'35 pts. litro

Madrid. (Europa Press). — Los armadores de toda España, reunidos en Madrid para analizar la situación creada tras la aprobación por el Gobierno de los nuevos precios del gas-oil para pesca, han enviado sendos telegramas al presidente del Gobierno, al vicepresidente para Asuntos Económicos y a otros ministros del Gobierno.

Tras la reunión de numerosos representantes de los principales puertos pesqueros españoles, así como representantes de las Asociaciones Nacionales de Arrastre al Fresco, Congeladores y Bacaladeros, acordaron unánimemente expresar su disconformidad con el actual precio del carburante, a pesar de las subvenciones concedidas, y hacer presente la difícilísima situación económica en que se encuentran la flota española con dos subidas continuadas en el precio del gas-oil, que, aun a 7,35 pesetas el litro, supone una elevación del 69 por ciento sobre el precio de 4,35 pesetas/litro que venía suministrando solamente el pasado mes de mayo.

Piden que se apoye con subvenciones iguales a los buques que se ven obligados a faenar en aguas extranjerías.  
El telegrama añade que es el ánimo de todos los asistentes, después de cinco horas de deliberación, llegar en un futuro próximo a un amarre de la flota, si no se mejoran las condiciones de precio de suministros de carburante, que de una manera tan voluminosa influyen los gastos de explotación, y que repercute no sólo en las mejoras sociales de las tripulaciones, sino en el coste de vida de todos los españoles, a través de la llamada cesta de la compra.

La decisión —terminan— no sería un acto de fuerza, sino de imposibilidad absoluta de llevar a cabo económicamente la explotación de los buques.

Las Infantas, en el Monasterio de Poblet

Vimbodí (TARRAGONA). (Efe.)— Las Infantas Elena y Cristina, junto con miembros del colegio «Santa María del Camino» de Madrid, visitaron ayer el monasterio de Poblet, en la localidad de Vimbodí.  
Las Infantas asistieron en el monasterio al oficio de una misa

y fueron recibidas posteriormente por el padre abad, Mauro Esteban.

A continuación, las Infantas se trasladaron al área recreativa de Castellfullit, en el bosque de Poblet, donde celebraron, junto con sus compañeras de colegio, una comida campestre.

IMPORTANTE HALLAZGO CULTURAL

VARIOS MILES DE CADAVERES APARECIDOS EN LLERENA

Llerena (BADAJOZ). (Efe.)— Pueden ser varios miles los cadáveres que han sido encontrados en la parroquia de Nuestra Señora de la Granada de Llerena, al desprenderse un tabique de la escalera de la torre, declaró el alcalde de la ciudad, José Vázquez.

Quando se procedía a desmontar la techumbre de la iglesia, se desprendió un tabique de la escalera de la torre adosada a la iglesia y apareció lo que puede ser la escalera de la construcción primitiva de la torre, antigua mezquita, con unos 2.000 cadáveres, según el alcalde.

Esta escalera fue tapiada al construir un nuevo acceso para la torre en el XVII-XVIII, cuando se edificó la iglesia, por lo que se puede suponer que los cadáveres son todos anteriores a esta fecha.

Los esdáveres, entre los cuales hay bastantes momificados, pueden pertenecer a dos épocas, una de la que sólo se conservarían restos de huesos y otra en la que hay cadáveres momificados, algunos con sayos, en posiciones que permiten creer que no fueron enterrados sino encerrados en el lugar.

PLENO DEL SENADO

MADRID. — El Senado debatirá hoy el dictamen de la Comisión de Presupuestos sobre el proyecto de ley de Presupuestos Generales del Estado para el presente año, en sesión plenaria que se iniciará a las 10'30.

Junto a los presupuestos, figuran en el orden del día el proyecto de ley de distribución del Crédito de setenta y cinco mil millones de pesetas, consignado en el artículo 13 de la Ley de Presupuestos Ge-

nerales del Estado, así como el de veinte mil millones consignado en el mismo artículo, concretando las inversiones en que uno y otro han de materializarse.

La Cámara habrá de pronunciar sobre el envío a comisión de la proposición de ley de UCD sobre distribución del citado crédito de 20.000 millones.

Otros temas del orden del día son:

—Proyecto de ley por el que se prorroga la actuación de la Junta Central de Acuartelamiento.

—Envío a comisión de la proposición de ley del grupo socialista sobre fondo de acción urgente regional.

PLENO DEL CONGRESO LA TERCERA SEMANA DE JULIO

Madrid. (Europa Press). — En principio, la próxima semana no tendrá lugar ningún Pleno del Congreso de los Diputados, según se ha informado a «Europa Press» en medios parlamentarios competentes de esta Cámara.

Las mismas fuentes han señalado que el pleno que estudiará el plan energético nacional podría tener lugar en la tercera semana de julio, y probablemente en los días 19 y 20.

PONENCIA SOBRE EL ESTATUTO VASCO  
DIVERGENCIAS ENTRE MARTIN RETORTILLO Y SOLE TURA

MADRID. (Europa Press). — La cuarta reunión de trabajo de la Ponencia Parlamentaria que informa el proyecto de Estatuto Vasco llegó ayer hasta el artículo 28 del mismo. La ponencia volverá a reunirse hoy, a las cuatro de la tarde.

Al término de la reunión, Sebastián Martín Retortillo, ponente de UCD dijo a los pe-

rijodistas que está molesto por unas declaraciones del representante comunista, señor Solé Tura, quien —indicó el señor Martín Retortillo— ha manifestado que UCD defiende el modelo de Estado del régimen anterior. El ponente centrista agregó que si lo que desea el señor Solé Tura es la destrucción del Estado debe decirlo claramente.

Fue rechazada por UCD y CD  
DIMITIO EL ALCALDE DE INCA

(Viene de la primera página)

En el transcurso del pleno celebrado anoche hubo momentos de alta tensión, cuando el alcalde, Jaime Crespi, presentó la reestructuración de las comisiones informativas y antes de que se pronunciaran los concejales, se pidió por parte del PSOE una pausa de cinco minutos. Al reanudarse la sesión tomó la palabra el alcalde, que viendo la reacción de los concejales que le habían votado, presentó la dimisión del cargo de alcalde y de concejal. Esta fue aceptada rápidamente por los representantes del PSOE y del PCE, que fueron los que la votaron el 19 de abril. En otra pausa, y tras un cambio de impresiones se sumaron a los seis votos anteriores, otros tres de la candidatura independiente, el cuarto se abstuvo. Votaron en contra de la dimisión los ocho concejales de UCD y los dos de CD, que paradójicamente fueron derrotados el pasado 19 de abril. Al intentar continuar la sesión, y a petición del PSOE, se desalojó al público del salón. Más tarde, las intervenciones se fueron recrudeciendo y el reloj consistorial, con sus doce campanadas, cortó la discusión y la dimisión.

De nuestro corresponsal en Inca, Mañana ampliaremos la información.

**el tiempo** TEMPERATURAS ALTAS  
Continúa la inestabilidad en el sureste, Ceuta, Melilla y puntos de Levante, quedando algunos restos en Extremadura, sistema Ibérico y región central, con tormentas por la tarde o al anochecer. En el resto de las regiones el predominio será de cielo despejado. Las temperaturas sin cambios.  
PREVISION PARA BALEARES  
Algo nuboso. Vientos del nordeste flojos. Marejadilla a rizada.  
OBSERVACIONES  
Máxima: 28'6 a las 13'30 horas.  
Mínima: 17'4 a las 5 horas.  
Humedad: 65 por ciento.  
Insolación: 5 horas 45 minutos.

NIGHT CLUB  
**MAKIAVELO**  
Comunica a sus amigos y público en general, la actuación diaria del gran Conjunto Americano, lleno de Ritmo y Color:  
**THE LATIN SOUND**  
¡ALGO MAGNIFICO PARA BAILAR!  
Y también la reaparición del conocido y singular grupo orquestal:  
**RUBI'S QUINTET**  
Baille todos los días, con esta música y con estos músicos en...  
**MAKIAVELO**  
PLAYA DE PALMA SALIDA N.º 5  
TELEFONO: 26 32 57

COLCHONES COLCHONES COLCHONES  
**COJOSE** DISTRIBUIDOR  
COLCHONES COLCHONES COLCHONES  
**FLEX**  
COLCHONES COLCHONES COLCHONES  
DISPONEMOS DE TODAS LAS CLASES Y MEDIDAS  
**CALLE SAN MIGUEL**  
**31 DE DICIEMBRE, 47**  
ESQUINA AUSIAS MARCH

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE  
**D.ª Francisca Cerdá Aloy**  
(VIUDA DE MIGUEL BAUZA)  
Que falleció ayer a la edad de 66 años, en Pollensa, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica.  
E. P. D.  
Sus afligidos: hijos, Juan (Carpintería Bauzá) y Jerónima; hijos políticos, Margarita Vallés Adover y Pedro Pujol Pujol; nietos, hermanos, Margarita, Miguel, Catalina y José; hermanos políticos, sobrinos, primos y demás familiares al participar a sus amistades tan dolorosa pérdida, les ruegan la tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir a las exequias y funeral, que se celebrarán hoy, día 6, a las 20'30, en la iglesia parroquial de Ntra. Sra. de los Angeles, de Pollensa, por todo lo cual les quedarán sumamente agradecidos.  
Casa mortuoria: C/. Santo Domingo, 31. POLLENSA. No se invita particularmente.  
El Excmo. y Rvdmo. Sr. Obispo de esta Diócesis, se ha dignado conceder indulgencias en la forma acostumbrada.



# MANACOR DIA A DIA

## EL MANACOR I LA POLITICA DE FITXATGES

RELACIONES PUBLICAS

Deia el «relacions públiques» Liorenç Morey que el Manacor pretén perfilar un equip radicalment manacorí, sense això voler dir que es desestimin els serveis dels jugadors de fora pobles. Però la política base és un enteniment amb l'Olimpic i també ha jonat el Preferent se pot inflar de marcar gols.

JAUME MESQUIDA

Així, sabem que han aconseguit la fitxa del Jaume Mesquida, de l'Olimpic i també ha jonat el Preferent se pot inflar de marcar gols.

ESTRANY I SANTA

Una altra gestió ben positiva ha estat la signatura de contracte amb en Santandreu, SANTA, defensa central o «líbero» codiciat per altres equips, molts de tercera y que s'ha estimat mes fer bloc amb els manacorins que jugaran a la nostra Ciutat.

PAGAR BE,

PERO SENSE ABUSAR

Regiment no hi ha per què anar a cercar gent forana, almenys per jugar la Preferent. Però un problema s'imposa i és l'econòmic. Elrelacions públiques diu que ha de quedar clar que el Manacor no pot pagar verdaderes burrades a jugadors manacorins per jugar al propi poble, però se farà tot el possible per a fixar-los tots.

EN JOAN BAIÓ

Una gestió excepcional serà un possible fitxatge de Joan Baió. Sabem amb certesa que hi va haber una conversa informal amb un directiu que li va oferir un contracte també informal, per dir les coses de qualque manera. Podria ser que vengués a marcar gols pel Manacor; seria una gran noticia la venguda d'en Baió.

## SE RECUPERAN 900.000 PTAS. EN EL VERTEDERO DE BASURAS

Un caso realmente espectacular ocurrió anteayer en Calas de Mallorca. De una agencia se dejaron nada menos que 900.000 pesetas en la basura. El lector pensará que es un caso insólito y en cierto modo es de verdad. El responsable E.M.G. llegó a la oficina y dejó las 900.000 pesetas en el lugar provisionalmente más seguro: la papelera.

Pero se dio la curiosa circunstancia que antes de poder retirárselas pasó la mujer de la limpieza a una hora inusual y volcó su contenido en un cubo de basura. Más tarde el camión de limpieza recogió tal basura y la mezcló con el total de su contenido que posteriormente se deja en el vertedero de Manacor.

La fortuna hizo que el responsable se diera cuenta y corriera a localizar el camión de basuras. No pudo hacerlo. Entonces acudió al VERTEDERO MUNICIPAL y vio como la basura estaba ardiendo, por lo que temió ya la pérdida total de su dinero. Pero, más suerte todavía, en aquellos momentos acababa de llegar el camión de Calas y se procedió a un meticoloso escrutinio entre ocho mil kilos de basura. Tras horas de intensa labor y mezcladas con carne putrefacta, salieron las 900.000 pesetas: todo un millagro que merece celebrarse.

## ¿TIENE VD. TRASTOS VIEJOS QUE NO SABE DONDE TIRAR?

Habiéndose establecido por el servicio de recogida de basuras que de forma quincenal se dispondrá de un servicio de recogida de enseres inservibles, se pone en conocimiento del público en general la efectividad de dicho servicio, que tendrá lugar los días uno y quince de cada mes. En caso de coincidir en día festivo se trasladará al día siguiente.

En su consecuencia se iniciará el servicio el próximo día 16 de julio por la tarde. A tal fin los particulares interesados en la recogida de enseres inservibles se ruega lo pongan en conocimiento del Ayuntamiento durante las horas de oficina.

Manacor, a 4 de julio de 1979.  
EL SECRETARIO GENERAL

## UN PLENO AGITADILLO

El pasado miércoles por la noche se celebró una Sesión Plenaria del Consistorio Municipal en el que se abordaron muchos temas y algunos de ellos de notable interés. Al parecer se está trabajando firme, aunque en algunos casos se quiera andar con pies de plomo. La pizca de polémica surgió tras las propuestas de OIM que no fueron aceptadas por la totalidad ya que el Grupo Socialista opuso re-

sistencia y Rafael Muntaner alegó necesitar días para estudiar lo de la lengua y los artículos de la Constitución, e hizo finalizar el Pleno a las 24 horas en punto.

Sería de desear que si los temas van acumulándose no se esperara a principio de mes para celebrar Plenos, podrían convocarse extraordinarios, que tienen siempre ventaja. Y además, la posibilidad de participar todos en los debates siempre es interesante. En breve ampliaremos información.

T.

## CLUB DE VELA DEL PUERTO DE ANDRAITX

En cumplimiento de lo dispuesto por los Estatutos del Club de Vela del Puerto de Andraitx, se convoca Junta General Ordinaria que tendrá lugar en el local social el día 29 de julio del año en curso, a las 19,00 horas en 1.ª convocatoria y 19,30 en 2.ª convocatoria, bajo el siguiente Orden del día:

- 1.º Memoria, liquidación del presupuesto, balance de cierre del ejercicio y cuentas del mismo.
- 2.º Presupuesto para el ejercicio siguiente.
- 3.º Proyectos y propuestas de la Junta Directiva.
- 4.º Proposiciones formuladas por escrito de los socios o componentes de la Junta General que se presenten por lo menos cinco días antes de la celebración de la Junta, con el mínimo de firmas que señala el art. 62 del E. O. de la D. N. de E. F. y D.
- 5.º Ruegos y preguntas.
- 6.º Elección de cargos vacantes y de los que correspondan cesar en la Junta Directiva.

Puerto de Andraitx, julio de 1979.  
LA JUNTA DIRECTIVA

## REORGANIZACION DEL PARTIT COMUNISTA

Dies passats va tenir lloc a Manacor una Assemblea Plenària del Partit Comunista a Manacor en la qual es va tractar expressament d'una reestructuració del Comitè Local que venia exercint des de fa uns quants anys havia arribat l'hora dels canvis.

Després d'una votació la nova plana major va quedar establerta de la següent forma:

Secretari polític: Joan Roselló Galmés.

Organització: Joan Sunyer y Joan Mascaró.

Relacions amb l'Ajuntament: Miquel Sunyer.

Moviment Obrer: Manuel López. Moviment Ciutadà: Bernat Artigues.

Premsa i propaganda: Miquel Sitges.

Finances: Antònia Galmés.

A partir d'ara s'entrarà en una nova etapa que, baldement no hi hagi representació en el Consistori, s'espera sigui fructífera i positiva pel bé de la nostra Ciutat.

## Adquiera Baleares

EN MANACOR:

Estanco n.º 6 (Doña Juana Nadal). - C/. Mosses.

Alcover (esquina)

Casa tape - Plaza Antigua, 1.

Papereria Gulliver. - Paseo Antón Maura.

Estanco Catalina Mascaró. - Pza Jose Antón.

Estanco Sebastián Roselló. - Pl. San Jaime, 13.

Librería Parera. - C/. Pio XII, 4.

Papereria Atenas. - C/. 4 de Septiembre.

Estanco del Tren. - Avda. Salvador Juan.

Estanco n.º 1. - Plaza Calvo Sotelo, 3.

**GRANDES OFERTAS**  
TRESILLOS A PRECIOS DE FABRICA  
TRESILLO CAMA SKAY 15.900 Ptas.  
TRESILLO SKAY 11.500 Ptas.  
TRESILLO MADERA VISTA 20.500 Ptas.

**Muebles MADEN**  
PUERTA DE SAN ANTONIO, 11 PALMA DE MALLORCA



**MERCURY FUERA-BORDAS**

con poderosas razones para ser los mas caros y no lo son

ESPECIAL '79 SU MERCURY GRATIS INFORMESE

CONCESIONARIO EN MALLORCA: IMPORNAUTICA, S.A. C/. J. W. GOETHE, 30 Tels.: 28 05 31 - 23 53 63 - PALMA DE MALLORCA

IMPORTADOR GENERAL: TOURON, S.A. c/ LA GRANJA, s/n ZONA INDUSTRIAL - ALCOBENDAS (MADRID)

REBAJAS A PRECIOS INCREIBLES

EN TODAS LAS SECCIONES

Camisas  
Pantalones  
Prendas deportivas  
Americanas  
Trajes

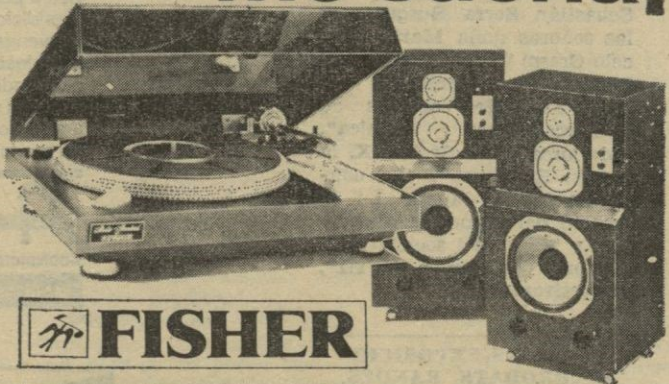
CABALLERO: COMPRE MODA Y PAGUE MENOS

BOUTIQUE **POMAR** CABALLERO

SAN MIGUEL 14 - PALMA

ABIERTO SABADO POR LA TARDE

## Salom Radio. Me suena!



audio y video **Salom** radio

31 de Diciembre, 5

Ausias March, 23.

## pollensa

### EXPOSICION DE PINTURAS DE CATALINA AMOROS Y FOTOGRAFIAS DE TOMEU AMOROS, EN LA CASA DE CULTURA

POLLENSA.—(De nuestro corresponsal).—Catalina Amorós y Tomeu Amorós han inaugurado, en la Casa de Cultura de la Caja de Pensiones para la Vejez y de Ahorros, una exposición de pinturas y fotografías que, en conjunto, resulta interesante la experiencia de unir el arte pictórico con el fotográfico.

Suavidad y armonía en la obra de Catalina Amorós que, en el catálogo, presenta C. López, diciendo que para quien la vida es pintura, los colores son reflejo del alma.

Y calidad artística en las fotografías de Tomeu Amorós presentado por Colau Vives, mediante unos versos en mallorquín.

69 ANIVERSARI DEL

#### CLUB POLLENÇA

Es compleix el 69 aniversari de la fundació del Club Pollença, esdeveniment que coincideix amb les festes anyals que l'Entitat esmentada celebra per Sant Pere.

El programa d'enguany inclou un concert, teatre infantil a la Plaça, una vetllada de balls típics a càrrec de "L'Esbart Pollencí", actuació de la Banda Municipal, un recital de "Folk Mallorquí". I, com és lògic, no hi mancarà l'esport.

El senyor president don Martí Vicenç i la Junta Directiva han cuidat amb molt interès la programació de la festa.

#### CICLO DE CONFERENCIAS

##### SOBRE HISTORIA DE

##### MALLORCA

Organizado por la Sección de Cultura del Club Pollensa y contando con el patrocinio de la Caja de Ahorros de Colonia, se ha iniciado un ciclo de conferencias sobre Historia de Mallorca.

El pasado día 27, pronunció la primera don Antoulo López sobre el tema "Els orígens de la Historia de Mallorca".

En otras fechas, durante el mes de julio, intervendrán los señores don Guillermo Rosselló Bordoy y don Sebastián Serra Busquets; y las señoras doña María Barceló Crespi y doña Isabel Moll Blanes, que tratarán los temas "Els segles obscurs de Mallorca-l'època islàmica", "Mallorca en el Segle XX, la segona República", "La conquesta del rei Jaume I i la creació del regne de Mallorca", y "Cultura i societat a la Mallorca del segle XVIII", respectivamente.

#### CONCURS-EXPOSICIO DE BRODATS, RANDES, JERSEIS I JAQUETES D'ESTAM DE CONFECCIO MANUAL

Amb l'intent d'ajudar a man-

**BELL'S**  
SCOTCH WHISKY  
**BELL'S**

tenir el caire popular de les Festes Patronals de Pollença, una major participació del poble, i també amb el desig de que les pollencines —tan mannyoses i distingides amb tot allò que significa dignificació de la llar i la família— puguin donar a conèixer qualcuna de les seves virtuts i qualitats, el magnífic Ajuntament, amb el patrocini de la Caixa d'Estalvis de les Balears —Sa Nostra— organitza un concurs de BRODATS, RANDES, JERSEIS I JAQUETES D'ESTAM, de confecció manual.

La competició es regirà per les següents BASES:

I. — S'estableixin quatre modalitats: a) BRODATS, b) RANDES, c) JERSEIS i d) JAQUETES.

II. — Tot treball participant haurà d'esser de confecció manual.

III. — Els treballs per a participar en el concurs-exposició s'hauran d'entregar abans del dia 25 de juliol de 1979, termini d'admissió.

IV. — Un jurat que, en conjunt, designaran l'Ajuntament i la Caixa d'Estalvis de les Balears —Sa Nostra—, concedirà el PREMIS següents:

Premi "Brodats" festes 1979, 5.000 ptes.

Premi "Randes" festes 1979, 5.000 ptes.

Premi "Jerseis" festes 1979, 5.000 ptes.

Premi "Jaquetes" festes 1979, 5.000 ptes.

Que s'adjudicaran als millors treballs de cada modalitat.

V. — El veredict del Jurat serà inapel·lable.

VI. — Amb tots els treballs participants es montará una exposició pública que podrà visitar-se durant els dies que durin les Festes Patronals. La de "Brodats" i "Randes", en el Convent de les Germanes Missioneres dels Sagrats Cors; i la de "Jerseis" i "Jaquetes", en el convent de les Germanes de la Caritat.

VII. — Qualsevol dubte o dificultat que pugui sorgir, serà objecte de solució per part del Jurat, a qui pertoca tal competència.

Com és natural, el concurs ha despertat gran interès entre les pollencines.

#### CURS INTENSIU D'ANGLES

Patrocinat per la Caixa d'Estalvis de Pollença —Colònia— es celebrarà del dia 26 de juliol al 31 d'agost, un "Curs intensiu d'angles", que va dirigit a aquelles persones que vulguin iniciar-se en l'aprenentatge de la llengua anglesa o aquelles que, tenint unes nocions molt elementals, vulguin començar de nou, d'una forma estructurada i intensiva.

## lluchmajor

### LA DESVIACION DE LA CARRETERA PALMA-SANTANYI PUEDE EMPEZAR INMEDIATAMENTE CON SOLO CONSEGUIR EL PERMISO DE LOS PROPIETARIOS DE LOS TERRENOS AFECTADOS

Con referencia al último Pleno Municipal, del día 25 de junio, entre los acuerdos adoptados, el de más actualidad y necesidad es el referido a la desviación de la carretera núm. 717, la de Palma a Santanyi y que por lo adelantadas que estaban las gestiones, consideramos que puede calificarse de cosa hecha.

En relación con nuestra información detallada, del pasado viernes, día 29, sobre el importante acuerdo y excelente disposición del Ayuntamiento, para desviar la carretera Palma-Santanyi por la amplia avenida del Padre Jerónimo Boscana, los comentarios, en torno de la misma y la impresión y avance de las gestiones llevadas a cabo por el anterior Consistorio, concretan la importancia y urgencia de aquella, en forma tal, que, tan pronto se haya conseguido la autorización de las fincas por donde discurre parte de dicha avenida (Viviendas Protegidas), las obras, para la gran mejora, pueden empezar en seguida, puesto que la parte de trazado, nivelación de terrenos, piedra base y machaca, asfaltado, maquinaria precisa, despejada la boveda y proyectos oficiales redactados y pagados, está todo conseguido, y el ofrecimiento de la Jefatura Provin-

cial de Carreteras hecho, que es la primera interesada en que se realice la obra, para evitar los peligros permanentes que ofrece la desviación por la calle del Grupo Escolar.

#### COMO PODRIA

#### REALIZARSE LA

#### OBRA URGENTEMENTE

Tal como están las cosas, las obras de desviación podrían iniciarse en muy breve tiempo. Se precisa conseguir, previamente, los permisos de los propietarios de las fincas, que son unos pocos y que serán los más directamente beneficiados, pues los terrenos sobrantes de la obra circundantes, se convertirán, automáticamente, en solares preciosos (una vez realizadas las obras de infraestructura, que, eso sí, habrá que comprometerse en realizar en un tiempo prudencial). Conseguida la autorización y efectuado el replanteo, inmediatamente pueden iniciarse las obras. El Ayuntamiento sólo tendrá, de momento, el gasto de colocación del bordillo de las aceras y, como éstas quedarán lo suficientemente anchas, la parte de infraestructura (tuberías de canalización del agua potable y residuales, tubería de paso de cables eléctricos, zócalos de cemento para las fa-

rolas, terminación de las aceras y colocación de báculos) puede realizarse después, a comodidad del Consistorio. Lo importante, como es la construcción de la vía y desviación de la carretera por la misma, queda resuelto. Convengamos que lo más imprescindible está hecho, lo accidental del objetivo, podría realizarse sin prisas por el Consistorio, puesto que, siendo muy ancha la avenida, en vez de una tubería, única, central, se colocan dos, una a cada lado de la misma. No existen, por tanto, inconvenientes.

#### A MOVERSE DE VERAS

Moverse de veras, es lo que precisa, pues el tanto que con ello se apuntaría el Consistorio es muy importante, lo mismo para Lluchmajor, que para cuantos nos visiten o utilicen dicha carretera, que son desfile continuo.

Falta coordinar la acción, empujarla, vivirla y responsabilizar de que no se va a descansar hasta conseguir se inicien las obras.

Así es de importante la gestión llevada a cabo por el anterior Consistorio, referente a tan necesaria reforma circulatoria, que vendrá a cubrir, además, una necesidad y un anhelo sentidos por toda la población, sin excepción.

GARA

## santanyi

### FIESTAS DE FIN DE CURSO EN LOS COLEGIOS

(De nuestro corresponsal, Pepe Efe.)

Los dos colegios de Santanyi, después de conceder las vacaciones estivales a sus alumnos han celebrado la fiesta de fin de curso con números gimnásticos y musicales de un buen efecto y que, como es lógico y natural, han hecho las delicias de los padres de los escolares, que acudieron en masa a presenciar el espectáculo.

Por cierto que, ya que hablamos de colegios, el busto del obispo Verger, que preside el patio del colegio que lleva su nombre, obra del escultor "santanyiner" Baltasar Vidal y que fue colocado en la festividad de San Andrés de 1972, ha sufrido mutilaciones, sin que hasta el momento hayan sido identificados sus autores.

#### ALCALDE

El alcalde de esta villa, Cosme Adrover Obrador, acompañado de su esposa, ha salido de viaje con destino a la Unión Soviética, donde en Moscú asistirá a un congreso internacional de veterinaria, en calidad de miembro de dicha profesión.

#### EXPOSICION

En la galería de arte "Marieta Gual", de Cala d'Or, inauguró su exposición de pinturas J. C. Villalonga, estando presentes numerosos artistas aficionados en el lugar.

Según Cesáreo Rodríguez-Aguilera: "Villalonga tiene una formación cultural científica y matemática (estudiante de ingeniero de caminos y de arquitecto) que, unida a la

luz purísima y alucinante de las tramuntanas de su tierra natal, ha debido de ser determinante, en buena parte, de la suma de circunstancias que han hecho posible tan singular pintura".

#### CALA FIGUERA

Miguel Vicens "Bossa", como portavoz de la comisión de festejos de Cala Figuera, nos adelanta el programa a desarrollar con motivo de la festividad del Carmen. Es el siguiente:

Días 14 y 15 de julio: dos verbenas, con la actuación de "Los Brumas", entre otros conjuntos.

Día 16, a las 10,30, vino español.

A las 17,30, en el muelle, cañas, y acto seguido procesión marítima con premios a las embarcaciones mejor adornadas.

#### MEJORAS

Hemos podido comprobar algunas mejoras en Porto Petro y Cala d'Or: asfaltado de calles y construcción de aceras. Mejoras que esperamos continúen.

#### SANT JAUME

Se está trabajando en la confección del programa de la fiesta popular de Sant Jaume. No faltarán actos culturales entre los consabidos recreativos. Sabemos que también se instalará una rómula benéfica y que la Asociación contra el Cáncer local efectuará su anual cuestación mediante hu-

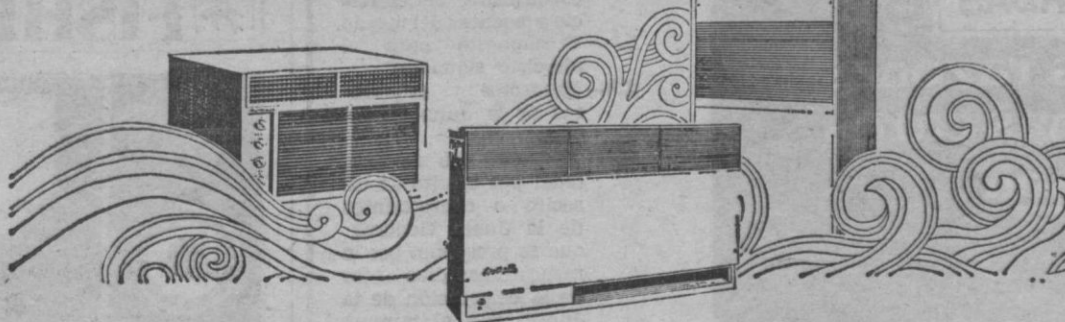


## UNOS SUDAN OTROS TIRITAN

### LOS MAS EXIGENTES TIENEN AIRWELL

Porque Airwell ha conseguido controlar el clima. Usted puede elegir, entre más de 20 modelos de acondicionadores Airwell, aquel que mejor le convenga. Hay acondicionadores pequeños y silenciosos apropiados para dormitorios. Medianos de alto rendimiento en lugares de mucha actividad. Grandes y potentes para la industria y también instalaciones centralizadas. Además Airwell cuenta con un servicio post-venta ya famoso por su eficacia.

**AIRWELL**  
ACONDICIONADORES DE AIRE Y CALEFACCION ELECTRICA  
MARCAS DE EXPORTACION: northair y BREEZE



#### DELEGACIONES PARA PROYECTOS, INSTALACIONES Y VENTA DE AIRE ACONDICIONADO

MADRID: Serrano, 114 - Tel. 261 19 00	BARCELONA: Gran Vía de Carlos III, 84-10 <sup>a</sup> 4. <sup>a</sup> - Tel. 333 58 00
MADRID: Av. General Perón, 23 - Tel. 455 42 50*	BARCELONA: Paseo de Gracia, 60 1. <sup>a</sup> E - Tel. 215 41 12
MADRID: Castelló, 30 - Tel. 225 16 00	BARCELONA: Gran Vía de Carlos III, 80-82 - Tel. 330 43 50
MADRID: López de Hoyos, 299 - Tel. 416 83 00*	SEVILLA: Asunción, 21 - Tels. 27 02 94 y 27 71 77
VALLADOLID: Veinte de Febrero, 5 - Tel. 22 28 19	Salitre, 20-22 - Tel. 31 16 00
ALICANTE: Avda. General Mola, 12 - Tels. 22 28 98 y 22 77 17	Avda. Ricardo Soriano "Edificio Eliseo" - Tel. 77 39 00
VALENCIA: Gran Vía Marqués del Turia, 64 - Tel. 334 36 00	Ctra. de Sierra Alhambilla, esq. Prolongación Avda. Carrero Blanco, s/n - Tel. 24 03 89
BADAJOS: Avda. General Rodrigo, 3 - Tel. 23 36 00	Ctra. de la Sierra, 16 - Tel. 22 54 32
LAS PALMAS DE GRAN CANARIA: Av. de Mesa y López, 12 - Tel. 27 43 00	
ZARAGOZA: P. <sup>a</sup> Marina Moreno, 28 - Tels. 21 44 25 y 22 22 00	

PALMA DE MALLORCA: Balmes, 58 B - Tels. 25 46 55 y 29 45 50

## cala ratjada

## NADA DECIDIDO PARA LAS FIESTAS PATRONALES

(De la corresponsalia informativa de "BALEARES").—Vamos a ocuparnos en esta ocasión, aunque un tanto escuetamente, de las "Fiestas Patronales", que anualmente se han venido celebrando en nuestra localidad durante el mes de agosto. Y lo haremos un tanto brevemente, ya que actualmente el programa, según parece indicar que está un tanto indeciso.

Nosotros primeramente hemos querido ponernos en contacto con algún miembro de la "comisión", pero con la formación del nuevo Ayuntamiento, suponemos que la dicha "Junta" de Fiestas, aún está por formarse y ello viene a indicar que actualmente no hay nada decidido para las próximas Fiestas Patronales.

Hablando de festejos, diremos que últimamente se ha tomado una nueva modalidad, ya que según nos comunicó el señor concejal de cultura, de que cada domingo se ofrecerán en el marco de la Plaza de "Los Pinos", unos espectáculos populares, para deleite de todos los que nos visitan en estas fechas del año. Dichos espectáculos, diremos que en

si son un tanto "pobres", pero por otra parte hay que agradecer la iniciativa del Ayuntamiento en querer fomentar la música folklórica.

"CAN CREU, ES NOTICIA"

A pesar de que a muchos les extrañe un tanto, diremos que la finca denominada "C'an Creu", edificación que en su día fue derribada, hoy es de nuevo noticia, ya que en este solar últimamente se han vuelto a iniciar las de albañilería, las cuales habían sido paralizadas por espacio de una larga temporada y cuya parcela de terreno era la "vergüenza" de este sector.

MAS PRUDENCIA

No nos cansaremos de decirlo y pregonarlo a los cuatro vientos, todas las veces que sea preciso y necesario, de que hay que tomar más precauciones para circular por las calles de nuestra localidad. Esta recomendación, se debe a que durante estas pasadas semanas se han producido diversos accidentes de circula-

ción, en el casco urbano de Cala Ratjada la mayoría de ellos, que gracias a Dios no hubo que lamentar desgracias personales en ninguno de ellos, no obstante algunos vehículos salieron con grandes desperfectos. Así pues, no nos cansaremos de decir que es mucha más necesaria la prudencia para circular por nuestras calles.

CALA RATJADA, SIN

MONEDA FRACCIONARIA

Son muchos los lectores que un tanto indignados nos han comunicado de que en nuestra localidad, hace ya una serie de días, que no circula ni una triste moneda fraccionaria de: 50 y 25 pesetas. La culpa al parecer, es en buena parte de los responsables de las cabinas telefónicas, las cuales ingresan dichas monedas en las entidades bancarias que no son de Cala Ratjada, cuando lo lógico sería hacerlo en alguna sucursal bancaria de Cala Ratjada, para que las monedas no salieran de nuestro municipio, pero desgraciadamente ocurre todo lo contrario.

"KOLAU NADAL"

## Iloseta

(De nuestra corresponsalia informativa.)

Si mal no recordamos, la cabalgata de los Reyes Magos fue el último acto en que estuvo presente la asociación de vecinos Ayamans de Iloseta.

Desde aquel entonces su actividad ha sido nula en todos los terrenos. Desconocemos las causas. Unos dicen que el motivo primordial es que muchos miembros de la junta directiva de la misma forman parte ahora de la corporación municipal. Otros lo achacan a un período de reposo por motivos de salud de su presidente, y hay quien culpa a la apatía que tienen los vecinos en general hacia lo asociativo y hacia la problemática que pueda afectar a la comunidad local.

Es muy importante el papel que puede desempeñar una asociación de vecinos en todas las facetas y por ello nos extraña esta inactividad. ¿Quién puede dar un soplo de vida a nuestra asociación?

EL PRIMER PLENO

Fue extraordinario y tuvo lugar el miércoles 27 de junio y con un solo asunto a tratar: la prórroga del presupuesto municipal ordinario de 1978 para el actual ejercicio de 1979 y que asciende a la can-

## INACTIVIDAD EN LA ASOCIACION DE VECINOS

### DOS PLENOS MUNICIPALES

tidad de 11.254.155 pesetas. Fue aprobado sin discusión.

EL SEGUNDO PLENO

Fue el ordinario correspondiente al primer lunes de cada mes. Había 6 puntos en el orden del día, pero se llegaron a convertir en 8.

Sin duda motivado por la escasez de agua potable, fue tratado el tema del pozo municipal "Es Puig", que fue preincitado en su día a la espera de poder suministrar el agua potable, mediante red, a la villa. Se acordó aforarlo de nuevo para saber exactamente su caudal con el supuesto fin de poder servir provisionalmente de abastecimiento mediante camiones cisternas.

Se habló de la limpieza de las escuelas. Hubo un grupo que propuso la creación de la plaza de conserje para toda la zona, tanto escolar como deportiva y con la misión, entre otras, de mantener la limpieza y cuidado de los edificios. No se llegó a un acuerdo definitivo hasta haber tenido contacto sobre este tema con la asociación de padres de alumnos.

Fue aceptada la propuesta, hecha por carta, del cura-párroco de que la corporación municipal sólo asista a los actos religiosos de la fiesta patronal y de la romería del Cocó por ser tradicionales y populares. Tenemos que hacer

notar que ya en la pasada procepción del Corpus no asistió el Ayuntamiento en corporación.

Siguieron dos asuntos de trámite: la aprobación de la cuenta general de presupuesto 1978 y la de administración de patrimonio del mismo período.

En cuanto al plan urgente de cooperación con los ayuntamientos promovido por el Consell Interinsular, se acordó solicitar la financiación de la obra de colocación de bordillo y capa de aglomerado asfáltico en toda la avenida del Cocó.

Por último fue acordada la creación de una tercera plaza de guardia municipal, paso previo a la convocatoria de concurso-oposición. Este acuerdo fue tomado con carácter de urgencia, por no figurar en el orden del día.

Finalizada la sesión una persona del público, de las 11 asistentes, se dirigió al alcalde en solicitud de aclaración del no comienzo de las obras de saneamiento del barrio "d'Es Pou Nou". Nuestra primera autoridad manifestó que se hacía lo imposible para solucionar el problema, haciendo constar que el anterior Ayuntamiento no dejó los trámites del proyecto tan adelantados como muchos suponían.

Y esto fue todo. Ahora hasta septiembre, ya que, según pudimos oír comentar, en agosto no habrá pleno

## ANDRAITX FINALIZARON LAS FIESTAS DE SAN PEDRO

Las fiestas de Andraitx en honor al apóstol San Pedro han constituido un gran éxito de público en todos los actos programados, y muy en particular sus verbenas, las cuales se vieron concurridísimas, al igual que la becerra de toros, la velada de boxeo, el rallye fantasma y un sin fin de actos programados que fueron del agrado del público asistente.

CONCURSO

DE PINTURA Y DIBUJO

AL AIRE LIBRE

Organizado por "la Caixa", se celebró el pasado miércoles en nuestra villa un bonito e interesante concurso de dibujo y pintura al aire libre en el bello recinto de la nueva plaza de España para los alumnos de los centros de enseñanza de nuestra villa, resultando vencedores del grupo A (primero, segundo y tercero de educación general básica) la niña Elena Vera, con 24 puntos, seguida de Antonia Díaz, con 16, y Helio Soriano, con 11.

En el grupo B (cuarto, quinto y sexto) conquistó el primer puesto el niño José María Cózar, con 9 puntos, seguido de Rafael Abellá, con 7, y Antonia Bonnin, con 6.

Grupo C (séptimo y octavo): en este grupo resultó vencedor Francisco Ruiz, con 19 puntos, seguido por Antonia Bordoy, con 15, y Julián Enseñat, con 10 puntos.

La mesa del jurado estuvo presidida por el alcalde, don Onofre Alemany; el concejal de Cultura y Deportes, don Alfonso Grech; el director del colegio nacional mixto de Andraitx, don Sebastián Garia, y la hermana del colegio "Ramón Llull" Catalina Segura, y el delegado de "la Caixa" en nuestra villa, don José J. Ferrer, como secretario.

I CERTAMEN DE PINTURA

PARA ARTISTAS

LOCALES

El primer premio dotado por el Ayuntamiento con 20.000 pesetas y medalla de oro fue adjudicado a la obra "Baixa

s'horabaixa", del autor Juan Coll, Segundo, donado por don Juan Flexas, y medalla de plata, fue concedido a la obra "Deya", de la artista Margarita Suñer. El tercer premio, donado por la Caja de Ahorros "sa Nostra", y medalla de bronce, se otorgó a la obra "Montañas y mar", original de Bárbara Weil Weinstein. Y el cuarto premio, de la Caja de Pensiones "la Caixa", fue otorgado a la obra "Sobre una mesa de cristal", cuya autora es doña Juana A. Alemany.

EL TROFEO

"VILLA DE ANDRAITX"

DE PETANCA

SE QUEDO EN CASA

Con gran brillantez se celebró el pasado domingo el primer torneo "Villa de Andraitx", que tan gentilmente organizó el C. P. Poniente-Andraitx, con la participación de un centenar de triplas, proclamándose vencedora de la primera categoría la tripleta del C. P. Hispano-Francés, formada por Trillo, S. Romero y M. Mespre, los cuales recibieron de manos del delegado de "la Caixa" en nuestra villa, don José Juan Ferrer Alemany, el magnífico trofeo donado por dicha entidad.

En la segunda categoría se proclamó brillante vencedor la tripleta del equipo organizador, el C. P. Poniente, formado por Claudio Garijo, Juan Díaz y Piter Alemany, los cuales recibieron el trofeo "Villa de Andraitx" de manos del alcalde, don Onofre Alemany Coll.

En la categoría de infantiles los cuatro premios fueron ganados por triplas del C. P. Poniente, clasificándose en primer lugar la tripleta formada por Pedro de la Parte, Julio Macía y José Noguero, los cuales recibieron el premio de manos del presidente de la federación Balear de Bolos y Petanca, don Juan Dolís.

Una felicitación sincera a todos los ganadores y muy en particular a los organizadores de este primer torneo "Villa de Andraitx", que tan gentilmente y con gran éxito ha llevado a cabo el C. P. Poniente.

DANIEL

## SANTA MARIA DEL CAMI AUMENTA LA ACTIVIDAD MUNICIPAL

(Corresponsalia).—

Parece ser que con el cambio de Consistorio han aumentado también los problemas a resolver en nuestra villa. Al menos la actividad municipal ha experimentado un considerable aumento, debido a la aprobación urgente del presupuesto de 1979, a la proximidad de las fiestas, etc.,

PLENO ORDINARIO

Como ya es habitual, cada primer martes de mes se reúne el Consistorio en sesión ordinaria.

En esta ocasión los temas discutidos han sido numerosos. Entre las decisiones tomadas destaca el cierre de la "Escuela de Foravila", con la condición de que se establezca un transporte público. A esta propuesta se opuso la Candidatura Independiente, que cree necesario consultar antes a los padres.

Cabe destacar también el cambio de horario de la recogida de basuras, que a partir de ahora se hará los lunes, miércoles y viernes, recogiendo también los residuos sólidos.

Al propuesta de UCD se acordó la instalación de un grifo en cada cuerperto. Este puede adquirirse en el Ayuntamiento. En caso de no adquirirse deberá abonarse también el gasto de instalación.

A partir de dos propuestas de UCD y la Candidatura Independiente, se acordó realizar nuevamente los tradicionales "cridres". La comisión correspondiente debe realizar un estudio sobre los mismos.

Finalmente se discutieron dos propuestas del PSOE. Una de ellas preveía la posibilidad de que los concejales cobraran, pero fue rechazada con el voto en contra de UCD. La otra, que fue aprobada, consiste en instalar una farola y dos posos cebra en la carretera. Su estudio, sin embargo, deberá pasar a Obras Públicas.

A este Pleno asistieron unas quince personas.

PRESUPUESTO MUNICIPAL

El pasado jueves se reunió en sesión extraordinaria el Consistorio de nuestra villa, con un solo punto en el orden del día: la prórroga del presupuesto municipal correspondiente al ejercicio de 1978 al actual de 1979.

Tras aprobarse el acta del anterior pleno, el secretario hizo una pequeña explicación del pro-

blema, inclinándose por la prórroga, ante la imposibilidad material de elaborar un nuevo presupuesto.

Esta solución fue aceptada por todos los concejales, aunque la Candidatura Independiente hizo constar su desacuerdo con la forma en que se ha tratado este tema, ya que, según ellos, no debía haberse esperado al día 28 para su discusión sabiendo desde hacía un mes que el día 30 debía quedar resuelto. A pesar de esta aclaración, el presupuesto, que asciende a unos nueve millones, quedó prorrogado por unanimidad.

El acto duró unos cuarenta y cinco minutos y a él sólo asistieron seis personas.

COMISION PERMANENTE

Una vez finalizado el Pleno se reunió la Comisión Permanente. Aunque en ella no se trató ningún tema de importancia, cabe destacar el hecho de que estas reuniones sean públicas, al contrario de lo que sucede en muchos otros ayuntamientos.

CONFIRMACION

Unos ciento treinta jóvenes comprendidos entre los 15 y 18 años, recibieron el pasado viernes el escaramo de la Confirmación, de manos del señor obispo de Mallorca, Teodoro Ubeda. A la celebración, que se desarrolló en la iglesia parroquial, asistió numeroso público.

El elevado número de confirmantes es debido a que desde hace nueve años no se había impartido en nuestra villa dicho sacramento. De ahora en adelante se espera que se haga más a menudo, con lo que el número de jóvenes disminuirá notablemente.

BERENADA TIPICA

MALLORQUINA

Como ya es habitual por estas fechas, la junta local de Santa María de Lucha contra el Cáncer ha organizado para mañana sábado, día 7, a las 21.30 una berenada típica mallorquina en los jardines y claustro de Ca'n Conrado.

Amenizarán la velada «Los 3 Paraguayos» y el «Grup Xaloc» de Alaró. Los tickets pueden adquirirse en Destilerías Santa María y en el Bar Ca'n Carol.

## felanitx

## MAÑANA SABADO, VERBENA A BENEFICIO DE LAS OBRAS DEL CONVENTO

FELANITX. (De nuestro corresponsal informativo ANDRITX). — Prácticamente finalizadas las obras del techo del convento de San Agustín, y debido al fuerte déficit de las mismas el Excmo. Ayuntamiento de Felanitx, juntamente con la junta económica del Convento han organizado una verbena con el fin de recaudar fondos.

Se celebrará esta verbena el sábado día 7 de los corrientes y actuarán diez conjuntos, los cuales colaboran de forma desinteresada, estos conjuntos que actuarán son, entre otros, Los Javaloyas, Los Acroamas, Amigos, Los 5 del Este, Llamada, Crac, Santa Fé, Acordes, Hits y Tottems.

La verbena se iniciará a las 10'30 de la noche, y habrá servicio de bar cuyos beneficios serán también para el mismo fin benéfico.

Esperemos que el tiempo acompañe y que los felanigeneses asistan en masa con el fin de disminuir de forma sensible este déficit del Convento.

LA FIESTA DE

SAN CRISTOBAL

Para mañana sábado se anuncia la tradicional fiesta de San Cristóbal patrono de los automovilistas.

A las 7 de la tarde, en la iglesia de San Alfonso se celebrará la Santa Misa y seguidamente en la Plaza Pax, habrá bendición de vehículos.

LAS FIESTAS DE

SANTA MARGARITA

La comisión de fiestas del

Excmo. Ayuntamiento nos ha facilitado el programa de actos de las venideras fiestas patronales de Santa Margarita, que se celebrarán los días 19 y 20 de este mes.

DIA 19: A las 7'30, salida de cavallets, dimonis y caparrots. A las 10 de la noche en la iglesia Parroquial solemnes completas y procesión. Actuación de la banda de música.

DIA 20: A las 4 de la tarde recepción en el Ayuntamiento de los asistentes a la 1.ª trobada de artistas de Felanitx, (sobre este tema dedicaremos más amplio espacio en venideras crónicas).

A las 8 oficio solemne con sermón. Actuación de la coral de Felanitx que cantará la misa del padre Auli.

A las 10'30 de la noche en la Plaza de Santa Margarita recital a cargo de Miguel Ángel Rubert y Marina Rossell.

A las 12'30 suelta de un castillo de fuegos artificiales. Cabe destacar que la Corporación asistirá a los actos religiosos de estas fiestas y asimismo a las de San Agustín. Acuerdo que se tomó en el pleno del pasado lunes.

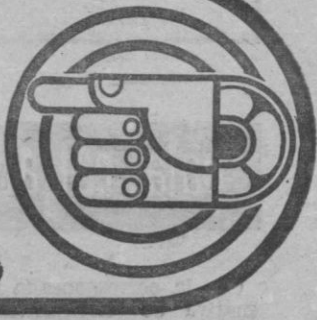
NATALICIO

El hogar de los esposos D. Juan Socias Tous y Doña Catalina Ballester Cerdá se ha visto alegrado con el feliz natalicio de su primogénito un robusto varón, que en la pila bautismal recibirá el nombre de Rafael.

Nuestra enhorabuena a los nuevos papás extensiva a sus abuelos.



# anuncios económicos



SE RECIBEN EN AGENCIAS DE PUBLICIDAD Y EN NUESTRAS OFICINAS: P<sup>º</sup> MALLORCA, 9  
CONSULTENOS: TEL. 23 11 77

DOMINGOS Y MARTES: 6 PTAS, PALABRA. MIÉRCOLES A SABADO: 5 PTAS, PALABRA. (MÍNIMO 10 PALABRAS)

## GUIA DE SECCIONES

### bolsa inmobiliaria

- 1 HIPOTECAS
- 2 SOLARES Y TERRENOS
- 3 LOCALES Y DESPACHOS
- 4 FINCAS
- 5 ALQUILERES
- 6 CHALETS
- 7 APARTAMENTOS
- 8 CASAS Y PISOS
- 9 TRASPASOS

### bolsa del motor

- 10 MOTOCICLETAS
- 11 AUTOMOVILES
- 12 CAMIONES

### bolsa del trabajo

- 13 DESEAN TRABAJO
- 14 OFRECEN TRABAJO

### otras secciones...

- 15 HOSPEDAJES
- 16 ENSEÑANZAS
- 17 MUSICA
- 18 RADIO Y TV
- 19 NAUTICA
- 20 COMPRAS
- 21 VENTAS
- 22 PERDIDAS
- 23 TRANSPORTES
- 24 ANIMALES DOMESTICOS
- 25 DIVERSOS

## bolsa inmobiliaria

ESPACIO EXCLUSIVO PARA AGENTES DE LA PROPIEDAD INMOBILIARIA

- COLONIA** de San Jordi vendo bar restaurante totalmente equipado. Buen precio. Tel. 460527. (13)
- SOLAR** a 10 Km. Palma carretera de Esporlas de 2,000 m<sup>2</sup>, agua, luz y camino asfaltado. 1,150,000 Preciosas vistas. VARELLA. 215068. (22)
- 1 HIPOTECAS**  
HIPOTECAS y préstamos con rapidez y economía. José Anselmo Clavé 18-1.º de 10 a 1. Teléfono 216941. (18)
- 2 SOLARES Y TERRENOS**  
PLAYA DE PALMA, primera línea 750 m<sup>2</sup> haciendo esquina 25,000,000 ptas. Tel. 213939. (13)
- 3 LOCALES Y DESPACHOS**  
LOCAL de 83 m<sup>2</sup> en primera línea Playa de Palma, embalsado. PRECIO: 8,300,000. Peseñas Facilitades, OLIVER MATEU Teléfono: 210640. (18)
- SON FERRER** 431 m<sup>2</sup>, 344,000 ptas. BAHIA GRANDE 600 m<sup>2</sup>, 350 mil ptas. V MAYRATA 223561. (15)
- MURO** Vendo solar 2.800 m<sup>2</sup> o 200 ptas. m<sup>2</sup>. Tel. 221688. (11)
- EL TORO** ocasión vendo solar 500 m<sup>2</sup> a 850 pts. m<sup>2</sup> 217574. (12)
- SON OLIVA** 211 m<sup>2</sup> edificación de bajos, cuatro pisos 1,500,000. entrada 400,000 resto 4 años. MASSIP 211796. (17)
- PASEO MARITIMO**, solar de 685 m<sup>2</sup> fachada a Calvo Sotelo y a Ca'n Barbará 16,000,000 Ptas. Tel. 460527 Ref. 57. (18)
- SOLAR** Plaza Obelisco, 370 m<sup>2</sup> Edificación Zona Intensiva A. Facilidades Tel. 460527. (11)
- VENDO** o cambio solar en obra solar céntrico Tel. 460527. (10)
- SANTA PONSA** varios solares muy buena situación desde 1,200 pts m<sup>2</sup> Tel. 460527. (12)
- PAGUERA**, La Atalaya solar de 650 m<sup>2</sup> 1,150,000 facilidades Tel. 460527. (11)
- CTRA VALDEMOSA** a 10 kms magnifico solar de 450 m<sup>2</sup> muchos árboles luz agua etc permiso edificación buenas vistas 1,500,000 facilidades A OLIVER 212540. (23)
- ROTGETES** de Canet, a 10 Kms de Palma solar de 2,120 m<sup>2</sup> con espléndidas vistas proyecto chalet aprobado 1,200,000. Facilidades 1 CARRULLA 210942-44. (24)
- SOLARES** Valdemosa. Vista panorámica colinas asfaltadas superficie 1,000 m<sup>2</sup> a 1,000 ptas. MARQUES 210771. (14)
- SOLAR** Son Cladera. Fachada 1175. fondo 20 metros. 1,610,000 ptas. MARQUES 210771. (12)
- SOLAR** Bahía Azul. 770 m<sup>2</sup> vista al mar. 1 millón 150,000 ptas. MARQUES 210771. (12)
- SOLAR** Las Palmeras. Vista mar. 1,000 m<sup>2</sup>. 900,000 ptas. entrada 300,000. resto 2 años. MARQUES 210771. (17)
- SOLAR** Son Dureta. 450 m<sup>2</sup>. 3,150,000 ptas. 2 años. MARQUES 210771. (11)
- SOLAR** Terreno. Vista mar. 1,000 m<sup>2</sup>. 10,500,000 ptas. MARQUES 210771. (10)
- TERRENO** Esporlas. 8.160 m<sup>2</sup>. magnífica vista, agua, cerco de púas, 4,080,000 ptas. 2 años. MARQUES 210771. (16)
- 4 FINCAS**  
RUSTICA de regadío 20 cuarteradas riego por aspersión gran casa habitable 463248. (12)
- PUIGPUÑENT**, vendo casa de montaña Buena vista. Informes: Teléfono 217948 de 9 a 13 horas. (15)
- SANTA MARIA**, casa antigua 3 dormitorios, cocina con chimenea sala, agua y luz. Necesita reforma 2,100,000. CANET 226156 Olmo. 50 Esc. A-1.º. (32)
- LLUCHMAYOR**, zona Gracia, preciosa finquita, va llada buenas vistas almendros, algarrobos camino bueno, 390,000. BENDITO 461111. (15)
- LLUCHMAYOR**, Son Puigserver media cuarterada, almendros, buena tierra 275,000. BENDITO 461111. (17)
- 12 KM. PALMA** precioso pinar, 2 cuarteradas maravillosas vistas, agua, electricidad cerca, fácil acceso. 1,100,000. Facilidades BENDITO 461111. (18)
- LLUCHMAYOR** carretera. Estaño finquita 2 cuarteradas, buena tierra, pequeña casita, cisterna, almendros, frutales vallada pared 1,600,000. BENDITO 461111. (18)
- LLUCHMAYOR** una cuarterada y media almendros, algarrobos, casita aperos, cisterna, 700,000. Facilidades BENDITO 461111. (13)
- LLUCHMAYOR** una cuarterada camino asfaltado, muchos almendros buena tierra, 500,000. BENDITO 461111. (12)
- LLUCHMAYOR** Son. Mario una cuarterada, buena tierra, vistas maravillosas almendros, algarrobos 450,000. BENDITO 461111. (14)
- 17 KM. PALMA** casa campo, completamente reformada, 2 plantas, salón comedor, cocina, baño, 4 habitaciones, agua corriente electricidad cerca 2 cuarteradas y media arbolado frutales completamente vallada, 2 cisternas 3,700,000. Facilidades BENDITO 461111. (33)
- ANDRATX**, preciosa finquita 6,000 m<sup>2</sup>, almendros, algarrobos cobertizo grande, convertible en casa rústica, buenas vistas electricidad 1,200,000. Facilidades BENDITO 461111. (19)
- LLUCHMAYOR**, carretera Cabo Blanco, precioso chalet 3 habitaciones, salón comedor, baño, cocina terraza, media cuarterada almendros, completamente vallada 1 millón 950,000. Facilidades BENDITO 461111. (22)
- SANTA MARIA** zona residencial, preciosa casa campo amueblada, completamente reformada, 4 habitaciones gran salón comedor, recibidor, 2 baños cocina grandiosa, 2 terrazas, preciosas vistas, agua, dependencias ganado 1 cuarterada terreno facilidades BENDITO 461111. (33)
- LLUCHMAYOR**, carretera Algaida, chalet 3 habitaciones, salón comedor, cocina, baño, terraza, electricidad cerca 3,300 m<sup>2</sup> Almendros. 2,500,000. Facilidades BENDITO 461111. (18)
- LLUCHMAYOR**, carretera Cabo Blanco, 8 Km playa precioso chalet, 2 habitaciones, salón comedor, cocina, baño, terraza, media cuarterada vallada almendros construcción primera. 1,950,000 BENDITO 461111. (25)
- ESPORLAS** preciosa casa 2 plantas, completamente reformada salón comedor cocina office lavadero, 4 habitaciones, terraza baño, jardín, agua electricidad 2 millones 300,000. Facilidades BENDITO 461111. (23)
- SANTA MARIA**, finca de 2 cuarteradas con casa antigua reformada terreno de cultivo con agua, la casa consta de 3 dormitorios sala comedor, con chimenea cocina, baño trastero dependencias para animales 3,700,000. Olmos 50 Esc. A 1.º. (36)
- ALGAIDA** finca de media cuarterada con agua, buena tierra con muchos frutales estanque, departamento para animales, bonita casa de madera con chimenea y cocina También posee otra casa con 1 dormitorio y sala de estar 1,750,000. A convenir CANET 226156. OLMOS 50 Esc. A 1.º. (39)
- STA. MARIA**, pinar de 10,000 m<sup>2</sup> terreno llano, buen acceso a 1 km, del pueblo buenas vistas, 1,200,000. Facilidades, CANET, 226156. Olmos, 50 Esc. A 1.º. (25)
- ESTALLENCHS**, Casa mallorquina tres alturas, dos dormitorios, baño comedor chimenea cocina gran desván, entrada 600 mil ptas. V MAYRATA 223561. (19)
- A 7 KMS. PALMA**, parcelas rústicas, 2,000 m<sup>2</sup>, agua y electricidad, 760 ptas. m<sup>2</sup>. Facilidades. MASSIP. 211247. (17)
- CONSELL**, casa de pueblo con carácter, tres dormitorios, cocina, chimenea sala y comedor, 1 aseo jardín y terreno, 1,200,000 facilidades A OLIVER 212540. (20)
- CALA MEZQUIDA**, solar en primera línea, 2,800 m<sup>2</sup>, agua luz, situado en urbanización cerca de la playa, precio 2,500 ptas metro cuadrado facilidades a convenir A OLIVER 212540. (27)
- PUERTO ANDRATX**, 5,800 m<sup>2</sup>, divisible en parcelas de 600 m<sup>2</sup> a 1,200 ptas el metro cuadrado A OLIVER 212540. (18)
- PUIGPUÑENT**, 2 rústicas de 10,500 m<sup>2</sup> y 100,000 m<sup>2</sup> zona urbanizada, precios 2,100,000 y 3 millones, respectivamente, posibilidad de edificar, facilidades de pago A OLIVER 212540. (24)
- CAMPOS**, rústica con casa de 10 cuarteradas, árboles frutales, aljibe, electricidad cerca terreno llano con mucha caza. Precio 4,500,000, facilidades 20% entrada resto a tres años. A OLIVER 212540. (27)
- CARRETERA** Puerto Andrátz casa de aperos en buen estado pozo y electricidad, 4,500 m<sup>2</sup>, completamente llano vistas al mar y montaña, 2,850,000 facilidades CANET C/ Olmos 50, esc. A-1.º Tel. 226156. (32)
- ALARO**: vendo rústica, superficie edificada: 90 m<sup>2</sup> es de 2 plantas, 4 habitaciones dobles, 1 individual, 2 terrazas, 2 aljibes jardín 3 chimeneas, vista panorámica, orientación sur, bodega, etc. Ptas. 5,000,000. A LLABRES. Tel. 212256-212338. (40)
- INCA**: vendo terrenos desde 1/2 cuarteradas hasta 2 cuarteradas con chalet o casa de aperos. Desde 550,000 a 5,500,000. A LLABRES. Tel. 212256-212338. (24)
- INCA** 1 cuarterada almendros casa grande a reformar cisterna camino asfaltado. 1,250,000 facilidades M. GARCIA SERRANO A.P.I. 223024. (18)
- CARRETERA** Vieja Sineu, 1 cuarterada almendros, cercada, casa aperos electricidad cerca. 850,000, facilidades M. GARCIA SERRANO A.P.I. 223023. (18)
- SANCELLAS**, 10,000 m<sup>2</sup>, almendros, casa aperos, buena vista 900,000, facilidades M. GARCIA SERRANO A.P.I. 223023. (15)
- PARCELAS** a 10 Km. Palma carretera de Esporlas de 2,000 m<sup>2</sup> con agua luz y caminos asfaltados. Aporte planos y permisos de chalets, 1,300,000. VARELLA. 215068. (25)
- RUSTICA** Algaida 10 cuarteradas cercadas, almendros e higueras buenas vistas 6,000,000 Ptas. MARQUES 210771. (14)
- SI USTED** quiere ser propietario de una finca rústica caseta de campo o chalet antes de comprar visite Bar Ca'n Papa Tel. 511448. (23)
- PUIGPUÑENT**  
Parcelas de 1,000 m<sup>2</sup> de montaña-bosque, accesos asfaltados, electricidad. Desde 400,000 Ptas. Facilidades de pago. Informes en plaza España. n. 5-Entlo - Tel. 21 79 48, de 9 a 13
- 5 ALQUILERES**  
**ELI INMOBILIARIA** alquileres de todas clases. Avda. A. Rosselló 25. 2.º Edificio Minaco. Teléfonos 222111, 227219-225627. (17)
- OFRECEMOS** pisos amueblados para alquiler todas zonas Agencia FERNANDEZ. Tel. 216680. (12)
- ALQUILER TELEVISORES** Tele Hogar Nicolás de Pax. (10)
- PROPIETARIOS**, necesitamos pisos chalets para alquilar MASJAUME Av. Alejandro Rosselló 24. Tel. 46250. (14)
- INTERESAN** pisos para alquilar con o sin muebles. AGENCIA FERNANDEZ. Tel. 215251. (12)
- VIVERN MAYRATA** Alquiler apartamento amueblado en Illetas Un dormitorio 223563. (20)
- APARTAMENTOS** Arenal 2 dormitorios dobles con armarios empotrados baño, cocina completa piscina Los 3 meses de verano 120,000 ptas COB PASAMON Paseo Mallorca 22 bajos Teléfono 223513. (24)
- CALA MAYOR** alquiler estudio amueblado hasta el 15 de julio 217574. (11)
- APARTAMENTO** 3 dormitorios El Arenal, completamente amueblado alquiler por meses. M/S-SIP. 211247. (12)
- SE ALQUILA** chalet semi-amueblado 3 dormitorios sala comedor con chimenea, garaje, situado entre Campos y la Rápita alquiler 35,000 mensuales mínimo un año, muy tranquilo con jardín y árboles Tel. 212540. (33)
- MASJAUME**, Av. A. Rosselló, 24. En Ausias March piso 2 dormitorios amueblado. (12)
- MASJAUME** Av. A. Rosselló 24 Magafut, apartamento amueblado 2 dormitorios meses julio y septiembre. (12)
- MASJAUME** Av. A. Rosselló 24 C/ Aragón 1er, piso apto para despacho u oficina. (12)
- MASJAUME** Av. A. Rosselló 24 Honderos, Local 190 m<sup>2</sup> por 25,000 ptas. (12)
- CALA BLAVA**: alquiler apartamento de 2 habitaciones sala comedor cocina terraza con jardín, Ptas. 35,000 Temporada de verano A LLABRES. Tel. 212256-212338. (23)
- SOMETIMES**: alquiler apartamento, de 2 habitaciones dobles sala comedor, 2 terrazas cocina con despensa, vistas al mar, etc Ptas 35,000 Temporada de verano. A LLABRES Tel. 212256-212338. (28)
- SANTIAGO** Ramón y Cajal alquiler piso sin muebles 3 habitaciones, despacho, sala comedor cocina con despensa Ptas. 12,000 A LLABRES Tel. 212256-212338. (23)





# anuncios económicos



SE RECIBEN EN AGENCIAS DE PUBLICIDAD Y EN NUESTRAS OFICINAS: P<sup>o</sup> MALLORCA, 9  
CONSULTENOS: TEL. 23 11 77

DOMINGOS Y MARTES: 6 PTAS, PALABRA. MIERCOLES A SABADO: 5 PTAS, PALABRA. (MINIMO 10 PALABRAS)

## 8 CASAS Y PISOS

**BLANQUERNA** cuatro dormitorios baño completo, cocina galería trastero comedor terraza. 2.100.000 V MAYRATA 223561 (14)

**BAR GUELL** Primero con terraza 60 m<sup>2</sup> cuatro dormitorios, armarios baño aseo cocina amueblada comedor, chimenea gran sala estar, 3.200.000 Facilidades V MAYRATA 223561 (24)

**SI DICIEMBRE** Gran piso cuatro dormitorios baño comedor cocina galería 2.500.000 Facilidades V MAYRATA 223561 (15)

**PLAZA TOROS** Cuatro dormitorios baño aseo terraza galería, exentos contribución 2.400.000 V MAYRATA 223561 (14)

**FORTI** Ultimo piso tres dormitorios baño, comedor, terraza amplia cocina contrato 300.000 ptas V MAYRATA 223561 (16)

**STA CATALINA** Ultimo piso 3 dormitorios baño aseo, cocina completamente amueblada, terraza 2.100.000 V MAYRATA 223561 (17)

**VENTA** piso zona Arenal, 3 habitaciones, baño, cocina, rocedero de terraza, cochera 35 m<sup>2</sup>, con aseo. INMOBILIARIA A.P. Tel. 213383-84 (22)

**VENTA ATICO** dos habitaciones dobles, baño, sala comedor amplia terraza zona tranquila a estrenar. Precio: 2 millones 300.000 INMOBILIARIA A.P. Tel. 213383-84 (21)

**VENTA** piso zona Arenal, 3 habitaciones, sala comedor aseo terraza, a estrenar Precio 2.500.000 Facilidades INMOBILIARIA A.P. Tel. 213383-84 (20)

**STA. MARIA** Vendo pisos 140 m<sup>2</sup> 4 dormitorios, baño y aseo. Precio 2.000.000 ptas Facilidades Tel. 221688 (17)

**VENTO** sobre-atico, zona Plaza Madrid, 4 dormitorios Tel. 221688 (10)

**PZA. HORNABEQUE** Vendo piso 4 dormitorios, armarios, 2 baños, suelo parquet, cocina amueblada, calefacción, terraza con aparcamiento. Precio 4.700.000 ptas. Facilidades. 221688. (22)

**C./ANTICH** Vendo piso 3 dormitorios, baño, cocina amueblada, 2.350.000 pesetas Tel. 221688. (13)

**SON ARMADANS** Vendo maravilloso piso, 4 dormitorios, calefacción, 2 baños, muchos facilidades Tel. 221688. (14)

**JUNTO Plaza España**, Vendo ático, 4 dormitorios, aparcamiento opcional. Tel. 221688. (11)

**PL. ALEXANDER Fleming**, Vendo piso 4 dormitorios, 2 baños, 3.500.000. Tel. 221688. (12)

**POLIGONO LA VICTORIA**, Vendo piso 3 dormitorios, cocina equipada, decorado, con teléfono. Precio 1.150.000 pesetas. Facilidades Tel. 221688. (18)

**SON DAMETO** Vendo piso 4 dormitorios 2 baños. Precio desde 2.656.000 Ptas. Entrega Agosto 79, exentos contribución. Préstamo concedido de 1.300.000 ptas. Devolución en 18 años. Tel. 221688. (28)

**ZONA Policlínica**, Vendo piso, 3 dormitorios, baño, cocina, sala-comedor a estrenar 1.600.000 ptas Facilidades. Tel. 221688. (17)

**ZONA Soledad** Vendo 1<sup>o</sup> piso, único en planta, 3 dormitorios, techo libre con derecho a edificar. Precio 1.600.000 ptas. T. 221688. (21)

**BLANQUERNA**, vendo ático de 1 dormitorio, mucho sol, cocina amueblada con galería. 1.475.000 ptas. T. 221688. (16)

**CALLE Mariano Aguiló** Vendo 4<sup>o</sup> piso, 3 dormitorios, 1.500.000 ptas. Entrada 400.000 ptas. Resto 15.000 ptas. mensuales. Teléfono 221688. (18)

**ARENAL**, 4 dormitorios, 2 baños, gran salón comedor, terraza 15 m<sup>2</sup>. 3.600.000. Facilidades. MASSIP. 211247. (15)

**GENERAL RIERA**, buena orientación, 160 m<sup>2</sup>, 4 dormitorios, 2 baños, gran salón comedor, recibidor, 3.500.000. Facilidades. MASSIP. 211247. (16)

**ZONA Fleming**, 3 dormitorios, baño, salón comedor, cocina con galería, 2.500.000. Facilidades. MASSIP. 211247. (14)

**LOS GERANIOS**, Atico 2 dormitorios, 1 baño, salón comedor, cocina, trastero. 2.900.000. Facilidades. MASSIP. 211247. (15)

**ZONA Metropolitan**, 3 dormitorios, gran salón comedor. 1.750.000. Facilidades. MASSIP. 211928. (11)

**CALA D'OR**, estudios y apartamentos 2 dormitorios, armarios, desde 1.200.000. Facilidades. MASSIP. 211928. (13)

**ARAGON**, 3 dormitorios, cocina amueblada con despensa, salón comedor, 1 baño. 2.800.000. Facilidades. MASSIP. 211247. (15)

**SECAR DE LA REAL**, piso chalet, 4 dormitorios, dos baños, garaje, terrazas etc. nuevo a estrenar. 4.000.000. A. OLIVER. 212540 (18)

**HEROES DE MANACOR**, piso 4 habitaciones, suelo de parquet, cocina, galería buena conservación, facilidades 1.950.000. A. OLIVER 212540 (16)

**SON COTONER**, pisos en construcción 3 y 4 habitaciones, comedor, cocina baño, galería y terraza, entrega principio de año, precios desde 2 millones 100.000, facilidades, A. OLIVER. 212540 (26)

**ARENAL**, piso de 3 habitaciones, completamente amueblado, comedor, cocina baño terrazas, teléfono, precio 2.900.000 entrada 50%, resto facilidades. A. OLIVER. 212540. (20)

**GENERAL RIERA**, ático cuatro dormitorios, baño aseo cocina amueblada, terraza grande, vistas magníficas. 2.600.000. 217574 (15)

**GENOVA**, piso magnífico, cuatro dormitorios, decorado sin ascensor, 1.750.000. 217538. (10)

**ARAGON**, piso tres dormitorios, baño, cocina terraza mucho sol, 2.400.000 217574 (11)

**SI QUIERE** vender su piso chalet o solar rápidamente llámenos. LAMAS. 217574-217538. (13)

**PISO Alto** zona Hornabeque 4 dormitorios, baño y aseo gran sala-comedor buena terraza, cocina espaciosa amueblada calefacción individual gas ciudad suelos parquet, garaje incluido PRECIO 4.650.000 MIGUEL COSTA 224759 (30)

**C/ANTICH** Piso 4<sup>o</sup> soleado, recibidor, gran sala comedor 3 dormitorios baño completo cocina amueblada galería, finca nueva, pocos gastos comunidad, teléfono. PRECIO: 2.600.000. FACILIDADES MIGUEL COSTA: 224759. (27)

**PISO TENIS**, 4 dormitorios 2 baños, aseo, cocina con office, galería, suelos cerámica, calefacción individual, sala-comedor, terraza, armarios empotrados. 4.150.000 Ptas. CO-MAMALA. 295885 (24)

**ZONA AVENIDAS**, 4 habitaciones, 3 cuartos de baño completos, gran salón terraza galería. 3.200.000 217555. (15)

**ZONA HIPER**, magnífico piso 4 dormitorios sólo estrenado, quinto piso sin ascensor, un piso por planta, todo exterior magníficas vistas. 1 millón 900.000. A. OLIVER 212540. (24)

**PISO Pl. 3<sup>a</sup> Son Rapifa**, 3 dort. con armarios empotrados, baño, aseo, sala comedor, cocina equipada, aparcamiento incluido, calefacción individual a gas. Precio: 2.700.000 Ptas. al contado. A. BENNASSAR, Tel. 461450. (31)

**PISO Pl. 4<sup>a</sup> Plaza Madrid**, 5 dort., 2 baños, sala-comedor, cocina, terraza. Precio 3.850.000 Ptas. A. BENNASSAR, Telf. 461450. (20)

**S/ATICO C/ Marqués Fuensanta**, 4 dort., 2 baños, sala-comedor, etc. Precio: 2.350.000 Ptas. A. BENNASSAR, Tel. 461450. (19)

**PISOS zona Gral. Riera**, 4 dort., armarios empotrados, 2 baños, sala-comedor, terraza. Precio: 3.800.000 Ptas. A. BENNASSAR, Tel. 461450. (20)

**ATICO C/ Andrea Doria** orientación Sur, 4 dort., 2 baños, sala-comedor, cocina, 150 m<sup>2</sup> terraza, trastero y aparcamiento incluido. Precio: 5.300.000 Ptas. A. BENNASSAR, Tel. 461450. (27)

**PISO Pl. 4<sup>a</sup> zona Tenis**, 4 dort., 2 baños, sala-comedor, cocina completamente amueblada, calefacción individual a gas, aparcamiento incluido Precio: 3.950.000 ptas. A. BENNASSAR, Tel. 461450 (20)

**DESAPACHO** junto Jaime III, 115 m<sup>2</sup>, decorado, aire acondicionado, tel. etc. Precio: 3.685.000 pts. A. BENNASSAR, Telf. 461450. (18)

**PISO en construcción C/ Reyes Católicos**, acabados 1<sup>a</sup> calidad, 4 dort., baño, aseo, terraza, etc. Aticos y primeras plantas con terraza. A. BENNASSAR, Tel. 461450. (25)

**PRETOR**  
organización inmobiliaria  
ofrece en  
REGIMEN DE COMUNIDAD EL  
**EDIFICIO «LUZ MAR»**  
en la zona residencial de  
COSTA D'EN BLANES

A) 24 pisos desde 143 a 195 m<sup>2</sup>. con parking y cuarto trastero  
B) 2.800 m<sup>2</sup>. zona ajardinada.  
C) VEINTE AÑOS para pagar.  
D) Interesantes beneficios fiscales.

Exclusiva de ventas  
M. García Serrano, A.P.I.  
C/. Cecilio Metelo, 11, 1.º, 2.º

**TELEFOS: 22 30 23 - 24 - 25**

**ZONA CRUZ ROJA**, 4 dormitorios, 2 baños, Pesetas 3.600.000. Facilidades 10 años. Inmobiliaria BARCELONA. Teléfonos: 461295-464450. (17)

**ZONA HEROES MANACOR**, 3 dormitorios, baño aseo, cocina amueblada, Pesetas 2.375.000. Inmobiliaria BARCELONA. Teléfonos 461295-464450. (16)

**MARQUES DE LA CENIA**, 4 dormitorios, 2 baños, calefacción, Pesetas 4 millones 100.000. Inmobiliaria BARCELONA. Teléfonos 461295-464450. (16)

**AVENIDA SAN FERNANDO**, 160 m<sup>2</sup>, cuatro dormitorios, 2 baños, cocina amueblada, suelos parquet, piso por planta, Pesetas 3.800.000. Inmobiliaria BARCELONA. Teléfonos 461295-464450. (23)

**DR. ANDRES FELIU**, 4 dormitorios, 3 baños, trastero calefacción, cocina amueblada, 100 m<sup>2</sup> terraza, Pesetas 3.750.000 Inmobiliaria BARCELONA. Teléfonos 461295-464450 (21)

**ZONA ARAGON**: 3 dormitorios. 1.850.000, 4 dormitorios 2.600.000. Facilidades a convenir. MARQUES. 223719. (13)

**ZONA PASEO MALLORCA** 4 dormitorios. 2 baños, 5.800.000; 5 dormitorios, 3 baños, 10.700.000. Construcción lujo. Facilidades a convenir. MARQUES. 223719. (20)

**ZONA HONDEROS**: 3 dormitorios, próxima terminación, 1.950.000, 600.000 entrada, resto 15 años. MARQUES. 223719. (14)

**NAVE Industrial** Polígono la Victoria. Superficie 458 m<sup>2</sup>, 7.000.000, facilidades de pago. MARQUES. 223719. (14)

**ZONA BLANQUERNA**: Magníficos pisos, 4 dormitorios, armarios empotrados, 2 baños, construcción calidad, 3 millones 950.000, 1.000.000 entrada. Resto 9 años. MARQUES. 223719. (20)

**PISOS OCASION**: Fleming 4 dormitorios, sala estar y sala comedor, 3.850.000 Camp Redó, 3 dormitorios (4.º sin ascensor) amueblado 1.025.000, General Riera, 3 dormitorios dobles (120 m<sup>2</sup>) 2.300.000. Zona Bar Gúell, 4 dormitorios, 2.600.000 Zona Marqués Fuensanta, 3 dormitorios (4.º sin ascensor) 1 millón 850.000 Facilidades todo a convenir. MARQUES. 223719. (49)

**PISO LUJO** inicios General Riera, 4 dormitorios, 2 baños, 2 terrazas, calefacción, piso por planta, ascensor, portero automático, soleado, 5.600.000 VANRELL. 215068. (22)

**ATICO** zona Plaza Columnas 3 dormitorios, 2 baños, cocina amueblada, 2 terrazas, calefacción, portero automático, ascensor materiales de 1<sup>a</sup> calidad, 4.500.000. VANRELL. 215068 (23)

**PASEO MARITIMO** vendo fabuloso piso a estrenar, facilidades. Tel. 460527, Ref. PP. (12)

**SU PUNTO DE VENTA**

SU POSIBLE CLIENTE BUSCA SU ANUNCIO AQUI

**RECTAMENTE DEL CONSTRUCTOR**

Pisos y áticos de 3 y 4 dormitorios, 2 baños, ventos contribución, aparcamiento opcional, una Eusebio Estada, contrato 300.000 ptas. esto a convenir.  
Tfnos. 29.73.88 - 25.26.70.

**¡OPORTNIDAD FORTI!**

Pisos pintados y decorados. 3 dormitorios, sala comedor, terraza, cocina con galería, baño completo. Precio: 1.850.000 ptas. Entrada desde 350.000 ptas. Resto 20.000 ptas. mensuales intereses incluidos.  
INMOBILIARIA GIMENEZ  
Tfnos.: 221242 - 221235 - 221242

**9 TRASPASOS**

**TRASPASO PELUQUERIA** centro Palma, totalmente equipada 250.000 ptas. Contado, J. Ferrá 463510. (12)

**TRASPASO** locales: Cerda Borne, 1.000.000 ptas.; Heroes de Manacor 600.000 ptas.; zona S'me dicato: fachada 2 calles 1.250.000 pts. MARQUES 210771. (20)

**PRETOR**  
organización inmobiliaria  
ofrece en  
REGIMEN DE COMUNIDAD EL  
**EDIFICIO «MONTE-VIDA»**  
en SON RAPINA

A) 10 pisos de 125 m<sup>2</sup>. con parking y trastero  
B) 600 m<sup>2</sup> zona jardín.  
C) VEINTE AÑOS para pagar  
D) Interesantes beneficios fiscales  
E) Situación inmejorable tranquila, zona colegios buenas comunicaciones

Exclusiva de ventas:  
M. García Serrano, A.P.I.  
C/. Cecilio Metelo, 11, 1.º, 2.º

**TELEFOS: 22 30 23 - 24 - 25**







# anuncios económicos



SE RECIBEN EN AGENCIAS DE PUBLICIDAD Y EN NUESTRAS OFICINAS: P<sup>2</sup> MALLORCA, 9  
CONSULTENOS: TEL. 23 11 77

DOMINGOS Y MARTES: 6 PTAS, PALABRA. MIERCOLES A SABADO: 5 PTAS, PALABRA. (MINIMO 10 PALABRAS)

## 9 TRASPASOS

**TRASPASO** bar céntrico por no poder atender C/. Previsión núm. 4, Palma (12)

**TRASPASO** de una señora buena mucho trabajo buena clientela, por enfermedad. Informes: 283269, de 19 a 22 horas. (16)

**EN ZONA** turística se traspasa por no poder atender a única tienda de ropa de mujer de a zona con género. Informes teléf. 244910, de 1.30 a 4.30. (28)

**TRASPASO** música bar (Araozan), bre personal, a precio justo por retirarme de profesión. Bar Pink Floyd, San Lorenzo, 22. (19)

**TRASPASO** car-catería. Informes Narciso Montuono, n.º 5-1.º-2.º. (10)

**TRASPASO** mesón - bar-restaurant zona turística, completamente equipado. Inf. Tel. 213423, Sr Jesús sólo mañanas, 1.150 000 Ptas. Facilidades (18)

**SE TRASPASA** panadería pastelería Tel. 225037. (14)

**OCASION** traspaso Cateoría Bar Libre personal. Alquiler bajo. Informes 221185 de 11/2. Facilidades pago (16)

**SE TRASPASA** marisquería El Capricho muy bien montada por retirarme de negocio bastante trabajo durante todo el año. buenas salas para 30 personas. preguntar por Sr. Paulino de tarde a 10 noche. Capitán Crespi, Col. de Palma sólo atenderemos a personas interesadas \$ 200 000 con todo (44)

**SE TRASPASA** restaurante cetería. Zona Jaime III. Tel. 284376 (10)

**TRASPASO** Paperería junto colegio. Tel. 413653 - 23323 24312 (19)

**ARENAL** Carnicería y charcutería. Buena posición. Se traspasa Tel. 263691 (10)

**BAR** bien equipado con cocina de cetería zona turística muy buena. Alquiler barato. Traspaso 1.500.000. Facilidades a convenir. Tel. 264249 267530 (22)

**SE TRASPASA** pescadería Tel. 279832 zona tardes (10)

**SE TRASPASA** ultramarinos por no poder atender. Teléfono 254367 (10)

**POR NO PODER** atender se traspasa bar en centro comercial. Informes: 210316-213272 de 5 a 8 tardes (18)

**TRASPASO** colmado zona turística Calvo Sotelo, 900 000 ptas a contado, género y máquinas incluido Tel. 400798 (16)

**TRASPASO** mercería, perfumería droguería, con teléfono 274051 (10)

**OJO GANGA** traspaso local apto a todo negocio en San Magín esquina 80 m<sup>2</sup> 1 000 000 entrada 200 000 resto a convenir 3 000 alquiler Informes en Juan Alcover 39. Teléfono 275012 Bar Manue Co-ano Azular, promotor (35)

**TRASPASO** o vende cetería Paseo Marítimo Tel. 231894-400036 (10)

**HAMBURGUESAS** chips traspaso. Tel. 234801, de 9 h. a 11 h. (14)

**GANGA, TRASPASO** local, bar o restaurante equipado, en funcionamiento. 402647. (10)

**POR NO PODER** atender traspaso local de 200 m<sup>2</sup>, se puede instalar en cualquier negocio, zona Héroes de Manacor. Informes Tel. 41432 (21)

**OCASION** traspaso bar muchas facilidades, por no poder atender, buena clientela. Informes, C/. Espartaria, 3, de 2-4. (18)

**ZONA TOROS** traspaso local esquina, barato alquiler 7 000 Archiduque Luis Salvador 148, Electricidad 125-220. (15)

**ZONA TOROS**, traspaso comestibles, causa fallecimiento dueño, Archiduque Luis Salvador, 148. (12)

**SE TRASPASA TIENDA** De confección y piso primero en Puerta San Antonio, M. GARCIA SERRANO A.P.I. Tel. 223024. (12)

**POR NO PODER ATENDER** traspaso bar y tienda con vivienda en Son Baña. Mucha clientela. Precio económico, alquiler bajo. Cardenal Rossell, 393 (15)

**TRASPASO** bar Ca'n Pastilla, clientela segura, 263179. (10)

**PAGUERA** se traspasa negocio primera línea. Teléf.: 688094, De 11 mañana a 9 noche. (12)

## AUTOMOVILES 500 MILLAS

1.430 y 133 3/4 no modo lo gran surtido 500 MILLAS Héroes de Manacor, 43. Tel. 464883 y Aragón, 178. Tel. 241185 No cerramos al mediodía. (24)

**SEAT SPORT** 1800 y 1600 varios, 500 MILLAS. Héroes de Manacor, 43. Tel. 464883 y Aragón, 178. Tel. 241185. No cerramos al mediodía. (23)

**CHRYSLER** 2 litros PM-G Aire acondicionado, 500 MILLAS. Héroes de Manacor, 43. Tel. 464883 y Aragón, 178. Tel. 241185. No cerramos al mediodía. (18)

## AUTOMOVILES 500 MILLAS

**CITROEN CX** Palas PM-K, PM-J, varios, cassette y extras novísimos, 500 MILLAS. Héroes de Manacor, 43. Tel. 464883 y Aragón, 178. Tel. 241185. No cerramos a mediodía. (28)

**RENAULT** 5 TL PM-J. Varios, 500 MILLAS Aragón 178. Tel. 241185 No cerramos a mediodía (15)

**SEAT** 1.430-FU, PM-E, Impecable 500 MILLAS. Héroes de Manacor, 43. Tel. 464883. No cerramos a mediodía. (18)

**RENAULT** 7 PM-G rojo impecable, 500 Millas. Héroes de Manacor, 43. Tel. 464883. No cerramos a mediodía. (17)

## GARAJE VIDAL

**COMPRARIA** coche antiguo, no mojado estado. Tel. 286191. (10)

**SEAT** 127 especial 3 puertas, Seat 127 4 puertas especial, 124 especial y Seat 600-E impecable, motor nuevo. C/. Francisco Martí Mora, 34. Tel. 237476 (26)

## MASA

**COMPRARIA** coche antiguo, no mojado estado. Tel. 286191. (10)

## OFERTA

**FURGONETA** MERCEDES BENZ N-1.000 PM-2476-I 59.000 Kms. GARAGE VIDAL Gremio Toneleros s/n Polígono La Victoria (10)

## bolsa del motor

### 10 MOTOCICLETAS

**B.M.W** 900 S impecable, B.M.W. 500 muy cuidada Sanglas 500 S solo estrenada. Ducati 350, Ducab 125, Mobyette. Cambios por nuevas Facilidades Capitán Vila, 38 (25)

**SALOM Y DEL BARRIO**, Concesionarios de Sanglas, BMW, Laverda, Benelli, Kawasaki, Triumph. Motos procedentes de combo Kawasaki 1.000, Kawasaki 900, BMW R 75, BMW R 90-S, Guzzi 850, Ossa Yankee, Bultaco Alpina 250, Montesa 860. Trun. Facilidades hasta 42 meses Calle Tomás Fortez, 24. Tel. 462686. (48)

**CICLOMOTORES** ocasión, Verlos Garaje Metropoli, C/ Gabriel Labrés, 10. (10)

**GARAU** Automóviles, Tel. 292749. Ducati 500 Twin PM-K. Ducati 350. Venlo PM-M. Bultaco 175 Mercurio PM-J. Lambretta 200 Jet PM-L. (20)

**VENDO** Metrala GT 75 000 Ptas. Freno disco. Ver en Parking Avenida Edificio Minaco). (14)

**SE VENDE** Puch X-20, perfecto estado, informes Tel. 403042 ó 402833 (14)

**VENDO** Mobyette, verlo en San Vicente Paul, frente Colegio (en custodia) 18 000 ptas (13)

**VENDO** Norton 375 c.c. 105 000 ptas, Tel. 224433, de 8 a 2 (12)

**VENDO** Ducati 250 Road PM 8444-B Tel. 400823 (10)

**VENDO** Sherpa 350 PM-I 80.000 ptas Buen estado Tel. 252159 (11)

**VENDO** Lambretta 200, PM 6995-L, C/. Colubi, 4 Tel. 289421, 9 a 13 horas. (14)

**VENDO** Montesa Impala, Tel. 461830, de 2 a 4. (10)

**DE PARTICULAR** a particular vendo Mobyette AV-70. Tel. 216034. (10)

**VENDO** SHERPA-75, Puig Mini Cross Super, Derbi GT 4 V Ossa Explorer, Vespa 160, Bianquerina, 38 (16)

**VENDO**: Bultaco Alpina 350; Montesa Automix 250; Ossa Enduro 250; Ossa Fantom 250; matriculadas. Muy baratas Tel. 681814. (18)

**OSSA** Yankee 500 c.c. PM-J. Buen estado Autos BEVERLY Teléf. 299889. (10)

### 11 AUTOMOVILES

**A PRECIO GANGA** varíes R-8, R-6, R-4 Seat 800, 850, 850 Coupé, 124 y 1.430 M.n.s. Doct. unido a precio de coste 500 MILLAS. Héroes de Manacor, 43. Tel. 464883 y Aragón, 178. Tel. 241185. No cerramos al mediodía. (28)

**SEAT** 131-1.600, varíes 500 MILLAS Héroes de Manacor, 43. Tel. 464883 y Aragón, 178. Tel. 241185. No cerramos al mediodía. (21)

## AUTOMOVILES 500 MILLAS

**RENAULT** 12 familiar PM-G y varios más Renault 12-S y N varios gran surtido, 500 MILLAS Héroes de Manacor, 43. Tel. 464883 y Aragón, 178. Tel. 241185. No cerramos al mediodía. (32)

**SEAT** 127 y 133 gran surtido, todos os precios. 500 MILLAS. Héroes de Manacor, 43. Tel. 464883 y Aragón, 178. Tel. 241185. No cerramos a mediodía. (26)

**CITROEN** GS. Darré y 2 CV varios, 500 MILLAS Héroes de Manacor, 43. Tel. 464883 y Aragón, 178. Tel. 241185. No cerramos a mediodía. (25)

## AUTOMOVILES 500 MILLAS

**SEAT SPORT** 1.200 PM-I y PM-H. Varios colores, 500 MILLAS Héroes de Manacor, 43. Tel. 464883 y Aragón, 178. Tel. 241185. No cerramos al mediodía. (25)

**SIMCA** 1.200 LS PM-J y varios GLS y GL todos los precios, 500 MILLAS, Héroes de Manacor, 43. Tel. 464883 y Aragón, 178. Tel. 241185. No cerramos a mediodía. (29)

## CENTRO AUTO

**COCHES**  
R-12 S PM-G  
R-6 TL PM-J  
R-6 PM-E  
R-5 PM-F  
132 diesel 5 v. PM-G  
1.430 F.U. PM-E  
124 D PM-D  
127 4 puertas PM-H  
127 1 puertas PM-G  
133 PM-F  
300 E PM-F  
Simca 1.200 S PM-F  
Mini 1.275 PM-A  
Sanglas 500 S PM-I  
Palma: Sancho 2  
tel. 231894-400036 (10)

## AUTOCASION

**LUCA DE TENA, 10 (junto Plaza Pedro Garau)**  
NO OFRECEMOS GANGAS. OFRECEMOS CALIDAD GARANTIZADOS SIN ENTRADA 4 AÑOS FACILIDADES. Renault 12 FI PM-L PM-J; R-6 PM-C; R-7 PM-J; R-5 PM-J; R-12 TL familiares; R-12 Super; R-12 económicos; Renault 4-L 4 marchas, Seat 127 CI PM-L varios 2 y 3 puertas PM-J; 124 PM-J, PM-A, 133 PM-J lujo; Seat 600 PM-D especial Lujo; Seat 128 motor 1.430 PM-I; Ford Fiesta PM-J y PM-K; Ford Fiesta PM-I normales y lujo 1-1 colores a elegir, Citroen GS PM-E y F, Seat 127 4 puertas PM-F, Simca 1.200 PM-C impecable. 100 COCHES SOLO ESTRENADOS

## AUTOCASION 2

**EUSEBIO ESTADA, 111 (Carretera Polígono)**

## LE INVITAMOS A PROBAR ESTOS VEHICULOS DE PARTICULARES

**Coches importación** ● Mercedes 190 SL impec. ● Javelin ● Volkswagen Passat SL ● Mercedes 250 SE coupé  
**Coches nacionales** ● Renault 6 ● 132 Diesel ● Seat 850 4 puertas ● Citroen GS  
**Motos** ● Triumph B Bonaville ● Vespa Vespa ● Ducatti Twin 500 ● Ossa Fanton DS

## hiperauto

**GENERAL RICARDO ORTEGA, 48 TENIENTE SANCHEZ BILBAO, 16 TELEFONO: 24.49.48 - PALMA. COMERCIALIZACION DE VEHICULOS EN DEPOSITO DE VENTA**

**COMPRO** TODA CLASE coches usados y accidentes' dos telefonos 290897 (10)

**VENTA RECAMBIOS** USA- DOS toda clase de auto, móviles, Archiduque Luis Salvador 124. Tel. 280897 (13)

**850 ESPECIAL** cuatro puertas. Aragón 19 463705 (10)

**PARTICULAR** vende Seat 124 muy buen precio Tel. 463516 (10)

**FORMULA-1** COMPRA-VENTA AUTOMOVILES USADOS Avda San Fernando 37 Tel. 2805 40 (10)

**PARTICULAR** vende ora Fiesta PM-K 315 000 contado, Teléf. 613255 (10)

**RENAULT-5**, PM-E, impecable Extras Vengo con su mecánico de confianza (13)

**R-8**, Revisado, Económico, R-6 a toda prueba Garantía mecánica (10)

**SEAT** 127 varios con la garantía Morey Facilidades y cambios (10)

**124** Familiar, Recién pintado y revisado Económico, Morris 1.100 ganga (10)

**DYANE-6** Un solo propietario Muy cuidado Citroen 5 perfecto (10)

**CITROEN** GS-Club Revisado totalmente y pintado, CX-2 400 solo estreno. (12)

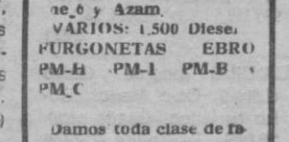
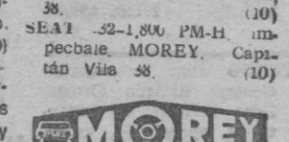
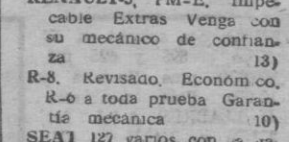
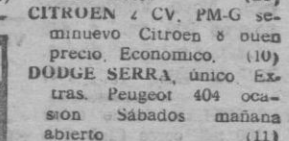
**FIESTA** 1.1-Sport, PM-J, de particular Sábados mañana abierto (10)

**SEAT** 600-E 600-D y normal varios precios a elegir (10)

**850 N** y Especial. Toda confianza Facilidades y cambios (10)

**TRIUMPH** SPITFIRE 2 capotas muy cuidado, MOREY Capitán Vila, 38 (10)

**SEAT** 132-1.600 PM-H impecable MOREY, Capitán Vila 38 (10)











## RENTA: SPRINT FINAL



El periódico de información económica dedicaba su editorial del pasado viernes al tema de la declaración de la renta.

«Cinco días» señalaba que «el grado de concienciación ciudadana ha llevado en las últimas semanas a que se hable de la declaración sobre la renta en fábricas, talleres y oficinas y que incluso el tema sea objeto de conversación y de polémica en la mayoría de los hogares españoles».

El periódico explicaba que «la casuística personal con respecto a cualquier tipo de ingresos, gastos, inversiones, desgracias o deducciones es casi infinita. Pero las dudas más frecuentes se centran sobre la posibilidad de deducir o no las cuotas de la Seguridad Social, la necesidad o no de efectuar la declaración sobre el patrimonio cuando las reducciones por el mínimo exento son superiores a la base imponible y el régimen a aplicar en lo que se refiere a dietas de viaje, gastos extraordinarios de enfermedad y diferentes intereses de préstamos que pueden o no ser deducibles».

Más adelante comentaba que «lo que para muchos contribuyentes ha constituido una sorpresa de última hora ha sido las altas cuotas a ingresar que resultan de la declaración por el impuesto extraordinario sobre determinadas rentas del trabajo personal cuando las retenciones a cuenta efectuadas por varios pagadores se han limitado a los mínimos. Para muchos declarantes este pago adicional está resultando un auténtico problema, porque a su falta de información unen el alto importe de la cuota íntegra».

Finalmente el editorial termina señalando que «si a esta desagradable sorpresa se une el hecho de que, en no pocos casos, ocurre que Hacienda ha cobrado por anticipado un sesenta por ciento de la cuota previsible en 1978 en base a la cantidad pagada de 1977, y no devolverá a los contribuyentes las cantidades cobradas por exceso, caso de reducción de ingresos, mientras exige el pago de las cuotas resultantes de la liquidación de impuestos extraordinarios sobre la renta y el patrimonio, no es de extrañar que estos días medio país —aun con la mejor voluntad de contribuir— se sienta especialmente incómodo ante este sprint final para el que se encuentra a menudo exhausto y dolorido por falta de información suficiente y no siempre por su propia culpa».

## nuestros COMENTARISTAS

### ARMAS POLITICAS

Las amenazas de unos grupos políticos a otros, de esta nación a aquella, son a veces mera táctica. Sirven para ver si el adversario se amedrenta y proceder en consecuencia: supuesto que manifieste miedo, seguramente estará también dispuesto a dar algo a cambio de que cese la amenaza de marras; si, por el contrario, no se acoquina, tendrá el bravucón que arriar velas y mostrarse conciliador. A veces, también le sirve al jefe el gallo para que se aplaquen sus secuaces y correligionarios, que desahogan parte de su furor con las baladronadas propias o ajenas. De ahí que no siempre sea aconsejable contestar unos dictarios con otros, ni imponer silencio a los perdonavidas. Antes de que se proceda así, conviene analizar el fin de los retos. En caso de consistir efectivamente en simples arimafías, bastará a veces con ignorarlos para que pierdan su efecto.

Sin embargo, tales amenazas, aun siendo trampantojo, obedecen a una lógica, vale decir, corresponden a ciertas ideologías, no son anojadizas, caprichos de un cabecilla, expresión de mal humor. Para tener cierta verosimilitud han de estar abonadas por hechos anteriores o por un programa político. De ahí que, incluso no teniendo otro fin que el amedrentamiento o la extorsión, encierran un peligro para los destinatarios. ¿Y en qué consiste propiamente ese peligro, aparte de los apercibimientos, maldiciones, injurias y demás fieros del momento?

Todos conocen la historia del totalitarismo (sea cual fuere su versión: comunista, nazi, socialista marxista...) y saben que los partidos que profesan esta ideología pretenden instaurar la dictadura exterminar a las clases sociales opuestas a ella, etc. La existencia de los mismos constituye, pues, una espada de Damocles pendiente sobre el orden social. Ahora bien; ese peligro puede ser próximo, en cuanto los grupos totalitarios intenten forzar una revolución, o bien porque la situación política de un país cualquiera se haya maleado hasta el extremo de ser fácil que se produzcan desórdenes, los cuales serán aprovechados por los grupos susodichos. Pero también cabe que el peligro sea remoto, porque cualquier impaciencia revolucionaria fracasaría estrepitosamente en vista de las circunstancias. No obstante, ocurre muchas veces que cuando la directiva de un partido de éstos opta por la prudencia y el esperar, dado que no está la fruta todavía madura, algunas facciones opinan que hay que crear las circunstancias favorables, y obran en consecuencia. La oposición que existe entre la política contemporizadora de un partido comunista que participa sin traba alguna en un sistema democrático y el terrorismo llevado a cabo por pandillas de idéntica ideología a la del primero, ilustra esa divergencia.

Por consiguiente, las ideologías totalitarias son para la sociedad una especie de fieras encerrada a veces en jaula fuerte, a veces en frágil, pero que por la razón que fuere puede dañar o, mejor dicho, daña a la postre inevitablemente. Ya hemos observado que no siempre conviene responder con violencia a los ataques de las mismas; sin embargo, tampoco hay que olvidar su peligrosidad. Insensato sería no prestar atención a las propias palabras del enemigo, como los políticos occidentales rehusaron creer las declaraciones del propio Hitler acerca de sus propósitos de conquista. Y también lo sería atender sólo a unas palabras ocasionalmente apaciguadoras, desajándolas del conjunto de las intenciones y pensamientos del totalitarismo.

Mario SORIA

## «DESACUERDO REMUNERADOR»

### «LE MONDE»

«¡Sorprendente «cartel» el de la OPEP! La organización ha sido creada para fijar los precios del petróleo «por unanimidad». Prácticamente, ya no logra lo antedicho. Sin embargo, logra mantener su poder inalterable. El acuerdo pactado da bien su imagen: pese a divergencias de toda clase, los miembros han tenido como deseo esencial salvaguardar la razón de ser de su comunidad. La conferencia de Ginebra, si aparece como el fracaso de la conciliación, tampoco ha permitido cubrir su objetivo: la fijación de un «techo» del precio pone término a las alzas especulativas que envenenaban la vida económica occidental desde hace varios meses. A partir de ahora, los países consumidores saben lo que tendrán que pagar. Los productores dejando actuar a las leyes del mercado tan queridas en los Estados industrializados, tenían la certeza de poder vender su petróleo a 30 dólares el barril ante de fin de año. No han querido».

Queda por saber si los Estados petroleros no han arrojado, de todos modos, el anzuelo un poco lejos. Para un país como Francia, la factura petrolera va a incrementarse en más de 150 mil millones de pesetas en el segundo semestre solamente. Si el equilibrio entre la oferta y la demanda debía acarrear en los meses venideros una recesión generalizada en el mundo occidental, la OPEP podría más difícilmente continuar sosteniendo que constituye un socio responsable para los países industrializados.»

## CONTRASTE DE PARECERES

### LA SUBIDA DE LA GASOLINA

### PUEBLO

Empieza bueno el verano de los españoles, con la subida de la gasolina. Y las que vendrán. Aquí sube todo menos el prestigio de la política económica del Gobierno.

La escasez y carestías de las fuentes energéticas es un fenómeno de repercusión planetaria, como sabe hasta el que asó la manteca. Desde el año 73 éste es un dogal en el cuello de las naciones que cada vez se va apretando más. Morbosamente obsesionados con la política interna, aquí nadie ha planificado nada en serio ni ha mentalizado al país sobre lo que se le venía encima. Parece, además, como si el Estado tuviera complejo de serio y regulara por el túnel manchesteriano, a la rebusca de no se sabe qué prístinas purezas.

Una política económica no es ir a remolque de los acontecimientos inevitables hasta darse de bruces con la fatalidad. Hay que organizar y tener visión, con perspectiva, con tiempo y con método; y cuando lo imprevisible este ahí, que estará siempre porque las realidades son como son, serenidad y decisión desde la sagacidad política y la apoyatura técnica.

La sociedad española ha de percatarse y ha de concienciarse de que los tiempos son duros y que acaso lo serán más. España no va a tener la protección divina en medio de la deflación mundial. Hay que aprestarse al sacrificio, por severo que sea. La subida de la gasolina, en esta hora amarga de la economía española y con el nuevo Estado todavía en construcción, es un mazazo de efectos multiplicadores, realidad tremenda ante la que no se gana nada con ocultarla.

Pero el sacrificio ciudadano ha de tener, como mínimo, la contrapartida de que el rumbo oficial de la política económica no es una suma de bandazos, un gobernar el área con más voluntad que acierto, una sumisión de la economía a la mayor o menor comodidad política. La exigencia de competencia y de rigor ha de ser implacable. Sé muy bien que el asunto no se reduce a estrictas capacidades técnicas, que por otra parte no se ponen en duda. Se trata de que el país tenga la seguridad y la confianza de que el programa y la decisión económicas son los ajustados a la gravedad del momento y que la solvencia y la aptitud de los hombres que los dirigen son los que tienen que ser. Que el país atisbe, en medio de la inevitable dureza de esta hora, un horizonte clarescuro. Qué menos.

NEGRIN

### «¿NACIONAL-CATOLICISMO?»

### «GACETA ILUSTRADA»

«Lo importante es que cada uno nos pongamos en nuestro sitio, que no haya intercambios de autoridad: ni los gobernantes hagan de «bispos», ni los obispos de gobernantes. Yo comprendo bien que algunos socialistas, especialmente los creyentes se sueñen por las noches con el fantasma del nacional-catolicismo. Pero si quieren ser verdaderamente innovadores, que no traten de repetir los errores históricos del pasado. Y esto acontecería si por una especie de asepsia religiosa no fueran capaces de defender públicamente los derechos cívicos de todos los creyentes».

Cuando se trata de instituciones eclesíásticas que cumplen una noble misión en el extranjero, podrían esgrimirse además otro tipo de argumentos. Francia, prototipo de un Estado laico e incluso laicista, no se avergüenza de sostener con fondos públicos «La Ecole Biblique» de Jerusalén, ni de dotar con pingües becas a los eclesíásticos que estudian en Roma. ¿O es que los eclesíásticos españoles han pasado a ser ciudadanos de segunda?»

J. M. MARTIN PATINO

## NO ES SOLO UN PROBLEMA ESPAÑOL

### LA VANGUARDIA

«Con un cierto interesado alarmismo, no sin una punta de exceso, algunos periódicos franceses informaban hace unos días de las amenazas y los atentados de ETA contra

turistas en España. No queremos en absoluto minimizar la real importancia que tiene esta nueva versión del terrorismo. Es grave la amenaza de ETA y por esto mismo conviene que todos, dentro y fuera de España entiendan que puede suponer algo más que un retraimiento del turismo hacia nuestro país. No es un problema exclusivamente español del que Francia podría salir, aún sin quererlo, beneficiada por la disminución de la sangría anual de millones de franceses que vienen a España a pasar sus vacaciones. Es un problema del que cada vez aparece más claro que implica en cierto modo a las dos vertientes del Pirineo. Y así parece, en bien de todos, que empiezan a entender no sólo las autoridades francesas, sino también la prensa y la opinión del país vecino».

En realidad, la postura que dominó durante algún tiempo en Francia de que el asunto no iba con ellos carece de validez porque era una actitud poco realista. La cuestión de ETA no ha sido nunca ajena a Francia por la misma existencia de un País Vasco a cada lado de la frontera occidental entre España y Francia; no lo ha sido por cuanto las actividades de ETA han contado con la base francesa como un elemento esencial, no lo ha sido porque dos países fronterizos con tan intensos intereses comunes mal pueden desentenderse de las respectivas dificultades; no lo ha sido, en fin, porque la evolución en orden y paz de la democracia española concierne forzosamente a la democracia francesa.

Y aún podríamos añadir que nuestra paz, nuestro equilibrado ordenamiento institucional, nuestra integridad y libertad afectan también a toda la Europa occidental. Por esto no es exagerado afirmar que el problema de ETA es y será cada vez más un problema de dimensión europea. En este sentido deben entenderse las noticias de que han existido contactos entre el IRA que actúa en Irlanda del Norte y la organización terrorista del País Vasco, precisamente en relación con las amenazas al turismo extranjero en España.

Nos complace que al otro lado de los Pirineos comience a extenderse también este criterio. Por esto queremos hacernos eco en esta columna del editorial del gran rotativo francés «Le Monde» que se abre con el siguiente título esclarecedor: «ETA apunta a Madrid y París».

### AMENAZAS AL TURISMO

### ABC

La actividad terrorista ha ampliado su campo de operaciones atacando en un nuevo frente: el del turismo. De hecho, ya en años anteriores había infligido un duro golpe a los tradicionales visitantes del País Vasco durante la temporada veraniega. Hace algún tiempo que las espléndidas playas del litoral vizcaíno o guipuzcoano vienen registrando un acusado descenso en el número de veraneantes. El clima de inseguridad ciudadana no propicia precisamente la afluencia. Hoy las plazas hoteleras de tan bella y en otros tiempos tan concurrida zona están prácticamente sin cubrir en mínima proporción cuando se acaba de iniciar el período de descanso anual.

Pero el brazo largo y despiadado del terrorismo provoca nuevos golpes de efecto en otros puntos de la geografía española —evitando en la medida de lo posible el derramamiento de sangre— con el fin de sembrar la confusión y el pánico en los presuntos viajeros y ahuyentarlos hacia países de mayor tranquilidad. ETA se ha hecho responsable de la colocación de artefactos explosivos en ciudades costeras tan populares como Marbella, Fuengirola o Benidorm, cuya principal riqueza es la industria turística.

Nos llegan noticias de anulaciones de reservas en hoteles y de desviaciones de rumbo en los traslados masivos que las agencias de viajes o los «tours operators» contratan y que, en temporadas anteriores, tenían como destino final algún lugar agradable de la geografía española. Por si fuera insuficiente, la acción del terrorismo se suma a otros factores negativos: hay que recordar, por ejemplo, las huelgas salvajes en el sector de hostelería de Málaga durante la última semana Santa, que ocasionó serios perjuicios a los visitantes, nativos o foráneos. Subsiste el temor de que se reanuden los conflictos laborales este verano, dado el clima de inestabilidad social existente. Por otra parte hay que anotar también la progresiva elevación de las tarifas —puesta de relieve por el vicepresidente Abril Martorell, que atribuye a esta causa una buena parte de responsabilidad en el sensible incremento registrado por el índice de precios en el mes de mayo— y la sensible apreciación de la peseta, que se convierte en serio obstáculo para las exportaciones de este tipo de servicios. Finalmente, las irregularidades que inciden en el tráfico aéreo son también disuasorias para los turistas que arriban desde sitios más alejados, como pueden ser los nórdicos, tradicionales visitantes.

Es grande el marco de confusión creado en torno al turismo. Siete millones de personas vendrán a España en julio y ocho millones en agosto, según estimaciones de la secretaria de Estado. Una cifra similar a la del pasado año. De acuerdo también con datos oficiales, el número de turistas en el primer trimestre ha aumentado en casi un 14 por 100 y en un 45 por 100 el volumen de ingresos en divisas por este concepto. Sin embargo, los empresarios del sector se muestran hondamente preocupados por el bajo nivel de ocupación hasta ahora confirmado y por las previsibles consecuencias negativas de una acción terrorista generalizada.

Sería muy de lamentar que por unas y otras razones se provocase un daño irreparable al turismo, una de las rúbricas que más directamente han hecho posible el restablecimiento del equilibrio en el sector exterior de nuestra economía. El saldo de la balanza turística en 1978 fue de casi 1.500 millones de dólares, cifra que casi coincide con el superávit de nuestra balanza por cuenta corriente. Por otra parte, el turismo genera empleo de carácter estacional además de una importante ocupación permanente. Su debilidad se traduciría de inmediato en un crecimiento de las ya abultadas cifras de paro.

«BALEARES»